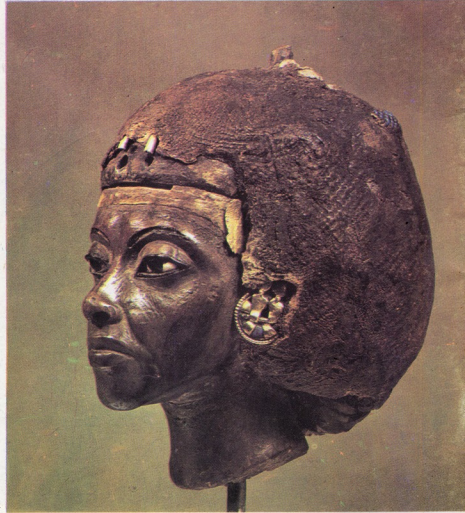


القاهرة

أدب • فكر • فن



لغة القصة

نهرات الأوران

لفظات فكرية بين المعري والخيّام

الواقعية الرومانسية في المرحح الكليزابيثي

أريتينو .. الوغد الضاحك ..

شارل بلا .. عميد الدراسات العربية في فرنسا

الليبرالية

المرحح بين الأكاديمية والانطباعية

● من الفن المصري القديم ١٣٦٥ ق. م. ●



● الثمن ٢٥ قرشاً ●

● القاهرة ● العدد الخامس والخمسون ● الثلاثاء ١٨ فبراير ١٩٨٦ م ● ٩ جمادى الآخرة ١٤٠٦ هـ ●



● الغيبوبة ● للفنان الراحل العالمى حامد عبد الله ●



الصفحة

● أدب

□ دراسات

- ٦ (ثمرات الأوراق - مقدمة للنص) د. سهر القلماوي
١٠ (أعلام في حياتنا - الأستاذ محمد خليف الله أحمد) د. نعمات فؤاد
١٦ (أرغيفيو ... الرغد الضاحك) د. أحمد عثمان
٢٠ (أجازة الأسكندر والواقعة الرومانية في المسرح الإيزابيي)
د. نهاد صليحة
٣٤ (لغة القصة والبناء القصصي) عبد الرحمن فهمي
٣٨ (ملاعب التمايز في قصص محمود البديوي) شمس الدين موسى

□ إبداع

- ٨ (مواجهة قصيدة) أحمد زرزور
٩ (أروع ما أبدى لنا الله وقصيدة) محمود ممتاز الموارى
١٨ (حوار مع الطلحاي وقصة) سمير عبد الفتاح
٢٣ (الأمم وقصيدة لشبلو) ترجمة د. فائزة السيد عبد الرحمن
٢٦ (سيرة الشيخ نور الدين رواية) برويا أحمد شمس الدين

● فكر

- ٤ (بعد عام) رئيس التحرير
١٣ (لغات فكرية بين المعري والحام ٣) د. عبد القادر محمود
٣٦ (الليبرالية) د. يحيى طريف الحولى

● فنون

- ٢٤ (الديكور والإنسان المعري) صلاح كامل

● تحقيقات

- (المسرح المصري بين النقد الأكاديمي والانطباع الصحفي)
٣٢ تحقيق أحمد عبد الرازق أبو العلا

● أبواب

- ٥ (رؤية)
٧ (زوايا) وليد منير
١١ (حكايات من القاهرة) عبد المنعم شمس
١٥ (نضى الشباب) عمر نجم
١٧ (قضية للمناقشة) تحمين عبد الحى
٣٧ (عزيزى المشاهد قللى التليفزيون) سميحة غالب
٣٩ (الأسنة الشمر) أحمد الحولى
٤٠ (رسالة باريس) د. هيام أبو الحسين
٤٣ (الحياة الثقافية في أسبوع)
٤٦ (حوار مع الفارسي)
٤٦ (مصرات)

● لوحات فنية

- ٢ غيوبة - للفنان العالمى الراحل حامد عبد الله
٤٧ حرف نون - للفنان العالمى الراحل حامد عبد الله

اللوحات المرافقة للمواد للفنان الفلسطينى برهان كركوتلى

رئيس مجلس الإدارة -

د. سمير سرعان

رئيس التحرير

عبد الرحمن فهمي

نائب رئيس التحرير

د. أحمد عثمان

مدير التحرير

تحسين عبد الحى

المدير الفني

محمود الهندي

مستشار التحرير

شمس الدين موسى

عمر نجم

مجلس التحرير

د. أميمه كامل

د. عبد الغفار كاوى

د. عبد القادر محمود

د. مازى تريبز عبد المسيح

د. ماهر شفيق فريد

د. محمود فهمي حجازي

د. نهاد صليحة

هاني الحلوانى

د. هيام أبو الحسين

مدير الإدارة

عبد البديع قنجاوى

● الأسعار

السودان ٦٠٠ مليم - السعودية ٥٠٠ مليم -
سوريا ٣٥٠ ق. س. - لبنان ٤٠٠ ق. ل. - الأردن
٤٠٠ ق. س. - الكويت ٥٠٠ فلسا - العراق ١١٠٠
ق. س. - الخليج ٨ دراهم - الجزائر ١٥٠ سنتا -
تونس ٦٥٠ مليم - الخليج ٦٠٠ ق. س.

● الاشتراكات

قيمة الاشتراك السنوى ٥٢ عدداً في جمهورية
مصر العربية ثلاثة عشر جنيه مصرى بمصر بالبريد
العنى. وفي بلاد اتحادى البريد العربى
والافريقى والبنكستان ثلاثون دولار أو ما
يعادلها بمصر بالبريد الجوى. وفي مختلف أنحاء
العالم ثمانية وعشرون دولار بالبريد الجوى
والقيمة تسدد مقدماً لفصل الاشتراكات
بالبنك المصرية العامة للتلفى ج. م. ع نقداً
أو بحواله بريدية. أو بنك مصر لاس الهبنة
المصرية العامة للتلفى ج. م. ع بنك النيل -
القاهرة وتضاف رسوم البريد المسجل على
الأسعار الموضحة

بعد عام (٢)

رئيس التحرير

كان من الطبيعي في العدد الماضي - وهو أول عدد في سنتنا الثانية - أن نتحدث عما أنجزت « القاهرة » من أهداف ، وما أحدثت في حياتنا الثقافية من حركة ، وما أضفنا إليها من مجهد ، فلهذا أثره في تثبيت القدم على الطريق ، وفي تجديد العزم على العمل ، وفي تأكيد أن ما بذل من جهد وما أنفق من وقت ومال لم يكن في غير طائل . غير أن الحديث عن الإنجاز طغى على المساحة المحددة للمقال ، فلم تشبع لتفصيل ما فاقنا من عمل كان ينبغي له أن ينجز ، وما صادفنا من عقبات حالت دون هذا الإنجاز ، مع أن شغل هذا الحديث أهميته في تبيين ما يلي من خطوات على الطريق ، وتقدير ما فيه من عقبات ، ومغالبة ما ينتظر عليه من أشواك . ولهذا تعود اليوم إلى وصل ما انقطع من هذا الحديث ، على أن نقتصر على العوائق والعقبات العامة ، التي قد تصادف غيرنا وتوقعه كما توقعنا .

كان أول هدف وضعناه في خطتنا في العام الأول هو أن نصل ما بين قارئنا وبين ما يجري حولنا في العالم من حركات ثقافية وفنية حتى نحقق له ما يسمى « بالمعاصرة الثقافية » على أن نحصر في نفس الوقت على تثبيت جذوره في أرضه العريقة . وكان طريقنا لتحقيق الهدف الأول هو أن نتابع بالدراسة والترجمة أحدث ما يظهر في العالم من إبداع ومن دراسات حول هذا الإبداع ، بحيث يجد قارئ « القاهرة » بين يديه نفس ما يجده القارئ في الشرق والغرب على السواء في نفس الأسبوع . وكان طريقنا لتحقيق الهدف الثاني هو أن نربط قارئ « القاهرة » بترائه ورباط معاشه لارتباط معرفة عامة ، وذلك بأن نقدم إليه صفحات منتقاة من هذا التراث نستطيع أن نقرأها في يسر ، وأن نجد فيها ما يبيحنا إليه ، وما يؤكد في وعيه أن ماضيه الرابع لا تزال جدالاته تنساب في حاضرة الزمان ، وأن طمسها مظاهر التطور الفجة ، وغسلها عليها غبار الزمن الرديء .

ولقد سرنا في تحقيق هذين الهدفين أشواطاً لا بأس بها ، ولكننا عاجزون عن الوصول بها إلى النهاية ، أو إلى ما هو قريب من النهاية . ولهذا العجز أسباب متعددة ، غير أن أهمها سبب غريب حقاً ، لم يكن يحظر علينا بالتأني ونحن نخطط لملئنا أنه موجود أو أنه يمكن أن يوجد بين متقنياً وعلماً وتكاتباً . ويمكن أن نجمل هذا السبب - رغم تعدد صورته التي تحتاج إلى مسيات متعددة - في اسم واحد هو « خلف الورد » .

كنا نلتقي بالكاتب أو العالم ، نسعى إليه أوسعى هو إلينا ، فنعرض عليه هدفنا ، ونسبط له خطتنا لتحقيقه ، فيشتمل حاسماً له ، ويتناقش في تفاصيله وتثريه وتخصبه ، ثم يتفق معنا على الموعد الذي سيقدم إلينا فيه ما كتب ، ونأخذ نحن أهبتنا لنشر ما سيكتب ، فنحجز له الصفحات المطلوبة ، ونعد له الصور والتعاونين اللازمة . ويحس المرء فإذا صاحبتا فص ملح ذاب ، تليفونه لا يرد ، ورسلا إليه لا تجده في بيته أو في عمله ، وأصدقاؤه وزملاؤه ممن يعملون معنا لا يعرفون عنه شيئاً ، فنظراً أنه سافر في مهمة علمية ، ونخصا عن أنه لم ينهش إلى أنه سيخلف وعده ، فننظر عرته من مهمة التي يدفعنا حسن الظن إلى تصديقها ، وننتظله للصور والتعاونين أسابيع ، وأحياناً شهوراً ، على أمل أن يعود فينجز ما وعد ، ثم نقاباً ، يا سادة ، بأنه خلال هذا كله في القاهرة ، وأنه كان يأتي إلى هيئة الكتاب التي تشغل المجلة بعض حجراتها سعيلاً لاستكمال صدور كتاب له تطعيه أو لاستكمال شيك من كتاب أصدرته له الهيئة ، وأنه كان يتحاشى أن يمر من أمام حجرات المجلة حتى لا يراه أحد ممن وعدهم فأخلف ، ومن اتفق معهم ذراعاً .

لا أكثر أن « خلف الورد » هؤلاء قلة ، وأن أضعاف أضعاف عديم قد وعد فأوفى ، والمجلة تدب هؤلاء المؤلفين بالورد دينا كبيرا ، والصفحات الكثيرة التي تعمل إلى القارئ إنتاجهم الخصب هي صك هذا الدين ، ولكن أوكث المخلفين وعدهم مبيهاً لنا ضيقاً ولما لا يستهان بها ، وكانوا عالقاً حقيقياً دون أن تسير المجلة إلى نهاية الشوط نحو هدفها ، وأعتقد أنهم سيكونون عالقاً دائماً لمن يسعون إلى تحقيق مثل ما نسعى إلى تحقيقه في مجالات أخرى ، أو من سيخلفونا في هذه المجلة نفسها حين يقصر بنا الجهد أو العمر أو يصرفنا عنها عمل آخر ، وهذا سأصرب بعض الأمثلة توضيحاً لأبعاد الضرر ، وتبصيراً لغيرنا بمنزلة الأقدام ، وإن أكثر الأسماء حرصاً من المجلة على أصحابها ، الذين تربطها بهم صلة ود واحترام وتقدير لهمهم ومكانهم ، وحرصاً أيضاً على أمل - ولو أنه أمل خاب كليل - أن يخلقوا في المستقبل وعدهم لبداً « خلف الورد » ، وأن يقضوا تحالفهم معه ، ويتخلوا عن تمسكهم به ، ويعودوا إلى صفوف هذه الكثرة من « متجزئ الورد » ، فحياتنا الثقافية تحتاج إلى جهدهم أيضاً كي تزاد تقدماً واضطراباً .





الأساساً .. أو (فلاشا) ، ليس ثم فرق كبير . فالفعل مشتق أصلاً من اللغة الأمهرية . ومعناه (أجر) . ومنذ عام ١٩٠٥ (٨٠ عاماً بالتمام) تتدلق على هذه الجماعة السكانية في أثيوبيا مومات يهودية ضخمة قهقياً لصورهم في الكيان الصهيوني العام . ونوطت لاستخدامهم على المدى البعيد . ومنذ ١٦ عاماً كان عديمهم لا يتجاوز الـ ٢٠ ألفاً ، أما الآن فمدهم يصل إلى ٣٥٠ ألفاً إلا قليلاً .

رئ العام الماضي قامت CIA (وكالة المخابرات المركزية الأمريكية) بعملية مدروسة لتزويهم إلى إسرائيل ، وقد ساعدتها في ذلك أطراف عربية !!

تمت العملية بسلام ، وكانت الهجرة المباركة . ومن كل صوب يأتون خفايا ، ومن كل فج عميق حلياً به أرض العباد .

وحالياً تسمى إسرائيل بكل الطرق المباشرة وغير المباشرة في استقدام ٤٠٠ ألف يهودي من اليهود السوفيات . هل تنجح ؟

سؤال لم يجبه عنه بعد .
المهم أن (الشعوب السكانية) للكيان الصهيوني مفتوحة بشكل لم يسبق له مثيل .

والمهم أيضاً أن (الوطن اليهودي المزعوم) يُخلّ يوماً بعد يوم (دائرة جذب مركزية) بيتا يُعْمَل (الوطن العربي) لأبنائه (دائرة طرد مركزية) . وهم يسمون بكل ما يمكن أن يخلق (قانون التجانب) ورغم وجود عقبات التألم واللغة والاختلاف العرقي ، بيتا تسمى نحن إلى خلق (قانون التناظر) يوماً .

وبيتا تتسع هجرة اليهودي إلى (الوطن - الحلم) ، تتسع هجرة العربي من (الوطن - الجرح) ، وبين (إلى) و (من) مسافة شاسعة موجهة تغلب يوماً بعد آخر - موازين القوى والحقوق والمصالح ، فيتحرف مسار النجم الهادي ، ويحيل القسطاس المستقيم .

ضد من ؟
ولصالح من ؟
= ضد قضية شعبنا بلا منازع .

ولصالح شعب (إسرائيل) ، وللأسسة العسكرية الصهيونية . ألسنا نحن الحاسرين إذن ؟

ماذا أقول ؟
أيها الوطن العربي اتسع أيتائك قليلاً .
لكنك ابتعدت باليهودي الآن أزمنة الهجرة .
وامتدت بالعربي الآن أزمنة الحجر .

فاكد لنا أن العبارة منشورة فعلا في المجلة ، وطلب منا أن نرجع إلى التصرف في الأمر حتى يحضر لنا المجلة التي نقل عنها لتأكد بأنفسنا . وظللتنا تنتظر شهراً وراء شهر ، ولكنه ، لأنه من فئة «خلفي الودع» لم يحضر المجلة حتى اليوم ، فوضعتنا بذلك في مظنة الإساءة إلى الرجل ، وأظهروا في نظر سيدة قاضية بظهور المصريين على الإساءة إلى ذكرى زوجها . . .

فهل يمكن أن تسبب طائفة «خلفي الودع» أولئك حرجاً أكثر من هذا الحرج . . ؟

ولو أوردت أن أقصى في ضرب الأملحة لأحتجت إلى ضعف مساحة هذا المقال ، ولكنني أتف عند هذين النموذجين ، لأبها كافيان في تقديري لتحذير كل من يتصدى لعمل مثل هذا الذي تصدينا له ، أو كل من يواصل بعدنا تحقيق ما طمحننا إليه ، فلعلمهم جيماً أن طائفة «خلفي الودع» موجودة ، وأبها معروفة ، وأبها عرجة . ●

هنا مال أكثرني به عن أمثلة أخرى لقصاص شعراء أردنا ما أن تدرس ونحلق ، وقصص كتاب جمعناها منهم لتقدم عنهم دراسات نقدية ، وما تزال القصاص والقصص في ملفاتها عندنا ، أو عند أساتذتنا محسوساً للكتابة عنها منذ شهور ، ثم لم يكتبوها ما وعدوا بكتابته ، لا لشيء إلا لأنهم من فئة «خلفي الودع» .

غير أن مثالا معينا سبب لنا من الضيق والحرج ما لم تسبب الأمثلة السابقة ، فقد وضعتنا في مظنة الإساءة إلى ذكرى رجل له مكانته هو الرجوع زكي مراد الحماني ، إذ نشرنا مقالاً في بعض أعدادنا الأولى لأحد الكتاب ، ووردت في هذا المقال عبارة ذكر الكتاب بعددنا بين قوسين أنه نقلها عن مجلة عربية تصدر في باريس . ولم يكن في هذه العبارة ما يحتمل مظنة الإساءة إلى ذكرى الأستاذ زكي مراد ، ولكن خطاباً جابحاً من زوجته تؤكد لنا فيه أن هذه العبارة لم ترد في المجلة التي نص كاتب المقال على أنه نقلها عنها . وكتاب المقال هذا أساذ جامعي ويفرض فيه أن يرقى مصدرة ، فرفضنا عليه خطاب السيد الفاضلة وسانأه رأيه فيها ذكرت ،

وأول مثال هو دأ أرفنا أن نتحقق في مجال رواية «إسرائيل العلمي» ، فهذا الثامن من الروايات ، فضلاً على أنه الآن طاعة واضحة في الأصب العالمى ، طريق جيد للفت القارئ إلى الثقافة العلمية وإثارة اهتمامه بها ، ثم إنه لرون من إعداد الشباب وتربيتهم لحاشية القرن الحادي والعشرين بما يحمل من إنجازات تكنولوجية متسيرة يثير شك من الطابع السائد الآن في الحياة الاجتماعية . كذلك يمكن أن تلعب روايات الخيال العلمي دوراً كبيراً في توجيه شباب اليوم وربطها المستقبل إلى الاختراع والمشاركة في الإنجازات العلمية التي تتم في العالم كله ، بدلاً من أن يكونوا بدور المتلقي والمستهلك . هذه الأسباب كلها رأينا أن نقدم إلى القارئ، جرعة مركزة من قصص الخيال العلمي ومن الدراسات النقدية حولها ، وذلك بأن ننشر في عشرة أعداد متتالية عشر قصص قصيرة تنبعها بدراسة نقدية حول هذه القصص المنشورة ، بحيث تضمن أن تكون تحت يد القارئ نفس السناجح التي تقوم عليها الدراسة ، ولا يخفى ما في هذا من فوائد كثيرة ، ألقها أن نتجاوز النظرة وتطبيقاتها ، فتزاد الأولى وضرباً بالأمثلة والمناجح ، وتزداد الثانية خصياً بالدروس والتعليل . أردنا أن نحقق هذا إذن ، فسينا أول ما سينا إلى تجهيز المناجح القصصية وتقديمها للاستاذ الذي انتقنا معه على أن يقوم بالدراسة ، ولم نجد في أعداد المناجح عنا ، الأستاذ عاهد شريف ، وهو الكاتب المتخصص الوحيد في القصص العلمي ، وضع تحت تصرفنا قصتين من قسمه ، وليس من الطبيعي أن نطمع منه في أكثر من هذا العدد ، فكانت القصة فنان لا آلة ، وحسبه أن يكتب في السنة ثلاث قصص أو أربعاً ، فإذا خص مجلة واحدة بنصف إنتاجه فهذا فضل لا مطمع بعده . كان علينا إذن لتكلم العدد المطلوب = وهو عشر قصص كما ذكرت = أن نلجأ إلى الترجمة ، وهنا أيضاً امتدت إلينا يد كرمية بالعون ، فقد وعد الأستاذ حسن خليل بشكري بأن يختار ويرجم لنا سبع قصص ، وهو من طلاب هورين أو أكثر قليلاً قدم إلينا هذه القصص السبع ، وكانت قد وصلتنا قصة مترجمة أخرى من قبل فأكمل لدينا العدد المطلوب للدراسة وبقيت خطوة واحدة كنا نحسبها أقل الخطوات عتاً وإثارة للقل ، وهي أن نقدم هذه القصص المنشورة للاستاذ الذي وعد بأن يكتب دراسة ، وكانت الاتفاقية مع من أول خلقها كما ذكرت ، وكان هو سياتنا كلاً لينا بما وصل إليه عدد القصص المطلوبة ، وكان يبدى حساسة وفرحاً كلما قلنا له : بقيت ثلاث . بقيت قصصاً . بقيت قصة واحدة . حتى جاء اليوم الذي استقر له فيه : تحت القصص العشر فنفضل خدعها وكتب الدراسة التي اتفقنا عليها ، ولكننا لم نجد لنقول له هذا ، فقد أصبح كسر ملح ذاب ، وما يزال ذائباً منذ سبعة شهور حتى هذه اللحظة ، وما تزال القصص العشر في ملفاتها تنتظر أن يساهل ، أو يتسرب ما دام مالحاً ذائباً ، حتى يفي بوعده ، ويصل بمشروع القصص العلمي إلى غايته .

شعرات الأوراق

ان كتب و المختارات « تزخر بها المكتبة العربية في كل فرع متفرقة أو متداخلة مع غيرها . وعاشت أبواب من الثقافة الإسلامية بعد القرن الأول الإسلامي على الجتمع والانتقاء والغزلة . وكان كاتب الحاكم أوزيروه يحكم على مكتب زاهر بالطلاب الذين يطمعون أن يكونوا وزراء أو كتابا . وكان يحظروا عليهم أن يعملوا أى عمل إلا في ديوان وزارة الحاكم ليليدوا أعدادا ممتازا . لأن دور الوزير الكاتب كان دورا مؤثرا جدا بل كان أحيانا هو الخليفة من حيث السلطة الفعلية . من هذه المختارات مجموعة تعرف بعنوان « شعرات الأوراق » جميعها الشيخ تقي الدين أبي بكر على المرفوق « وابن حجة الحسوي » (١٣٦٦ م) - (١٤٢٤ م) الذي ولد بحمصا . وكان منشئا في ديوان القاهرة للخليفة « المؤيد » ولما مات وزيره « البارزي » عاد إلى حدة ومات بها . وقد اختصر كتبا كثيرة وولع بفن الزجل ، ألف كتاب « بلوغ الأمل في فن الزجل » . وكان من أهم شعراء العصر المملوكي وله ديوان شعر بعنوان « الشعرات الحسوية في الفوائد الحسوية » (ونلاحظ ولوعه باستعمال كلمة الشعرات) . فهو فعلا (ونتاجه) ينتقى أطرف الشمار وإشهارها . وكان حريصا أن ينسب الأخبار والمعلومات إلى مصادرها أو إلى من أخذ عنهم شفاها .

وهذه المقطوعة التي اخترناها نقلها عن المورخ المعروف « الواقدي » ، حيث يروي لنا ما سمعه بنفسه من المهدي . وإذا كانت كتب التاريخ تفيض فيها كان بين المأمون والمهدي من صراع على السلطة أول عهد المأمون فإن هذه القصة تصور لنا هذا الصراع بما يسمى « مساوفا الأحداث » . وفيها سرى عظمة الحكم الإسلامي الذي يلى بغضوة وبساطة على الخليفة ان يستشير من معه ، وأن يسمع إلى من ينصح . والنصيحة روعة في مثل روح الإسلام ولباه . « روح الرحمة » التي يجب أن تحكم أفعال البشر حتى لو كانوا على حق إذا بطشوا بل حتى لو كانوا خلفاء محروصون على مراكزهم .

كان إبراهيم بن المهدي قد ادعى الخلافة لنفسه « بالرى » وأقام ملكها سنة واحد عشر شهرا وأثنى عشر يوما وله اخبار كثيرة احسنها عندي ما حكاه لي (أى المهدي للواقدي) .

قال لما دخل المأمون « الرى » في طليى وجعل لمن اناه بى مائة الف درهم ، خفت على نفسى ونجرت في امرى فخرجت من دارى وقت الظهر ، وكان وقتا صافيا ، وما ادرى ابن أنوجه . فوفقت في شارع غير نافذ وقلت : إنا لله وأنا إليه راجعون ، ان عدت على الرى يوثاب في امرى . فارتيت في صدر الشارع عبدا أسود قاتبا على باب دار . فقدمت إليه . وقلت « هل عندك موضع أقيم فيه مساعة من عار ؟ » فقال : « نعم » . وفتح الباب ، فدخلت إلى بيت نظيف فيه حصر ووسط وجلود إلا أنها نظيفة ، ثم أغلق الباب عنى ومضى ، فخرجت قد سمع « الجمالة » في وأنه خرج ليذل على . فبيت على مثل النار . فبينما أنا كذلك إذ أقبل ومعه حمال عليه كل ما يحتاج إليه من خبز ولحم وقدر جديدة

القرن ، وخاصة بعد استتاب الأمر نوعا ما للدولة الإسلامية ، أكثر المؤلفين الذين يؤلفون في التاريخ أو الأدب أو الطبقات أو غير ذلك مما يمكن أن تجمع حوله قصص وأخبار ، يحاولون بشئ الوسائل أن يجمعوا أكبر ما يمكن جمعه من هذه الأخبار الطريفة . وحتى بعد تقدم العصر نجد أنه بينما كانت العامة تستمتع بالسير والحكاية الشعبية كان الحكام يستمتعون بأخبار ما وراء التاريخ أى ما وراء الأحداث المعروفة والنسود والطرائف وغير ذلك . وكانت العادة أن يدخل المؤلف بعض هذه الطرائف أو القصص السائدة في تلافيف موضوعاته نمجها للجمالة وحرصا على فهم المعلومات ثم التسهيل على اختزانها في الذاكرة .

د. سهير القلمواي

لم يكن أسلافنا في هذه العصور القديمة يعرفون السينما ولا الراديو ولا التلفزيون . بل ان الكتاب المطبوع لم يكن معروفا والكتابت المخطوط نادر . وكان المؤلف يكتب بخط يده أو يستكتب من يكتب له . وعادة تقدم الكتب إلى الخليفة أو الحاكم وأحيانا للشيخ الذي يتصدر المعرفة في فرع من فروع العلم .

وكان الخلفاء والحكام يحتاجون إلى ما يعرف عنهم ويعدهم بالمعرفة والمتعة في أن . لذلك نجد في هذه





العابرون جراً من السعادة

وليد منير

ألبست السعادة في جزئها السليبي نوعاً من (الشفاعة الروحانية) التي تعمل على تحصيل ما هو فيض في الوجود ؟!

وألبست السعادة في جزئها الإيجابي النعالي نوعاً من الرغبة الخيمية في (تغيير العالم) ؛ في إبداعه ، وإعادة تركيبه من جديد بصورة تقرب من (النموذج) أو (النثال) ؟!

وأبها كان الأمر ، فالسعادة - فيها أرى - تضامناً حيّ مع غير اللأولف ، مع الجليل ، مع الدهش ، مع الذي لم يقدف به (رحم الإمكان) بعد إلى واقع (الضرورة) . إنها تضامناً مع الحبال ، والصدق ، والرغبة في تسمية الأشياء بغير أسمائها .

وهي فلسفة «للراحة» ، والالتساع ، والتجاوز ، والتلويح إلى أعلى .

السعادة نفسها لعبة لا تخلو من طفولة . ولكنها طفولة مضيئة ، وراقية ، وعمدة التواحي والجهات .

يكتب الشاعر «أدوار لير» في قصيدة رائعة : -
«كان هناك رجل عجوز قال :
أعتقد أن هناك طيراً صغيراً في هذا الدغل
عندما قالوا : هل هو صغير ؟
أجاب : لا ، أبداً ! إنه أربع مرات أكبر من هذا الدغل» .

وهذه هي السعادة .

كان «بولير» يقول : «المعبرة هي الطفولة المستعارة قصداً» .

ترى ماذا كان يعني ؟
ربما كان يعني أن مفتاح (الطفولة) هو نفسه ما يمكن أن نقول عنه أنه مفتاح (المعبرة) .

الدشهة - الخيال - الصدق - البساطة - الرغبة في تسمية الأشياء بغير أسمائها ... الخ .

ألم يكن هذا هو ما يعنيه «هولدرن» أيضاً حين قال ذات يوم أن الشعر هو أكثر الشاغل براءة ؟
وأنا هنا سوف أقوم باستبدال بسيط ومقصود ، فأضيق كلمة (السعادة) محل (المعبرة) ، ثم أقرأ :
«السعادة هي الطفولة المستعارة قصداً» .

ولماذا يركب ؟
وإذا كان هذا صحيحاً ، أفلا تلفت نظرهم تلك العلاقة المدهشة بين هذه الأشياء الأربعة : الشعر - الطفولة - السعادة - المعبرة .

ألا يجمع هذه الأشياء الأربعة عوْز واحد هو : الرغبة في إنتاج الحياة أو تلفيقها بشكل يختلط بها هي عليه بالفعل .

ثم ليس إنتاج الحياة أو تلفيقها بشكل يختلط بها هي عليه بالفعل هو خطوة «واسعة» نحو إحراز الهدف النهائي للإنسان .

على ابنه العباس وأخيه ابن إسحق وجميع من حضر من خاصته فقال « ما ترون في أمره ؟ » فكل أشار بقتل ، إلا أنهم اختلفوا في الفتنة كيف تكون .

فقال المأمون لأحد من ابن خالد . « ما تقول يا أحد ؟ » فقال « ما أمير المؤمنين إن تقتله وجدنا مثلك تمثل مثله ، وإن عفوت عنه لم نجد مثلك عفا عن مثله ، فتكس المأمون رأسه ويحمل بيثك في الأرض وأشدّ متمثلاً »

فوسمى هو قتلوا أميم أخى
فإذا رميت بصيصي سهمي

فكشفت الفتنة عن رأسه وكثرت بكثرة عظيمة
وقلت « عفا والله عن أمير المؤمنين » . فقال المأمون
« لا بأس عليك يا عم »

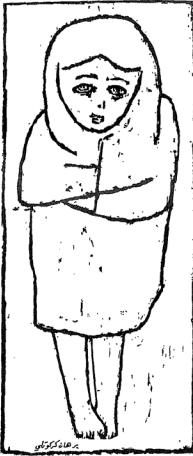
وجرة نظيفة وكيزان جدد . فحط عن الحمال ، ثم التفت إلى وقال : « جعلني الله قدامك فأنا رجل و حجام » وأعلم أنك تقرب مني لما اتولاه من معيشة فشأنك بما لم تقع عليه يد .

وكان في حاجة إلى الطعام ، فطبخت لنفسه قدرًا ما أذكر أن أكلت منها . فلما قضيت أربي من الطعام فداكمه وإقلا مختلفة في طوبى فخار جدد . ثم قال بعد ذلك « وأنن أن جعلت فداكم في أن أقد ناحية وأني بشراني فاشربه سروراً بك ؟ » فقلت له « إفعل » . فشربت وشرب . ثم دخل إلى خزنة له فأخرج عوداً مصحفاً . ثم قال : « يا سيدي ليس من قدرى أن أسالك في الفداء ولكن قد رجعت عن مروءتك خسرمتي ، فإن رأيت أن تشرب عبيدك ذلك علو الرأي » . فقلت « ومن أين لك أني أحسن الفداء » فقال « يا سبحان الله ، مولانا أشهر من ذلك . أنت إبراهيم بن المهدي خليفة بالأسس الذي جعل المأمون لمن دله عليك مائة ألف درهم . فلما قال ذلك عظم في عيني ، وثبت مروءته عندي تنازلت العود وأصلحته وغيت وقد مر بخاطر فراق أهل وولدي .

فلم استيقظ إلا بعد المغرب ، فعادني فكرى في نفاسة هذا « الحجام » وحسن أدبه وظرفه . فقممت وعلست وجهي وأيقظته . وأخذت خريطة (كيسا) كانت صبيح فيها ناديرها با قيمة ، فزمت بها إليه . فقلت له « استودعك الله فإن سافرت من عندك وأسالك أن تصرف ما في هذه الخريطة في بعض مهماتي ، ولك عندي « المزدب » أمت من خوقي » . فأعادها لي منكداً وقال « يا سيدي إن الصعاليك منا لا قدر لهم عندكم . آخذ كل ما هو فيه الزمان من قريك وحلولك عندي ثمتنا ؟ والله لئن راجعتني في ذلك لأقتل نفسي » . فاعدت الخريطة إلى .

وأقام عند العبد اباما ثم تزوّج في زى امرأة واستخفى وعرفه رجل وهو بغير الجسر فضره باليسف وإرسال دمه ورمى به في النهر . واستخفى وهو في زى جارية عند جارية أمته ليلة ، ثم نصحته بالفرار لأن أهل القليل الذي قتله يبتغونه . واستخفى عند مولاة كانت لهم أيام خلافته فأبلغت عنه وجاءه إبراهيم الموصلي بنفسه في حيله ورجله والولاءة حتى سلمتني إليه .

وحملت بالزى الذي أتى فيه إلى المأمون فجلس مجلساً عاماً . فلما مثلت بين يديه سلمت عليه بالخالقة فقال « لا سلم الله عليك ولا حياك ولا رعاك » . فقلت له : « على رسلك يا أمير المؤمنين أن ولي الشار عكم في المقاصص ، والعفو أقرب للتقوى . وقد جعلك الله فوق كل عفو كما جعل ذنبي فوق كل ذنب . فإن تأخذ فتحكك وإن تعف بفضلك » . وأشدت شعرا له فرق المأمون واسترحب ورائع الرحمة من مثلهما لم أقبل



وقال المخمل البشري

ولقد دخلت على الفتاة
الكسابة الحسناء تر
فندمعتها فتدافعت
ولثمستها فتنفست
فتبرت وقالت يا منجد
مائن جسمي غير حب
وأحبها وتحبني

مواجهة

أحمد زرزور

□ نار ...

على مواجهة النار ،

دخض جدرانها

؛ فانا لا أطيق أحمالاً التلقت

قال لي القلب : « كُنْ للشذى »

؛ فاحترقت/ احترقت

وليس معي غيرُ خارطة للنجوم

(النجوم استراحت إلى شغبي وديانها

وأنا غارق في ابتلال ..

— فهل

بلى

يشبه

(النار) ١٩...

□ هيئة ...

تدلف في الرمل بالمضفة ليس تصلح

أبرزت هدأ صغيراً

ومؤسسته في بدني ..

— فهل ألفت الوردة من طاعيمه

أم أن الشراب

على

هيئة

تبتل ١٩...

□ مها ...

ها : سورة للهيب طرى تجوس خلال

تُلْسَعُ حلمي

وتبرد صحوته

(أنت فككتني يا مَها النار ،

ثم غسَلت البقايا بدخان دمعى

وفرقت في مظاهرة الجرح

/إلى التذيت عواصمه

وقنعت

له

بالكفاف) ١٠٠

□ تيه ...

ربضت لقلبي بين الحقول

أذودك عنه ...

؛ فلا تخذلني

امتنحنى الفداء الأخير

وخلى عن القوس/ خلى الغزالات يرحن في التيه

يؤمن

بالصائد

المستحيل ١٠٠

□ مرايا ...

أنا الآن أطلب إغماضة - أترى مآلراه ،

أهبط بكل الفراشات بتأين عني

ولسكن مرجاً فتياً

/أنا أقتلني المرابا

بأهداياها ،

كذبتني الستائر

بالنسوة اللاعابات

أنا

رجل

لن يؤانس

نارا ... !

□ صعود ...

على مواجهة الأغنيات ،

اتحام بلايلها ...

فانا صادق في انحباسي

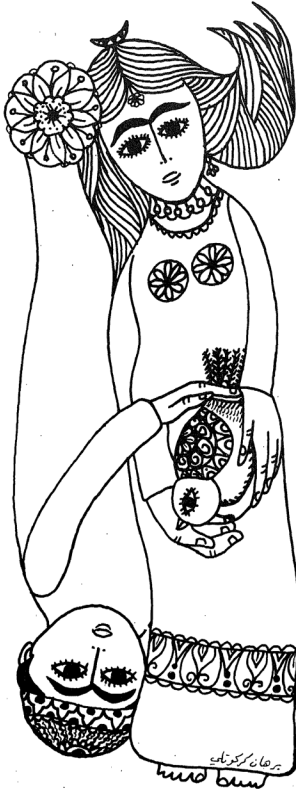
ولا أستطيع احتمال التفجر

قال لي القلب : « كُنْ للردى »

فصعدت/ دنوت

وهيأت جرحاً

كلها ... !



أروع ما أهدى لنا الله

محمد ممتاز الهوارى

يا آية الحسن .. إلى عدت من سفر
لأغسل الجرح من شوك جنيناه
يشكو إليك الحزان ناز ما وجدوا
ونفرك العف لم يجهز بشكواه
ماذا أصابك؟ بعض السحب داكنة
لكن وجهك خلف السحب نبيها
وشعرك الر فوق الصدر منطلق
كالنهر يمتشق الأمواج شطاه
عيناك .. عيناك .. لؤلؤتان سؤلنا
لطامع فيك أن تمتد كفاه
عيناك .. عيناك .. في أهدابها شرك
لم يدركوا - بعد - كم كانت ضحاياه
جمعت كل فنون الحسن قاطبة
فأنت بدر .. وأزهار .. وأموه
وأنت باقة الحان موسقة
وأنت ديوان شعر رقى معناه
وأنت ظل لمن يأتيك مبتدأ
وأنت ذل لمن منك رجلاه
وأنت لبيل .. وأحلام مبشرة
وأنت فجر قريب لاح مرآه
ياربة الحسن ... من يلقاك يجرفه
حب كبير فما يرضيه إلا
ويسأل الناس من يهوى؟ وما عرفوا
أن الحبيب الذي يهوى .. أهواه
لو صين حسنك عما قد يكدره
لكان أروع ما أهدى لنا الله

هناك عبر البحار فتحت نفسه على إنسانية جريحة في مدنيتهما وفي نفسها تحاول مخلصاً أن تكفر عن الحرب العالمية الأولى باصلاح ما أفسدته بل يتوقى ما بدأ في الجو من نذر الحرب العالمية الثانية ، فزوده فكرة ما تليق أن تغلا عليه نفسه (فكرة العمل على دعم السلام الانسان عن طريق ابراز العناصر المشتركة بين الاديان الكبرى وجمع اتباعها على كلمة سواء) .

وفي إنجلترا أعد رسالة للماستير في موضوع (الاحكام الخلقية عند أطفال المدارس وعلاقتها بالعلم العقل) قبلتها جامعة لندن وأذنت بنشرها ومنحته بها درجة الماجستير وفي أثناء دراسته بإنجلترا لذب محاضرا بعض الوقت بمدرسة اللغات الشرقية بلندن وانتخب سكرتيراً للنادي المصري بلندن مدة عامين ، ونظم بالاشتراك مع زملائه مؤتمرات سنوية للطلاب المصريين في إنجلترا - وألقى عدداً من المحاضرات عن نهضة مصر الحديثة في هيئات الروتاري وبعض الجمعيات الدولية وشارك في العيد الالفي للمبني الذي أقيم في لندن سنة ١٩٣٦ ونشر في مجلة الشعر البريطانية بتلك المناسبة مقالاً عن (فلسفة المثني في شعراء) .

عاد إلى مصر سنة ١٩٣٧ فدرس في دار العلوم مدة قصيرة ثم نقل في العام ذاته مدرساً بكلية الآداب بجامعة القاهرة فشارك في تدريس الآداب والنقد بقسم

بكالوريوس الشرف سنة ١٩٣٤ ودرس علم النفس فأحرز فيه درجة الشرف المعادلة سنة ١٩٣٦ .

وفي إنجلترا تفاعلت في نفسه أنواع من التفكير والمبادئ السلوكية كيف التموذج الأول الذي شهدته قرية (العمرة) دون مساس بجوهره ...

الاستاذ محمد خلف الله احمد

د. نعمات أحمد فؤاد

ولد بقرية العمرة من أعمال عاقلة سواحج في ١٠ يونيو سنة ١٩٠٤ . وفي قرية العمرة نشأ نشأة مصرية عربية اسلامية فحفظ في طفولته القرآن الكريم وتأثر بما يطبع حياة قرية (العمرة) من تعاليم الدين والأخلاق والتقاليد الموروثة . وكان هذه النشأة ذات الانطباعات الخاصة أثر في حياته امتد مع الأيام . فالأب عماد خلف الله أحمد له أيضاً أسلوب فكري وسلوكي (يقوم على الإيمان والاستقامة والجد وهذو التفكير والنور والجد ومن الخصومة الجامحة ، والولوع بالمطالعات الأدبية والصوفية والأثر بشخصيات السورعين والمصلحين ..)

وفي هذه الحقبة من تاريخنا شهد شبابه مرحلة هامة من مراحل التطور القومي ، ولعب مع رفاقه دوراً في أحداث ذلك التطور وأدى نفسه مصرياً وشاعراً ما شاب الكفاح الوطني من خلاف جامح في الرأي اتحدت بأصحابه إلى درك كانوا أعلى منه مستوى وكرامة .

وكلون من رد الفعل وبهشة السظروف ، انضم الشاب المصري ربيب (العمرة) إلى (جماعة شرعية) سنية في نزعتها ، تعاونية في حياتها ، توجه أعضاها إلى فهم الدين من مصادره الأولى ، قبل أن تنقل كاهله ضروب التأويلات والتفريعات المذهبية) .

وفي سنة ١٩٢٩ سافر إلى البعثة العلمية إلى إنجلترا فدرس علوم الفلسفة في جامعة لندن وأحرز فيها

« الكتب والبحوث والمقالات المنشورة »

أولاً : الكتب المنشورة :

- ١ - كتاب « الطفل من المهد إلى الرشد » نشرته جماعة دار العلوم بالقاهرة سنة ١٩٣٨
- ٢ - كتاب « كيف يعمل العقل » ترجمة في جزئين (بالاشتراك) نشر لجنة التأليف والترجمة والنشر بالقاهرة سنة ١٩٤٦
- ٣ - كتاب « دراسات في الأدب الاسلامي » نشر بالقاهرة سنة ١٩٤٧
- ٤ - كتاب « الوجهة الفلسفية في دراسة الأدب ونقده » نشر لجنة التأليف والترجمة والنشر بالقاهرة سنة ١٩٤٧
- ٥ - كتاب « ثلاث رسائل في إعجاز القرآن » تحقيق وتعليق (بالاشتراك) دار المعارف بالقاهرة سنة ١٩٥٥
- ٦ - كتاب « الثقافة الاسلامية والحياة المعاصرة » مجموعة البحوث التي قدمت لمؤتمر الثقافة الاسلامية في برنستون سنة ١٩٥٣ ترجمة وتقديم وتعليق مؤسسة فرانكلين بالقاهرة سنة ١٩٥٥
- ٧ - كتاب « معالم التطور الحديث في اللغة العربية وآدابها » سنة ١٩٦١
- ٨ - كتاب « حفي ناوصف كتاباً وبحثاً » (مجموعة محاضرات) ١٩٦١ (بالاشتراك)
- ٩ - كتاب من مجلدين في الأدب العربي للمدارس الثانوية (بالاشتراك) بتكليف من وزارة التربية والتعليم سنة ١٩٥٥
- ١٠ - كتاب بعنوان (الاسلام والحضارة » يضم مجموعة من الاحاديث الاذاعية في الأدب والاجتماع والثقافة .

عدا عدة أبحاث في العربية والانجليزية



تفصيل لياحه عند إندموندو... وتنتهي المناقشة دائما بصحوة الأستاذ كزيزويل على جانتات محبوبة دقيقة جبلة.

والطلاب هم أعظم الخاطئين في العالم. وقد روتوا الفن عن مايكل أنجلو وليوناردو دافينشي وأصاظم الرسامين. وكان الزعيم السوفيتي نيكولاى خروشوف يفضل ملاهيه عند ترزى طلاب مع أن بطل رواية المعطف التي كتبها المبقري الروسي نيكولاى جوجول كان خياطاً، وهو الذى صنع المعطف للموظف المسكين الذى قتله البرد في موسكو، وأصبحت رواية (المعطف) من الروايات العالمة بعد أن ظهرت في السينما وأصبحت شخصية ترزى الأعرور من الشخصيات الدرامية الخطيرة.

كل هذا الكلام جرتا إليه الأستاذ كزيزويل عاشق الحياة الإسلامية الذى كان يقف بلباسه الأنيقة عند سبيل قديم علاه التراب وغطته الزباله فيخرج متنبه من جيبه لتيظف الشيكات التحاسى المشغول ومتندسا تظهر معالم الشباك ودقة النقش والحفر ينسجم فرحاً وسروراً.

وقد كان الأستاذ كزيزويل هو أساتذ الأثار الإسلامية في كلية الآداب في جامعة القاهرة، وقد عاش حياته في القاهرة. وكان يسكن في شقة في عمارات الشركة البيجيكية بشارع حسن الأكبر فهو من سكان عين عابدين. وكانت عنده مكتبة هائلة اشترها الجامعة الأمريكية في القاهرة.

إن خريطة الأثار الإسلامية في القاهرة التي رسمها هذا العالم الإنجليزى الوسيم الأنيق تستظل على الخريطة الوحيدة التي كان يعتمد عليها كل باحث أو دارس... فقد استخدم فيها أسلوب الدقة والإصرار والاستبصار الذى كان يسلكه مع ترزى الإبطال (إدموندو شافى فائق) ولكنه استخدمه هذه المرة مع مصلحة المساحة التي طبعت الخريطة... وطبعت أيضاً - كما كتب (مساجد مصر) الذى صدر في مجلدين ضخمين وانقضت عليه وزارة الأوقاف المصرية عشرات الألوف من الجنيهات في سنة ١٩٥١ قبل قيام الثورة.

وكتاب المساجد من التحف النادرة التي لا تكرر فقد كتب فيه تاريخ كل مسجد يعلم محقق وإجاز شديد، ولكن المهم هو الصور الفوتوغرافية الملوثة وغير الملوثة ليدافع الفنون في مساجد القاهرة عما نراه وكأننا لا نراه... المنابر والأبواب والشبابيك والنحوس المشغول والرخام المعشق الملون مركبا في الأرض وكافة لوحات فنية تدوس عليها الأقدام...

لقد كان الأستاذ كزيزويل يستحق التحية من كل الذين يغالطونه في الطريق... وكان يدور عليهم بإحسان رأسه وبإسماة شفتيه.

عبد المنعم شمس

كان الرجل الإنجليزي الوسيم الأنيق الذى يفصل ثيابه عند الترى الإبطال الشهير في شارع عبد العزيز من الشخصيات القاهرية الامة. أحيانا يسير في الشارع بلباسه العادية وعلى رأسه قبعة وفي يده عصاه، وأحيانا تراه لباسا للدرجات الأسود، وعلى رأسه القبعة العالية السوداء ويده أيضا عصاه فيخيل إليك أن تشاهد أحد اللوردات في شارع أكسفورد في قلب لندن، مع أنك تسير في شارع حسن الأكبر بين باب الحلق وميدان عابدين في القاهرة.

قال في (إدموندو) ترزى الإبطال إنه أضنى عليه الزمان بعد أن كان ترزى الخاص للسلطان حسين كامل سلطان مصر، فأصبح يفضل الثياب لكل من هب ودب، مع أن نصف زياته من الوزراء الباشوات ونصهم الآخر من رجال القانون حامين وقضاة... ويضاف إليهم الإنجليزي المسند المستر كزيزويل.

كان الأستاذ كزيزويل يطلب من ترزى الإبطال أن يلبس الجاكيت محبوة على جسده حتى تكاد تلامس عظام ضلوعه. ولكن أدموندو يفترض ويقول للرجل الإنجليزي إن ساعة الثياب فله أصول لا يسمح لعالم الأثار الإسلامية أن يتدخل فيها لأنه هو الذى أدموندو لا يتدخل في شغل كزيزويل، وفي كل مرة تلور معركة بين الرجلين حتى يشتد غضب الإبطال ويشتد بروه الإنجليزي فيطلب إدموندو من الأستاذ ألا يحضر إليه مرة أخرى ويبحث لنفسه عن خياط آخر. ولكن كزيزويل يرفض هذا الطلب ويصر على

اللغة العربية بها... وعهد إليه تنظيم دراسة خاصة لطيلة الماجستير عن صلة علم النفس بالأدب، وقام برعاية أسرة الشعر بالكلية وأشراف على تنظيم مهرجاناتها السنوية. وتذب لبعض المحاضرات في معاهد التربية وكلية الأزهر.

ومن خلال محاضراته المشهورة، ومفالاته المنشورة، وإذاعته الموسوعة كان يبدى صورا من تفكيره وبخبرته. ولها هو - بحكم عمله - يشهد تطور الحياة الجامعية في مصر وكثاف القيم الروحية والفكرية ضد ما يشوبها ويؤثر فيها من أطماع الحياة ومطالبتها المادية ويحضر بضعة مؤتمرات اقليمية ودولية، ويؤزر العالم الجديد ويلمس جوانب من تقدمه العلمى والمادى إذ به يشارك في بحث الخصائص الثقافية وفصلاتها وما يمكن أن يكون لها من أثر في التقريب بين الناس ما يوائم نزعة الانسانية وبهاء الطبيعى إلى المسألة والصفاء.

وحيث أنشئت جامعة الاسكندرية سنة ١٩٤٤ نقل إليها مدرسا وتفرغ في مناصبها العلمية إلى أن أصبح رئيسا لقسم اللغة العربية واللغات الشرقية وأدأها سنة ١٩٤٧، وأستاذ لكرسى اللغة العربية وأدأها سنة ١٩٤٨. ثم انتخب عميدا لكلية سنة ١٩٥١ وجند تعيينه في العمادة مرات - وهو اليوم وكيل جامعة عين شمس.

شارك في قسمل وزارة التربية والتعليم وجامعة الاسكندرية والمجلس الأعلى لرعاية الفنون والآداب في عدد من المؤتمرات الدولية كمؤتمرات المستشرقين في باريس وكيمبرج، واليونيسكو ببيروت، والمؤثر العربى الثقافى ببلتان الاسكندرية، ومؤتمرات الثقافة الإسلامية في أمريكا وباكستان، ومؤتمر الكتاب الآسيويين والأفريقيين في طشقند ومؤتمر المعلمين العرب.....

وفي سنة ١٩٥٨ اختير مثلا لجامعة الاسكندرية في المجلس الاصل لرعاية الفنون والآداب والعلوم الاجتماعية وجدد اختياره سنة ١٩٦٠.

وفي سنة ١٩٦١ عين وكلا لجامعة عين شمس. وقد انتخب وكلا لمجلس ادارة جمعية الشبان المسلمين بالاسكندرية، وعضوا في مجلس ادارة معهد الخدمة الاجتماعية بها، وفعرا للهيئة الاقليمية للفنون والآداب، والعلوم الاجتماعية بمدينة الاسكندرية.

وعين عضوا بالمؤتمر الاقليمى والمؤثر العام للاتحاد القومى للجمهورية العربية المتحدة كما عين عضوا باللجنة الفنية الدائمة للفنون والعلوم والآداب والثقافة بالمقر الرئيسى للاتحاد القومى.

والاستاذ محمد خلف الله أحد عضو المجمع اللغوى. (انتخب عضوا سنة ١٩٦٠) وله في ميادين الدراسات العربية والاسلامية أحد عشر كتابا وحوالى ثلاثين بحثا في العربية والانجليزية ومقالات منشورة في المجلات العلمية في مصر وفي الخارج.





مهرجان كفر الزيات المحترى عليه !!

مبارك أحمد مصطفى

الأجيال ونقل الخبرات والتعارف وتعريب الروابط والصلات وفتح الجسور بين الشعراء في مختلف مدن الجمهورية بالإضافة لما حظى به المهرجان من تغطية اعلامية مناسبة .

٦ - تعتمد الكاتبة تشويه المهرجان حين ذكر أن مجموعة من الشعراء تبادلوا السخرية والضحك مع النقاد ، ونحن نتحكم إلى النقاد فهم مازالوا يتمتعون بالصحة والحكمة ونريد أن نؤكد أن هذا مستحيل واقعياً فقد خصصنا للنقاد مكاناً منفصلاً عن الشعراء وجود ضيوفهم ، وهنا نذكر أن الشاعر زينب أبو النجا أثناء اللقاء قصديتها لاحظت حركة بين صفوف الشعراء بسبب توزيع المطبوعات فتوقفت واعتزفت ، ولم توزع المطبوعات إلا بعد إلقاء قصيدتها .

٧ - صب الكاتبة جام غضبه على المقرر - مقدم البرنامج - لأنه نصب مرفوعاً أوقع منصوباً ونجمل أنه في خضم الانفعال حزناً أو فرحاً قد يتعرض المرء لأخطاء لغوية ، وإحفاقاً للحق فقد قام المقرر باتصالات عظيمة وناجحة ، وجهود جارية ومكثفة للوصول بالمهرجان إلى صورته التي خرج بها .

ولعل كاتب المقال يهني أن مقرر نادى الأدب وكذلك أعضاء مجلس إدارة نادى الأدب ورئيس لجنة التحكيم بنادى الأدب قد أتى ابتداء على انتخابات حرة لأعضاء النادي جميعاً فلا حصة إذن لما يدعيه الكاتب من قيام من لا يهتمون للأدب بصفة بأمور الأدب . بل إن الأدباء أنفسهم يتولون وضع البرنامج وإدارة المناقشات والتحكيم بل واستجابوا من يفرجه على التقاليد إذا لزم الأمر .

٨ - يدعي الكاتب كذباً أن أدباء كفر الزيات قد قاطعوا النداء . ولئن يهجم الأمر دعوة مفتوحة لقضاء إسبوع بكفر الزيات الخامسة مساء الأربعاء من كل إسبوع ليرى بنفسه ويتحقق . وقد حضر الاجتماع الأخير للنادى بتاريخ ١٩٨٦/١/٢٢ أربعون شاعراً وهذا مالا يثبت في أعراف أندية الأدب على مستوى الجمهورية .

٩ - هذا هو نادى الأدب الذي تتم حمارته عن طريق عاود عدة تعلم ذوائفها جيداً وتصدى على بكل قوة . تبقى همة أخوة لكاتب المقال ... إن كنت فعلاً (اسماعيل أبو ريان) كما هو مدون بالمقال فزجو أن تشرفنا بزيارة لتطلع على الطبيعة وطعم ما لدينا من مستندات . أما إن كنت تستعير هذا الاسم ، فنحن نعرف من تكون وعلك نسيت في غرة حذقك عن نجاح المهرجان ونسأى الأدب أنك قد أرسلت في رسالة شخصية فور انتهاء المهرجان ختمتها بفرقة كاملة جاء بمقالك الشنود وفيها يبدو أنك نسيت أمر هذا الخطأ الذي أحفظه !!

وفي كلتا الحالتين فلن أرجو لك التوفيق

محمد متولى رخا - خيرات عبد المنعم - المنجي سرحان (صحفى) - أحمد محمد إبراهيم (صحفى) - أحمد عزت سليم - صلاح جمال الدين (إذاعة) . والغريب أنه لم يتم دعوة أحد باسم (اسماعيل أبو ريان كما يدعى كاتب المقال) !!

● حضر المهرجان شعراء ١١ مدينة هي : القاهرة - الاسكندرية - دمهور - دسوق - قويسنا - زفتى - قطور - المحلة الكبرى - طنطا - بسيون - كفر الزيات . كما حضر من القاهرة والاسكندرية فقط ١٤ ناقداً وشاعراً .

استمر المهرجان ثلاث ساعات ونصف الساعة القيت خلالها حوالي ٢٥ قصيدة واختتم بتقييم عام للناقد محمد السيد عبد اللى كلفة الثقافة الجماهيرية بحضور ونقد المهرجان .

٤ - يدعى الكاتب (أن أغلب ما قدم زجل مستهلك عن الشعر المسبب والحدود الجمر) . ونظرة سريعة لبعض عناوين القصائد تكفى للرد . كمنجة لىسرى العزب - رغبة العيش لمحمد متولى رخا - البحث لزينب أبو النجا - يقط ما تم الفضائل - على جراح هيروز لأحمد مرسل - حديث تليفون مع شيمون بيريز خالد عاطف - الكور لختار عيسى - مصر لخيرات عبد المنعم - الرصاصة والسنبلة لعباس منصور - المخلقات للسيد أبو طحون - أورا من دفتر العتاب لعزى سلامة - الانحدارات الخمس لطراوى عبد الغنى . أتأني أكون لكامل كشك - لبنان لعزت محمد - من داخل مقمق محمود سالم - بلادي لمصطفى أبو كحلة . . . الفغ فضلاً عن أن الزجل والشعر العاطفى ليس سبة ولا عاراً .

٥ - نحن نتفق مع الكاتب حين أشار إلى نقد الأستاذ محمد السيد عبد المهرجان وذكره لسبعة شعراء - ليس من بينهم كبار الشعراء الموجدون - وتأييده على موهبتهم وشاعرهم ، غير أننا نتخلف عنه في تقدير هذا الكم ، فنحن نعتبر هذا إنجازاً للمهرجان فضلاً عن إتاحة الفرصة للجميع في الوقوف على المستوى الفعل لم إعطائهم فرصة الاحتكاك بشعراء متقدمين ونقاد متخصصين ، فضلاً عما يتميز به المهرجان من وجود عدد من جيل الرواد ما يعطى فرصة لا تعوز لواصل

نشر مجلتيكم الفراء في عددها الخمسين (١/١٤) ١٩٨٦ مقال بعنوان رساله إلى الدكتور عبدالمعطى شعراوى مسئول الثقافة الجماهيرية لكاتبه اسماعيل أحمد أبو ريان . . ولما كان هذا المقال عارياً من الصحة جلة وتفصيلاً ، شكلاً ومضموناً ، ولتقديرنا واحترامنا لمجلتيكم الفراء وجهودها المتقفة الواعى ، ننشر في بعض الأنا :

١ - أقيم المهرجان - موضوع الهجوم - بتاريخ ١٩٨٥/٨/١٤ بمعنى أنه تم نقد المهرجان بعد اقامته بخمسة شهور .

٢ - تم نشر المقال حرفياً ولنفس الكاتب مرتين في صحف مصرية بجريدة المساء بتاريخ ١٩٨٥/١٠/٣ بنفس العنوان ثم بجريدة صوت الشباب بعنوان (مشاكل أدباء الأقاليم) ثم أعيد نشره لثالث مرة بمجلتيكم الفراء !!

٣ - ولكن ماذا حدث بالمهرجان [يندى له جين كاتب المقال] كما يدعى !!!

● حضر المهرجان عدد ضخم من النقاد والشعراء والجمهور يربو على المائتين . . نذكر من النقاد . يسرى العزب - د . صلاح عبدالحافظ - محمد السيد عبد -



ومن يستغنى عنه ساعة
فقد بات فيها بطلب فاح
قبيح بمن عد بعض البحار
تفريسه نفس في فاح
وهيات لو حلت لما كنت شارباً
عصفه في الحلم كفة ميزان
اته هنا رغم ساليته يؤكد عرامة إرادته في أنه أوى
مريد، رغم ضعفه وإيمانه الصارم بالجبرية المطلقة :
مُهْسَق ضُءٌ بِحَارِي
أنا متى / كيف أحترس ؟

وهو هذا أصر على أن يواجه حقائقه الفلسفية فيمعن
في تشرعها وتحليلها والغرض فيها وراها ، حتى إذا رأى
عقفاً جارحاً لمقلدة الجماهير سترها بستر الأيقية أحياناً
أو سترها بستر الاستغفار وطلب العفو أحياناً أخرى ،
في تناقض بين وبين عطف فلسفته العقلية الأساسية .

هو مؤمن بالله ، لكنه غير مؤمن بنظام كونه وغير
مؤمن بأن هناك صلة تامة بين الله وكنائنه ، وإنه فهو
في حاجة إلى أن يفهم ويتفعل حكمة الله لأنه عاجز ،
ولأن عقله عاجز عن فهم هذه الحكمة . . . إنه فهو غير
مطمئن إلى الشرائع والنبوءات لاختلافها فيما زعم
وتناقضها فيما يتوهم واضطرابها فيما يظن . . . وهو متكرر
للعلل الغالية ، مثبت أن العالم كما هو ، لم يخلق لأية
غاية من الغايات التي نعرفها نحن ، وبنى أن الأشياء
قد خلقت لتحقيقها . لكنه وهو ينكر العلل الغالية يعود
فيقول إن هناك سراً مجهولاً أو حكمة لا يفهمها العقل ولا
لم يحيط بها طبعاً ، ليصل من هذا إلى تأكيد غرور الإنسان
في ظنه أن كل شيء إنما خلق لأجله كائن كل شيء في له في
رأى المرعى حق الحياة ، وليس للإنسان كائناً من كان
أدى حق في العدوان عليه فهو لم يخلق من أجله . وإنما
خلق كل موجود وله الحق الذاتي في الوجود ، لكن
لا إلهية لأحد عند الله أو لا إلهية لبي حواء كما يسخر
أبو العلا :

توسعوا يا بني حواء عن كذب
فما لكم عند ربنا صفاكم خيط
وقد حير المرعى نفسه كما حير الناس جميعاً ، وكما
حيره عقله . لكنه في الواقع وإن تناقض في بعض
الأحيان ، فإن آراءه الجارحة الثائرة واضعة ، فيها من
صدق كثير من آرائه المستغفرة التسلمة ، تلك
التي تهافت اختصلاً أو تضعف أداه من آرائه
العاصفة .

وبالرغم من ثورته على العقل - كما سرى - فإنه لم
يكفر به ولم يفقد دينه في إيمانه به ، ولهذا أصر على
الصحو والصحو القاتل ولم يفرقه في جرعة كأس أو
استراحة صوفى . فقد كان حين يتأزم به الموقف يعلن
لا أدريته لا كدهب ثابت بل كقوة مؤقتة ريثما يعود
إلى ثورته العقلية المشتتة ليضرب ضربة جديدة بسترها
أحياناً بالاستسلام لحكمة الله ، استسلام التصور :
لا استسلام المؤنن المظلمين . وقد حدث لهذا أحياناً
وبخاصة عند ما أحس يقرب نهايته وعقدل أحس
بالرغبة من قدومه على ساحة الجبار .

لقاءات فكرية

بين المرعى والحيام - ٣

د. عبد القادر محمود

وعلى هذا فليس أبو العلا زاهداً ، ولكنه عاجز عن
تحقيق آماله . فلقد راض هذه الآمال فامتنت عليه ،
ولم تدعه ، بل وأدركه اليأس من انتقادها فخلت بينها
وبين إضرافها ، وهاجر بعيداً عن لذاته لا رغبة عنها بل
قسوراً وعجزاً . هي هي التي أفلتت منه فلم يستطع
الحلال تركها فأثر على رغبته القعود على سعى لا غناه
فيه ولا جدوى .

وهو حين أثر السجن والقعود لم يظن أن يرى أحداً
من البشر ، لأنه كان يرى الشر في مجالستهم وربما كان
يخس السخريه منهم به ، بما لا يرضى له عقله وإياه ،
فهم يطمحون إلى ما لا يطمع إليه ، ويشلون
ما لا يستطيع ، وما لم يستطع هو تواله ويسعون إلى غير
مساعه ، ثم هم يطمحون فيما لا يرى فيه موضعاً لحرب
أو خصام ، فليعرض إذن عنهم ، وليصبر حكيماً لا مرد
له على نفسه بالشئ من مدى الحياة وممارسة الموت مدى
الحياة أيضاً . أبو العلا إذن ساقط ثأر على نفسه وعلى
الدنيا لأنها أعجزتاه ، لا لانه زهد في مطالبها
وحاجاتها ، ومن هنا كان مفتاح ثورته العارمة ونبوغ
غضبه على حظه ، حتى إنه أكد أنه ليس في الإمكان
أسوأ مما كان ، ووصف فوضى تقسيم الخطوط بغرضي
المصادفات وعشوائية الأقدار ، وربط هذا بأصل الشر
في الكون من أيام قابيل وهابيل وزواج آدم وحواء
بانتيجها . ومن هنا أعلن حكمه الشاق بأنه لن يكرر
حناة آدم أو حناة آياله في المجاهد ، ثم أخفق بها رأيته بأنه
لا حل لذره الشقاء وإلحاق ركة العارم إلا بقطع النسل
بعدم الزواج .

وهو حين طين ما طيق على نفسه أراد أن يكون هذا
مبدأ لكل الناس انتقاماً من الناس في نفسه ، وانتقاماً
عادلاً من نفسه في الناس ، وقد حسب أنه هذا حل
مشكلة الجور والحق والحياء والأحياء . . . ومن هنا لم يرد له
عقله أو وقار عقله أن يدوب أو يخفف في جرعة خمر من
كأس :

لكن إذا كان من الممكن أن يكون المرعى كاليان
فهل يجوز أن يكون المرعى كاليان نواس ؟ لا . . .
ولاحظ العريض . لأن أبا نواس ، لا تكن عنده شكوك
ومشاكل وعقد المرعى أو الحيام ، ولأنه كان شارب خمر
يشتهيها لجرد الاشتباه ، ويتصدى لعقاب الآخرة في
سبيلها . وقد أكد أنها حتى ولو كانت عزمة على دين
محمد (ﷺ) فتشترط على دين لمسيح من مريم (عليه
السلام) ثم إن الآخرة عنده حقيقة ثابتة مفروغ منها ،
وليست قضية معقدة كما هي عند المرعى والحيام تحتاج
إلى حل وجلاء .

لكن لم يسلك المرعى طريق الحيام ، وقد عاش
مشاكل ومشاكل عصره الفكرية على الأطلاق ؟ هل هو
كان المرعى مبصراً لسلوك سلوكه ؟ ربما لو كان المرعى
مبصراً لدرس في درس شئون الدنيا لشغلته رسائلات
أخرى المناصب الفتناء والقضاء ، وبخاصة وقد عاش في
بيئة علمية دينية . لكن يظهر لنا أنه انصهر إلى الزهد
عجزاً ، على كراهية وجبر كما يقول :

وقال الفلاسرسون حليفت زهد
وأخطأت السنونون بما قَرَسَتْهُ
وَرُسَتْ صباب آمالي فكانت
غُيُوباً في مزارعها فشمسنة
ولم أعرض عن السلدات إلا
لأن غيبارها عن غيخسنة
ولم أر في جلاسل الناس خيراً
فمن في بالسوافرس إن كنسنة

ولعل المرعى في لحظة أو لحظات من ثورته الطاغية فكر في الانتحار على طريقته العاداة وذلك بالاضراب التام عن الشراب والغلام، كما تدلنا على ذلك القصول والغايات في قوله (لو أمنت التبعة لجاز أن أسك عن الطعام والشراب لكنني أربب غوائل السبيل) ، وفي نص آخر للمعري (قد كنت ألهي برهه القدم من غير الأسف ولا الندم ، ولكنني أزهب قدومي على الجبار)

ولاشك أن المرعى في رسالة الغفران قد صور ما حرم منه في حياته في سخرية بالغة ، فقد صور فيها اللذائذ والمتع : اللحوم والخمر والنساء والشهوات المصورة المشخصة ، والأحلام التي صلتها العزلة والحرمان ، كما صور جنة السجين المكبوت في حركات الصيد والغاية والرقص والدعابة والصيايح والعمردة وحركات الأنعام من تعجب وحين واشفاق وحزن وإغراء وقسوة وذعر وغيظ وخصام وتناثر وتعريض وشماتة واعتراض ، ولا شك أن الرحمة التي دعا إليها في السبب في تصويره المجهج بصورة بسيطة وبظهور ذلك في إدخاله الجلبة كثيراً من أهل الفترة كالنابية النبائية ، وزهير بن أبي سلمى ، وإدخاله التار بشار ابن برد . اللهم أن سخرية لاذعة في رسالة الغفران كسخرية في الزبديات بالنسبة للمعتقدات الدينية ، تلك السخرية التي تتضمن إهذات واعتراضات على أخلاقه سبحانه وتعالى . وقد أكد تيكلسون (*) أن السبب المباشر في السعنة السيئة رسالة الغفران أنه ليس من المستطاع إنكار أن المرعى صور جنة المؤمنين (صارتوا فخراً عامراً بيوهميين خالدين ، ولكن غير أخلاقيين .

It Cannot be denied that Abu-'Ala depicted The paradise of the faithful, as a glorified saloon, haunted by immortal, but immoral Bohemians

وقد بدأ المرعى ثورته في صورة إيجابية ، فلما لم يستطع حُزْبُ المؤامرات والحيليات عَزَلَ نفسه بنفسه ، في عصر كان الحكم فيه في مصر غيرة في بغداد غيره في الشام غيره في الحجاز غيره في المغرب حتى قال المرعى في تاريخ هذه الخفية الضالة :

إنَّ العسراق وإنَّ الشام من زمن
صفران ما سبها لملك سلطان
ساس الأناس شياطين مسلطة
في كل مصر من الوالين شيطان
إلى أين إنذ ؟ إلى الحجاز ، ؟ إلى الشام ؟ إلى اليمن ؟

أما الحجاز فسبأ يُزجى القمام به
لأنه باسحرار الخمس محتجز
والشام فيه وقود الحرب مشتمل
يشابه القوم شملت منهم الحجز
إن الحجاز من الخيرات متعجز
وسا تهابية إلا مبيدات الشهم
والشام شؤم وليس اليمن في بين
ويشرب الآن تشريب عبي الفهم

ثم ماذا ؟ لا خير على الإطلاق . فالأمراء يسوسون الأمور بغير عقل وقد ظلموا الرعايا واستجازوا كيدهم وعدوا مصالحهم ، وهم في واقع الأمر أجرامهم .

من المقام فكتم أعاصير أمة
أسرت بغير صلاحها أمراءها
ظلموا الرعية واستجازوا كيدها
وعُذِّوا مصالحها وهم أجرامها
يسوسون الأمور بغير عقل
فينشد أمرهم ويقال نسائهُ
فات من الحسية ، وأف منى
ومن زمن رئاسته غسانهُ

ماذا يفعل المرعى إذن ؟ لا شيء غير أن يعتزل ، ليعكس في عزلة صورة عصره وليقلل كلمته عن أصحاب المذاهب من الرؤساء والأئمة والفقهاء الأعلام :

إنما هذه المذاهب أسبابٌ يجذب الدنيا إلى
الرؤساء .
ومنَّ هؤلاء الرؤساء من :

كلتُ الحسائس وارتقى في منبر
يصف الحساب أمةً ليهولها
ويكون غير مصفق بقتيامة
أسمى يمثل في النشوس ذعوفها

ثم ماذا ؟ ثم يحكم المرعى على عصره وغير عصره
وعلى البشرية جماع بأنه لا يوجد أظلم من بني الدنيا
الثام ، أبناء أمة اللغية :

قد قاضت الدنيا بأدناسها
على إبرائها وأجناسها
وكل حصن فوقها ظالم
وبها أظلم من ناسها

لقد أصدر عقل المرعى حكمه على كل شيء بالفساد المتد جلوره إلى الماضي السحيق مع الطينة البشرية الأولى ، ورأى يعقله أو رأى له عقله ، أن الخفائض الدينية أطلقة لتناقضها وتضاربا ، وأن جميع الديانات لهذا لا معنى لها ، إلا الاسامة إلى الناس ، ولينظور الأفراد والمداوات بينهم ، وشكل عقله له أمور ما بعد الموت من بحث وجزاء ، حتى قضى عقله بأن الإفادة الكلية عمية أو غير موجودة ، وأن العناية الإلهية مجرد وهم ، وهي لو كانت موجودة كما يقول المرعى ، لعنت بالعدل والنظام في هذا العالم ، فلم يسيطر فيه الشر والباقي والظلم . فما هو هذا العقل الذي لا به المرعى ؟ لاشك أنه عقله وحده ، وبذاته وتجربته المحددة ، ولو قد لاذ المرعى بالعقل الكل كما قال ما قال وما سلك ما سلك ، ولغير منطق الشك القاتل إلى جسر اليقين بالانتهاء إلى جوهر الكون ، كما تقول الرواقية أو إلى الله كما تقول الديانات السماوية . لكن المرعى في الواقع لجأ إلى عقل مقيد بما هو ساذج وعموس . . لجأ إلى العقل التجريبي الذي يمكن أن يصلح مقياساً للحكم على المحسوسات والذاتيات ، هذا العقل الذي لم يميز بين ما هو مادي وبين ما هو

فكرى أو الهى ، ومن هنا ظن أو اعتقد أن مالا نحوه يجوز إنكاره ، أو يجوز اليقين في علمه :

قد عشت عرساً طويلاً ما علمت به
مما سبى جنسى
ولما ظن أن عيسى جاء ليظلل دين موسى ، وأن عمداً نسخ شرعة عيسى ، أكد أن الاختلاف دليل الاضطراب والتناقض ، وحكم فلذا يبلغان الديانات ما كان منها أو ما يقال من سيجي ، طبقاً للنظرية الرافضة بعدم انقطاع الوحي :

أن عيسى فابطل دين موسى
وجاء محمد بصلاة
وقيل عيسى دين بعد هذا
فضاع الناس بين غد وأمس !!!
وقالوا لا نبسى بعد هذا
فضاع الناس بين غد وأمس !!!!

إذا قلتُ المحال ففعلت صوت
وإن قلتُ اليقين أطلتُ همسى
ولا تحب سؤال الرسل حقاً
ولكن قول زور سقوره

وكان الناس في عيش رغيد
فجاءوا بالمحال فكدره
تلوا باطلا وجلوا صاروا
وقالوا صدقنا فقلنا نعم

لحى الله قوماً إذا جشهم
بصدق الأحاديث قالوا كفر
دين كفر وأنسابا تقال
ففرقنا بينش وتوراة وانجيل

في كل جبل أباطيل يدان بها
فهل تفرّج يوماً بأهل جبل
عقول تستخف بها سطور
ولا يدرى الفسق لمن الشبور

كتاب محمد ، وكتاب موسى
والسجيل ابن مريم والزبور
هفت الحيفة والنصارى ما اهتمت
وبسود حارات والجوس مضلة

النسان أهل الأرض ذو عقل
بلا دين/ وآخر قديّن لا عقل له
ولما كان عقل المرعى هو نبيّه ، فقد صنع الناس جميعاً ، بنذ كل شيء ما عدا العقل ، القسمة العادلة المشترعة بينا أو أميين أو أصف الناس عقوم :

أيا الغرّان خصصت بعقل
فأسالته فكل عقل نبيّ
لما كان العقل هو النبي الوحيد فلا داعي لتهام أية شرعية ولا الاقادة بأي شيء سوى العقل أبطل ما أوجبه تلك الشرائع :

وجامتنا شرايع كل قوم
على أثار شيء رتبوه
وغير بعضهم أقوال بعض
وأبطلت النبي ما أوجبوه



الوجه له ... دكتور !

عمر نجم

التحقت من أحباء الناس موطناً لها ، تسابق الجميع لإزالة آثار النكسة ، وتفتح وعي صاحبنا على بشاعة ما جرى ، وامتلات جدران المنازل وأبواب السيارات بمبشرات أحلام كالمصابيح ، واجتمعت في معنى واحد ، هو رفض المزمعة ، من هذه العبارات ... وتندد بملتنا ملك لولائنا ، وما أخذ بالقوة لا يسترد بغير القوة ، وأعدائنا ... الاستعمار والصهيونية ، وفي شرابيين صديقنا وصحبه الأطفال نقتش هذه العبارات .

تمضي السنين بطيئة بطيئة كأن عاصمها الواحد قرؤ من الزمان ، حتى تأتي بمصاحبتنا إلى أيامه هذه التي يجيها كبيت ، وحتى الآن لا يدري سبب هذه الأشياء التي تنفخ من ذاكرته ، فتزوره ... وتقتل في عيه النوم ، وتندد عليه أياماً طويلة طويلة ، هذه الأشياء لا تنفخ إلا إذا قرأ صديقنا عبارات شاعت في السنوات الأخيرة ، وأصبحت تطارده أينما ذهب ... حتى واجهته الحوائط ، وعلى السنة الناس ، مثل ما ناس يا شر كناية أرو ، وصباح الخير يا عمل ، وما عم طاش ، وأطلع من نالوخي ، والأرب وحليفه الباكور ، ولم يفت خطر هذه الأشياء على مثل هذه العبارات ، بل اتحم أسامنا ، فتجد من كان اسمه عمداً وغير الأسماء ما عُدَّ وحده صار اسمه وطيحه ، ومن كان اسمه شوقي أصبح دوشو ، لذلك لم اندمض حيناً قبلت صديقاً في الطريق ، ضمنتاً قاعات الجامعة معاً ، يقدم في صاحبه الوقور تائلاً : وأخيراً وصحبي الروح بالروح ... الدكتور بهل !!!

وحين قال من المتبئين الكاذبين :

سألت متهمها عن الطفل الذي

في المهد كم هو عاثن من دميره

فاجابها مائة - ليعاخذ درهما

وأن الجحما ولبيدها في شهره ا

تقول إذا كان المرء قد نجح في هذا المجال كثير فانه

ي تنجح في نغده لأصول الدين ، لأن أصول الدين كما

شرعها الله لكيما تفصل بين الحق والباطل ، لا يجوز

للعلل أن يظن فيها في قليل أو كثير ●

● ينسى صاحبنا ما ينسى من أيام ... إلا هذا اليوم ، وكيف له النسيان ، وهو محفور في خلايا الذاكرة ... يارحبا كي يعود إليها .

كان الوقت وقت عصلة مدرسية ... دقت الساعة الثامنة ، استيقظ صديقنا من نومه ، وتناول الفطارة مع أسرته ، وقبل أن تنفوه أمه بكلمة واحدة ، حل من طوره (سبت) الحضر ، وأخذ يستمع إليها بقليل من الاهتمام ، كانت تشرع له ما تريد ابتياعه من السوق ، أما جل اهتمامه ، فقد انصرف إلى هناك ... إلى فناء المدرسة الثانوية التي توسطت الحى الذي يقطنه ، حيث اتفق مع أصدقاءه على أن يتلاقوا هناك في تمام الساعة العاشرة ، وما إن انتهى صديقنا من مهمته المنزلية ، حتى انطلق يجوب الحواري والأزقة ، يلتمس الصحاب من يومهم الفقيرة ، قابضاً بيده على كرة وشرابه . وبينما هم يسرون معاً إلى فناء المدرسة ، يتجاذبون حديثاً طفولياً كفلوهم ، توقف صديقنا فجأة ... وامتد ناظره إلى مشهد غريب ، كان دكان مراده المعلق ملوفاً عن آخره بالناس ، تسال الصغار واندسوا بينهم ، لا أحد يتحرك من مكانه فيأمله ، تحدث العميون في العميون ، لم تعلق شاحصة إلى الأرض ، كان الاعتناق ساعها يلمت من الوهن مبلغاً جعلها عاجزة ، عن أن تحمل وروس الناس إلى أعلى ، وكان الأسن حيتل - ومن ألقى لا تكل ولا تكل من الجلبة والصياح - لا عمل لها سوى الدوران داخل الحلق ، أما الشيء الذي ملحق حواله الناس ، وشاركتهم فيه الصغار بعد أن فسد يومهم ، فكان دراديوهم هم مراد ، وقد اثبتت من داخله صوت أجش يقرأ بيانات متعاقبة ... وما هذا اليوم الذي خسر في ذاكره صاحبنا ، فهو يوم الاثنين ١٩٦٧/٧/٥ ... يوم النكسة ما أفضله .

من يومها قُلت الطفولة في أوج تضاربا ، حدث ما حدث ، وكان ما عتاه ، وبالرغم من القصة التي

رويسك قد غررت وأنت حر

يصاحب حيلة يسطع النساء

بحرم فيكم الصهايه صبحا

ويشربا عل عمد مضاء

وحين قال من القضاة الظالمين والنفهاء الموهبين :

وأنى امرسى في الناس ألقى قاصبياً

فلم يعض أحكماً كحكم سديم

وقالوا فقيصه والنفقيه عمو

وجلس جدار والكلام كليم

وعل هذا الأساس :

إذا رجع الحصفيف إلى حجة
تباون بالملذاهب وازداهما
أفبقوا أفبقوا ياغواة فافنا
ديانتكم مكرم من القدماء
أرادوا بها جمع الخطام فأدركوا
وبادوا وماتت سنة السلؤماء
إن الشرائع ألقت بيننا إخنأ
وأورثتنا أفانئين العداوات
وعل أيبحت نساء الروم عن عرض
للعرب إلا بأحكام النبوات ؟
ثم ماذا ؟ كل الأديان في الباطل سواء ... ولهذا :

عجبنت لكسرى وأتباعه
وغسل الوجوه بعباد البقر
وقول النصر إلى يهضم
ويظلم حيا ولا ينتصر ؟
وقول اليهود إلى يجب
رشاش النداء وريح القنتر
وقوم أتوا من أقاصى البلاد
لرسى الجمار ولشم الحجر
فوا عجباً من مقلانهم
أيمضى عن الحق كل البشر

ومن الملاحظ أنه يعطن صور العبادات وأركان الدين ، وقد طعن في النظام الإسلامي ، وكن الحج في الطواف ، ورسى الجمار ، وشم الحجر الأسود ، وتسلل كيف يحى قوم من أقاصى الدنيا كل عام هذه الأركان ؟

وسا حجي إلى أحجار بيت
كتوس الحصر تشرب في ذراهها
وليس هذا فقط بالنسبة للإسلام بل أنه ليعب على الإسلام في نظام الميراث هذه القصة الخائفة فينا يظن :
والم بالسندس عداوت وعى أراف
من بنتي ما النصف أو خمس لها الربيع
وليس هذا فقط بل يقول من نظام الدين :

بعد بخمس مئين عسجدا وديت
ما باها ققطعت في ربيع دينار
تتناقض مثلنا إلا السكوت له
وأن نعوذ بمولانا من السيار

وقد رد عليه فيمن رد باقوت الجوى في هذه النقطة الأخيرة حين قال مكرراً له (كان المرء حمار لا يفقه شيئاً ، وإلا فالرأه هذا واضح لو كانت اليد لا تقطع إلا في سرقة خمسة دينار ، لكثير سرقة ما دونها طمعا في التجارة ، ولو كانت اليد تؤدي بربع دينار لكثير من يقطعها ويؤدي ربع دينار فيه عنها ... نعوذ بالله من الضلال) وإذا كان المرء في تناقض ولم تتكسر أحكامه في الجوانب الاجتماعية حين قال مثلا عن الرعاظ المتأففين الذين يأتون ما يتكبرون ويقولون : مالا يفعلون :

أريتينيو .. الوند الضاحك ..

د. أحمد عثمان

ولذا كان ماكبيا قليل قد عبر عن الكثير بأقل العبارات ، فإن المؤلف الذي نتحدث عنه الآن قد عبر عن القليل بفيض من العبارات إنه بيتر أريتينيو PietroAretino (١٤٩٢ - ١٥٥٦) ، الذي بدأ حياته خادماً خانماً ، وانتهى به الأمر إلى أن يشغل منصب الكاردينال ! ولقد سبق أن أشرنا إلى تراجميته الوحيدة «اوراتسيو» التي تعتبر أحسن تراجمية في عصرها . بيد أن أريتينيو عرف كؤلف للكوميديا أكثر من كونه تراجمياً.. كما أنه ترك خطابات مليئة بالمشاهد والإمكانات الدرامية حتى إنها هذه الخطابات - هي التي أعطته لقب أول صحفي في عصرنا الحديث . ولقد ثار أريتينيو على طغيان الأعراف الأدبية وزعم أنه لا يسترشد إلا بالطبيعة نفسها . إنه مغامر عصر النهضة بحق ، ويعد ظاهرة في حد ذاته ، إذ كان الأمراء يخافون لسياسة الساحر . وقيل إن قلعه قد غمس في السم لا الجبر وبذلك سعى الأمراء لإسكانه . وأستحوذ قلعه فعلاً بوافر الهدايا ، فعاش حياة البلاط وكان قد تتمتع بالملذات في الأحياء الشعبية أيضاً . وهكذا خير مختلف المشويات في الحياة بنفسه . وروى أنه مات من الضحك في نهاية المطاف بعد أن كتب خمس كوميديات بالثر فيها بين ١٥٢٥ و ١٥٤٢ .

تمتاز كوميديات أريتينيو بأنها قد تحورت من تقليد النماذج الكلاسيكية بعض الشيء واصطبغت بالصيغة الإيطالية في فكرها الواقعي الساحر وفي عروضها . ومن ثم فعل الرغم من أن كوميدياته تنتقد الضلل والإفتان إلا أنها تتمتع بالأصالة والقدرة على الإمتاع وهذا ما كان يفتقده جمهور ذلك العصر ، ولهذا السبب ، حاز المؤلف ، شعبية واسعة . ويلاحظ أن مسرحيات أريتينيو . من ناحية أخرى - تلقى أضواء ساطعة على حياة الناس في عصر النهضة . ويقال إن بن جونسون قد تأثر في مسرحيته «إيسين أو المرأة الصامتة» Epicoene or the silent Woman (عرضت عام ١٦٠٩) بمسرح أريتينيو «الحاجب Il Marescaulo» التي تؤرخ بعام ١٥٣٣ . وفي الواقع ذكر أريتينيو كثيراً في أدب العصر الإنجليزى والعصور التالية . كما تفاوتت الأحكام التي أطلقها عليه أدباء إنجلترا . قال عنه ناش Nash في كتابه والسافر غير المحظوظ إنه أى أريتينيو «أدعى وغد خلقه الإله» . وقال عنه ميلتون في «الآريو باجيتيكا» Areopagitica وعرييد أريزو الفطيسم وأريزو Arezzo في البلدة الايطالية التي ولد فيها المؤلف ، بل التي منها إنشئ اسمه أريتينيو . والجدير بالتنويه أنه بالإضافة إلى الكوميديات الخمس المنسوبة إليه كتب أريتينيو بعض الهجائيات والأعمال الأدبية الأخرى التي يغلب عليها طابع التحرر والإباحية .





مجلات وصحف ... بشارية

تحسين عبد الحى

وحين اختلف بعضهم، على بعض ما اخصوه من غنائم تصل إلى ملايين الدولارات أخذوا يكيلون الاتهامات لبعضهم البعض إلى ما نعرفه جميعاً من : إذا بليت فاستروا ، ولئن راحته الحياة والمال تزكم الأنوف ، فقط أصبح مالوفاً أن ترى شدى الشرف ، والمهاجرين بالكلمة غوما من قمع النظم يتاجرون بكل شيء من أجل المال ، ابتداء من المساعدة على تهجير يهود الفلشا واتهاود بإدارة حلب الليل إلى أوروبا لشيوخ النفط الشوريين منهم والتقليديين ، ومع كل هذا يتهمون الآخرين بأهم خونة !!

لقد أصبحت تجارة الكلمات الظلمة والمكسوة بحروف مبرر أكثر ربحاً من تجارة المخدرات في هذا الزمن العربي الرقيق ! ودعونا نسأل سؤالاً : هل صحيح أن صدور هذه الصحف والمجلات في أوروبا يثير هرباً بالكلمة من القمع ... أم أنها مجرد سلعة كثيرة من السلع التي تباع لمن يدفع أكثر ؟

وهل الأساه التي تصدر رئاسة هذه المؤسسات الصحفية كانت لها صلة بالصحافة والفضالة قبل السبعينيات أو كان لها يوماً أى دور في مجال الفكر القومى العربى ؟ أم أنها مجرد « بروتكتات » لتزيين نظم النفط العربية بخوبها وتقليديها ...

وأن المروية كانت بالنسبة لهم « قميص عثمان » الذى به يتاجرون ، مع الاعتذار للشاعر زرارى قبانى .. دعونا نناقش معاً هذه البيانات السامة التى تأتينا بها الموسط لكى نزيه وعينا ، على الرغم من ودقها المصقول ، وتكاملها الباهظة ... هذه الصحف والمجلات التى تكذب وتدعى أنها تتجمل لمن يدفع أكثر ؟

المسرحية يكره النساء ولكنه يجد نفسه يصطادها للاستعداد لوجه السرعة لكى ينفذ إلى أمراء ما .. ويترك الأحداث إلى المسرحية كلها البديع ، وهو شخصية لا تظهر من ذلك على خشبة المسرح وتظل المسرحية عتقة بجوهرتها بفضل المهاراة اللغوية والخيال الكلمات التى أغرت البطل ضحية الزفاف وتؤيد زواج الناشقات حول مزايها الزواج . وتأتى النهاية سعيدة للغاية عندما يكشف العروس (رقم أفقه) أن عروبة ليس (لا كارلو) الخادم متكرراً على سبيل المزاح :

منذ فترة غير بعيدة صدرت مجلات وصحف باللغة العربية من أوروبا ، وكان رأى الذين هاجروا بصحبتهم ومجالاتهم إلى باريس أو لندن أو قبرص وغيرها ، أهم لا يستقيمون أى يهربوا بحرية من مختلف قضايا ومشاكل أوطانهم ، والأمة العربية بشكل عام ... لأن الحكومات العربية تقدمص الكلمة الصادقة ، وتلوث الفكر العربى بالهجمات المتناقضة ..

وصدق كثيرون هذه الدعاوى ، وخاصة أنهم يعمرون أن صحافة بلادهم لا تزيد من كونها منشورات حكومية ، يسمى الكتيبة فيها إلى تبرير كل ما يصدر عن السلطة الحاكمة ، إما خوفاً من سيف المزم أو طمعاً في ذمبه !! ولكن المشكلة بدأت يصدر هذه الصحف والمجلات ، فبعد أن وجدت طريقها إلى داخل البلدان العربية ، تحول أصحابها والمثقفون على تحريرها إلى مجرد لافتات مزيفة هذا النظام العربى أو ذلك ، ومحويت المسألة في بعض وجوهها إلى مجرد

« فتوات » أو « أبياضيات » يفرضون الاتساوت على الحكومات العربية ويخاصة النفطية منها ، لأهم وحدهم - فيما يظنون - يكون صوك الوطنية أو الخيانة !!

ولن نكون قد تجاوزنا الحقيقة إذا قلنا إن كثيرين من أمراء النفط الثوريين منهم والتقليديين قد خضعوا لهذا الانساز وهم صاغرين ، خوفاً من نشر فضائحهم ومفاسد حكمهم .. وكانت فرصة لثاقف الأفكار هؤلاء في الرأى السريع والقاسح أيضاً .. كل هذا وهم يلبسون أقمعة قومية ووحودية !!

أعوام كثيرة مضت وهم جميعاً يتاجرون بميد الناصر والتحرير ، ولم يتسوا وهم يفعلون لك أن « يعابروا » الشعب العربى في مصر بعض أزماته الاقتصادية إلى أن بعض ما يدور في القاهرة أصبح المادة الرئيسية لهذه الصحافة المهاجرة .. ونحن نقرأها نشعر أن هؤلاء المهاجرين المرتزقة يتعاملون مع مصر ، وكأنها رجل الأمة العربية المرضى ، تماماً كما كان الغرب ينظر إلى تركيا على أنها رجل الشرق المرضى !!

أركولانو الحليج ، وذلك بفضل جبل روسو اليونانى والتيجيا صاحبة المناخز التى تعد من أفضل شخصيات أريتينو ويتكلم ماكو بالسوء عن كل إنسان فيلقى به في إناء ملء بلاء الساعن. وعندما يظن أنه قد أصبح العاشق المثالى ويذهب إلى منزل السيدة كاميليا فيلقى نصيبه الوافر من القربى على يد حدة الغائبة وهم من الإسبان المتعزبين .

أما مسرحية «الحاجب» فتجرب أحداثها في ماتتو حيث أقام المؤلف (عام ١٥٢٦/١٥٢٧) وبسطة



أما عن الكوميديات الخمس فهى بالترتيب التالى :

والغنائية، La Gortigiana كتبت عام ١٥٢٥ وعرضت عام ١٥٢٤ ، والحاجب، Ilm arescalo كتبت عام ١٥٢٧/١٥٢٦ وعرضت عام ١٥٣٣ ، وتالانتا والمناقشة، L'Ipocrita وتؤرخا عام ١٥٤٢/١٥٤١ ، والفيلسوف، Il Filosofo. وكتبت عام ١٥٤٤ وعرضت عام ١٥٤٦ . وكانت غلبة أريتينو بهذه الكوميديات هى تصوير رجال ونساء على درجة عالية من الغباء ، ولكنهم غارقون في الحب أو الطمع دون أن يأتى ذلك على حساب ما يتمتعون به من حيوية دفاقة . وتكثر في كوميديات أريتينو الفكاهات والتعقيدات الدرامائية المميزة لفنص الحب آنذاك وكذا المواقف الساخرة والفضائح السافرة . صفوة القول أنه لم يسلم من لسان أريتينو الساخر أى شيء في حية إيطاليا النافذة .

في مسرحية «الغنائية» يستغل أريتينو مشهد الشارع المألوف في المسرح الرومانى القديم ، ولكن أى شارع ذلك الذى تجده عند المواقف الإيطالية .. إنه شارع ملء بالحللات التجارية والمؤسسات واليهود والتائين وكل ما نضج به روما القرن السادس عشر مركز البابوية ، وتقع المسرحية في ١٠٦ شاهد ، وبذلك تكرر وحدة المكان وتختلط ضيق الحيز المعزى للمسرح الكلاسيكى ، ولكنها بذلك كله تمكس ظروف الحياة الإيطالية الحديثة وأساسها في العاصمة الصاخبة روما . والمسرحية حدثان متوازيان الأول خاص بإعدادات برابولانو العاشق المتردد رفاه ماكو مواطن من شتيا جاء روما لكى يصبح كاريكاتيراً ولكنه غير رأيه وصار عاشقاً متودداً هو الآخر . وينهب برابولانو إلى لقاء غراسى مع إحدى بنات روما الجميلات وعندما تتجاهله الأخيرة ثلماً يستبدلها بزوجة



حوار مع الطنناوي

سمير عبد الفتاح

لأن لم أصرخ حين رأيت زوجتي في حضن غريب ، ولا حين تركني ابني
— مسجوناً — وسافر ، لبلاد الحرية ...

ولا حين سيون ، وخلعوا أظافري ، ولا حين رفدت ، ومنعت من
الخروج والكلام . نعم ، صرخت صرخة آسية منكسرة ومكسومة ..

مع أن خرست — حتى كدت أفقد القدرة على التطق — حين رأيته على
سريري المداقي ، ورأيت به بلبس بيجامتي ، ويدوس على كتي ، وضلع
أجدادي ..

بل لم أصرخ لأمنع ابني من السفر ، وتركته ينسل من حضني .. كما ينسل
الوريد !!

لكني الآن صرخت ونفرت جزعا ، فشرمت بالدم بنتال ساخنا لزجا بين
أصابعي ..

وبين يكتف أنفاسي ، ويمرمني من الصراخ ..

لبرهة .. خيل لي أن بإمكان أن أتخلص ، وأن أنارس حتى في الحياة
وأدافع عما أملك ، بيد أن ذلك بدا مستحيلا ومؤلا إلى أقصى حد ..

لكني قاومت .. لأن أعرف أن الانسان ما خلق إلا ليقاوم .. فتمتعت
بالشهيق والزفير . لكني ضربت على رأسي .. حتى خشي كل ضو ،
وسكنت كل حركة ، فرأيت دراكو لا يطاردن في قصره المهجور ، ورأيت
هياكل عظمية تطاردن ، وخنكجر نارية تفرق كالشهب وتترنشق حولي ،
ورأيت صورا تغمز لي بعينيها ، وتغادر أطرافها ، ثم ماء باردا يسكب على
وجهي ، وصوتا يتنادي باسمي ، ويضرب وجتي ..

وحين عرفت أنني على بلاط شقي لا أزال ، حاولت أن أتأمل وأتوهم
لكن حذاء ثقيلًا ضغط على صدري ، وأعادني إلى الأرض ..

حين فتحت باب شقتي متوجسا ، ومددت يدي لالتحسس زر الكهرباء ،
وجدت من يقبض على كفتي ..

هذا ما حدث بالضبط ..

يد كبيرة خشنة ، تشبه غلب الدب الأفريقي !!

كنت عائداً من سينما قلعة — دخلتها صدفة — لأتلقى ضجيري ..
فوجدت فيلبا لدرسولا وآخر لا أذكر اسمه .. رأيت الكونت يتنقص على
فريسته ويغص دمه ، يكسر التابوت ويبري نحوتا متوعدا ..

ورأيت النور يملأ السنيما ، وبعض الصبية يتلاطون في الظلام ،
فشيت في الشوارع لا ألقى على شيء ، وفي داخل صمت غمامض
ومتوجس ..

وحين عدت لبني الخالي كنت مشحونا ، وكان يكفي أن تسقط ملعقة
شاي ، ليستقط قلبي .. ويفرط ..

ولأن هذه هي شقتي أنا .. شقتي التي أعرف كل ركن فيها ، وكل نتو،
وأعرف أنها امتداد لجسمي وخصوصيات ككائن مستقل ، كامل الأهلية ،
ولأن لا أمأزح أحداً من ملايين هذا العالم ، ولا أبدي أدنى إستطراد بعد
صباح الخير .. أو مساء الخير ، فقد صرخت صرخة غيل لي أنها لم تخرج
منى ..





قصة قصيرة

على الفور إستبعدت أن يكون لصا شريفا ، فليس لدى ما يسرق سوى
كتبي وحاجيات الصغيرة ، وهي والحسد لله - ليست مغنبا حتى
للمتقنين .. - ألم يندرك من الخروج ياطلخاوى ؟

سمعت ذا فوضح كل شيء .. فسمعت دما يجمد على شفتي ، وقدرت
أن عيني قد لا تفتح بعد الآن . فقلت : يا ولد .. قم وواجههم .. ففى
الموت سبع فوائد .

لكن عجزت عن الحركة ، وسمعتهم يغادرون شفتي في لفظ وأغلغوا
الباب ، ولابد أنهم وقعوا على دفتر الحضور كالعادة ! . فأرخت رأسى
الدائمى على الأرض .. وحملت بزوجه ترمقى فرعة ، ودراكولا يطارفن
شاهرا ناييه ، فنفرت حتى انتشع الكايوس ، وظللت ساكنا في الظلام حتى
سمعت كروان الفجر الحزين .. فسمعت دمي ، وحاولت أن أقوم
فعمزت ، كررت المحاولة دون كلل حتى نهضت مستندا على الحائط .
وحين تحسست النافذة وفتحتها من جديد ، تبين لي أن استجابتي للضرورة قد
انعدمت ، فوقفت لحظة لأضبط توازنى .. وحاولت أن أغنى لنفسى ..
فبكيت !!

قلت : يا ولد .. صحيح أنت لم تكتب منذ عشرين عاما .. أمضيت
نصفها تنظر للسقف ، ونصفها الآخر للحائط الكتيب ..
وصحيح أن الكاتب كالرياضى : تموت ملكاته إن أهمل لياقته ..

وصحيح أن الكتابة أصبحت شهادة ، واستشهاد . لكنك حررت أن
ماخسرت بصمتك أضعاف ماخسرت بكلامك . فقم واشهد ..

بحثت عن ورقة عذراء كنت قد زعتها منذ زمن بعيد ، لأكتب شيئا لا يلى
الوحيد لكى لم أجد ما يقال .. فتركها ونسيت ..

- « يا ولد .. كنت آخر من خرج .. لأنك لا تنتمى لأحد ، ولا تملك
سوى قلمك .. وصدرك العارى » ..

خططت خطوطا طفلية نزقة ، شعرت بعدها برجفة جزلة ، ظنتنى
فقدت القدرة على الإحساس بها .

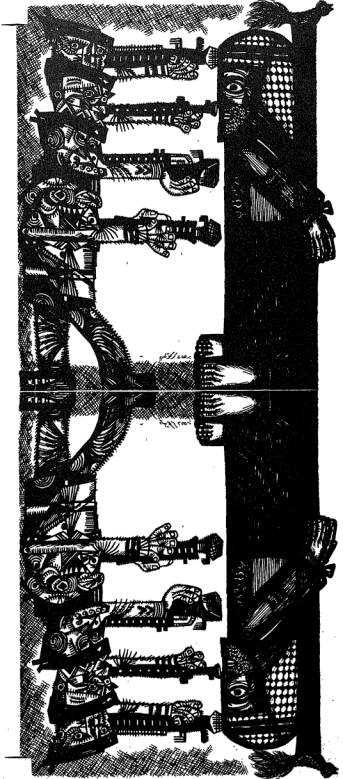
- « وان كان الآخرون قد نسواك - أو إنتقضا من حولك - فلازلت مسؤولا
عن فرحك ، وإيمانك الخاص . فانس انكسارك ، وفجيتك ككائن يحاسب
على وحيه .. وعلى جهله ..

سحبت ورقة جديدة ، وبحثت عن نظراتي في الظلام ، فوجدتها
مسحوقة بالأقدام ، فسقط القلم من يدي ، وتصادمت السحب .

- « يا ولد .. أنت ابن هذا الوطن .. عشيق هذه الحياة .. فبمر عما تتمر
انه الحق ، وماتستطيع أن تراهن به - فخورا - على رقتك » ..

قبضت على القلم وسيطرت عليه كما يسيطر الفارس القديم على حصان
جامع . وحينذاك ، شعرت برجفة لم أعهد لها في حياتى .. فجمعت افكارى
وسكنت عدة ساعات مطرقا ..

وحين كتبت الجملة الأولى .. شعرت بلايين المصائير الملونة تهجر
الدنيا . وتدخل في صدري ..



« اجازة الاسكافي » والواقعية الرومانسية في المسرح الاليزابيثي

د. نهاد صليحة

الكوميديا شاعا في العصر الإليزابيثي وهما الكوميديا الرومانسية الشعبية التي اشتهر بكتابتها (جون بيل) و (روبرت جرين) ثم (وليام شكسبير) ، وكوميديا المذنب التي برع فيها (بمدلتون) و (بن جونسون) في مسرحية سوق أو مولد بارنولوميو .

فمن الكوميديا الرومانسية اقتبس النوع الجديد مفهوم الحب الرومانسي ، والإصرار على قيمته وحميته انتصاره ، واتخذ منه سبيلا لتحقيق التوافق الاجتماعي بين الطبقات عن طريق الزواج . وكان الحب في الكوميديا الرومانسية وسيلة لتحقيق التوافق الكون لا الطبقي ، واستقى النوع الجديد من الكوميديا الرومانسية أيضا مبدأ الاعتماد على الصدفة والحظ والتدخل المفاجيء لقوى خارجية لحسم الصراع وإصلاح السلام . وحذا هذا الكوميديا الرومانسية في الاعتماد على السخريه والتقد اللاذع الذي يستهدف الإصلاح ، وفي التركيز على روح المسح والاحتفال ، وكذلك في التحول إلى التبييض في رسم الشخصيات وتصوير العواطف والشروط باعتبارها عواطف مؤقته لا تلبث أن تزول من تلقاء نفسها ، أو يتدخل من قوى خارجية ملوية ، لا باعتبارها حقائق مريرة ينبغي أن يصارحها الإنسان ليزيلها . باختصار شديد : أخذت الكوميديا الجديدة من الكوميديا الرومانسية جناحها إلى المروءة في عالم مثالي طوباوي يتفنى منه الشر والعائنة والصراع .

ورغم هذه الروح الرومانسية المثالية الصرفة في التعامل مع الواقع التاريخي الذي لا يكن مثاليا أو طوباويا بأي مقياس كما تشهد على ذلك حقائق الفقر والاضطهاد اللذين والحرب الأهلية التي اتلعت بعد ذلك بقليل - رغم هذه الروح الرومانسية المروءية اختارت الكوميديا الجديدة (الواقعية الرومانسية) الإطار الواقعي الصر في طرح الأحداث - الذي ميز كوميديا المذنب ، فانتمت بالزمان والمكان المعاصرين ، وانتقت أبطالها من المواطنين العاديين من سكان المدن ، ونجحت تماما كمل العناصر الحارقة مثل الأشباح والجن والسحر والشخصيات الأسطورية وكل ما خرج عن الواقع البشري الصر ، وجعلت موضوعها الأساس - مثلها في ذلك مثل كوميديا المذنب - العلاقات الاجتماعية في ضوء التغيرات التي نتجت عن بزوغ الطبقة البرجوازية الجديدة ، ولكنها تناولتها بروح الرومانسية .

وقد أوقع هذا الزواج بين الروح الرومانسية المثالية والإطار الواقعي التاريخي الكوميديا الجديدة في نوع من التزييف إذ أنها حاولت عن طريق الطرح الواقعي الخارجي أن تقتنع المتفرج بأن الرؤى المثالية الطموحة في النص لها فاعلية وجود الحقيقة التاريخية . لذلك كثيرا ما يلجس القارئ ، هذه الكوميديات نوعا من التزييف للعلاقات التاريخية خاصة فيما يتعلق بتصوير العلاقة بين العامل وصاحب العمل ، أو بين الطبقة الأرستقراطية الفنية بالوراء ، والطبقة البرجوازية الفنية بالجانب المعاصر .

وتكالبها على المادة (كما رأينا في مسرحية إنه عالم عجون يا سادة) ، إلا أن عددا من كتاب الكوميديا في هذه الفترة حاولوا غرض الطرف عن كل مطالب الطبقة الجديدة ، وجهودا في الإحتفال بها وتجيدها . ونجامل هؤلاء مظهر أبعاد التوتر الاجتماعي والسياسي الذي نشأ عن ظهور هذه الطبقة ، بل وطرحوا في كوميدياتهم صورة زائفة لمجتمع مثالي يسوده الوفاق وذلك بتصوير هذه الطبقة كعنصر متجانس مع العناصر القديمة في عالم يعمه الوئام والانسجام الذي كانوا يرمزون إليه دائما في أعمالهم باحتفال ختني أو وليمة يؤمها الملك وجميع طبقات الشعب ، يأكلون ويشربون ويعرجون معا دون حواجز أو فواصل .

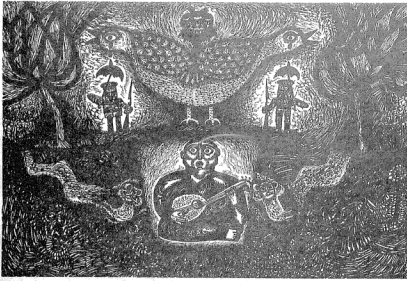
وقد نتج عن هذا النزاع الإحتفالي التوفيق في تصوير الواقع الاجتماعي للتوتر نوع جديد من الكوميديا طرح الواقع من خلال مصفأة رومانسية مثالية خلصته من كل شوائبه وعناصر الصراع فيه وجعلته أقرب إلى البورتويو أو العالم الخيالي منه إلى الواقع التاريخي الفعلي . ويطلق على هذا النوع من الكوميديا أحيانا اسم « كوميديا الإحتفال » (Comedy of Celebration) ، ولكن أصدق توصيف له في حقيقة الأمر هو لقب الكوميديا الواقعية - الرومانسية .

وفي هذا النوع من الكوميديا يتم تحويل الواقع إلى أسطورة خيالية مثالية عن طريق مزج نوعين مألوفين من

ارتبط ظهور الواقعية في المسرح الإلليزابيثي في أواخر عهد الملكة اليزابيث الأولى (كما ذكرنا من قبل) بزوغ الطبقة البرجوازية الجديدة من التجار والصناع وأرباب الحرف من ساكني المدينة . واستمرت الواقعية في الإزدهار مع ازدياد نفوذ هذه الطبقة في عصر الملك جيمس الأول الذي خلف اليزابيث على عرش إنجلترا إذ شجع هذا الملك نظام بيع حقوق احتكار بعض الصناعات والأنشطة التجارية مما جعل بعض أعيان هذه الطبقة المعاصمية البروتستانتية الجديدة قوة اقتصادية وسياسية فعالة تمكنت في عهده ابنه تشارلز الأول من قلب نظام الحكم وإعلان الجمهورية لفترة .

وتولد من التيار الواقعي في المسرح آنذاك نوع جديد من التراجيديات الواقعية هو التراجيديات المعالية التي طرحت الموم الأخلاقية للطبقة الجديدة ، كما نتج نوع جديد من الكوميديا الواقعية هو كوميديا المذنب (تعرضنا لتكليفها من قبل بالتفصيل) ورغم أن كتاب كوميديا المذنب قد ركزوا في تصويرهم لحياة أهل لندن على عنصريه السخريه - بدرجات متفاوتة تتراوح بين التقد اللاذع والضحك الضاحك المتعاطف - من قيم الطبقة الجديدة ، وأسلوب حياتها ، وتطلعاتها ،





وقد برع في هذا النوع من الكوميديا الواقعية - الرومانسية عدد كبير من الكتاب كان أشهرهم (توماس هيوود) الذي روج لهذا النوع الجديد بمسرحيته الشهيرة أربعة من صبية الحرفيين من لندن والتي لاقت نجاحا كبيرا آنذاك . ولكن ربما كانت مسرحية أجهزة الإسكافي - التي كتبها مؤلف شهير آخر غيير الإنتاج هو (توماس ديكنز) - هي أفضل مسرحية وصلتنا من تلك الفترة في هذا المضمار ، إذ مازالت حتى الآن تمثل إلى الحين والأخر على مسارح إنجلترا بنجاح كبير ربما تميزها الفنى وروحها المرحة ، وربما لأن الطبقة البرجوازية التي تحفل بها المسرحية مازالت تمثل الغالبية العظمى من رواد المسارح في إنجلترا وهذه المسرحية هي موضوع حديثنا اليوم .

أجهزة الإسكافي :

تدور مسرحية أجهزة الإسكافي حول ثلاث قصص تعرض للعلاقات الاجتماعية بين الطبقات على مختلف درجات السلم الاقتصادي . ففى القصة الأولى نشهد قصة غرام بين أحد أفراد الطبقة الأرستقراطية هو السيد (رولاند لىس) وفتاة من الطبقة البرجوازية هي (روز) التي استطاع والدها والبقال - أن يصعد بعصاميته إلى مركز عمدة مدينة لندن (كما ارتفعت منذ نشأت ابنه البقال إلى منصب رئيسة وزراء بريطانيا حاليا) . ولكن الحب يعصدم بعقبة اجتماعية هي رفض كل من والد الفتاة البرجوازي وعم الفتى الأرستقراطي الموافقة على زواجهما . فالعم (الأرستقراطي (السير هوبوليس) صاحب مقابلة (ليكولن) لا يريد أن يترجى دمه أسرته الأرستقراطية العريقة بدماء عامة الشعب ولذلك يستصدم أمرا من الملك بأن يعانق ابن أخيه لقيادة إحدى الفرق في الحرب الدائرة مع فرنسا . وأما الأب المعصامي الذي جمع ثروته ووصل إلى مكانته بشق النفس فهو يرفض أن يصاهر الطبقة الأرستقراطية لتخونه من بلذخها واستهزائها في إنفاق الأموال ، فهو يمشى على ثروته وثروة ابنه إن هي تروجت أرستقراطية . ولذلك يرسل ابنه إلى بيت ريفى خارج لندن ليجعلها مأوى من حبيها .

وفى القصة الثانية يقع شاب من الطبقة المتوسطة المسورة - هو السيد (هامون) في غرام (جين) العاملة الفقيرة التي تكسب عيشها من الحياكة بعد أن ذهب زوجها الإسكافي في (الرفق) إلى الحرب - في فرنسا . ويحاول (هامون) الحصول عليها ليهبها أن زوجها قد مات في الحرب . ولكن في اللحظة المناسبة يعود الزوج . ويحاول (هامون) أن يغريه بالمال ليطلقها ، ولكن الإسكافي الشريف (رالف) يؤنبه قائلا :

يا سيد هامون . . يا سيد هامون ! أظن أن الإسكافي يمكن أن يصل إلى هذا الحد من الندانة ؟ أظنه قبل أن يتاجر في زوجته كالبياعة ؟ قد ذعبك وإلعمه على يفتنك . والله لولا عرجى هذا جلجلتك تبتل إهانتك ! (الفصل الخامس - المشهد الثان) . وأما القصة الثالثة فهي أبسط في حبكةها من القصتين السابقتين ، وتتكون من مشاهد متفرقة هي

أفرب ما تكون إلى الاسكتشات الكوميدية ، وتصور علاقة الإسكافي المرح (سايمون إير) بعماله وصيته من ناحية ، وزوجته السليطة اللسان (إلارجريت) من ناحية أخرى . والخيط الأساسي في هذه القصة هو الصعود الصاروخي لهذا الإسكافي على درجات السلم الاجتماعي إلى منصب عمدة لندن عن طريق سفقة تجارية تمته ثروة مفاجئة .

ونقل قصة (سايمون إير) الإطار العام للمسرحية الذي ينظم الحكيتين السابقتين ويربطهما . فالحبيب (رولاند) في الحبكة الأولى يهرب من الجيش المسافر إلى فرنسا ، ويتنكر كإسكافي هولندى ، ويلتحق بالعمل عند (سايمون إير) حتى يتمكن من الوصول إلى غيبه حيثته وإغفر معها . ويلعب (سايمون إير) دور إسكافي الطبقة في القفص الشعبي ليحقق النهاية السعيدة لقصة الحب ، فيجعل الملك يتدخل شخصيا لإتمام الزواج ومصالحة الطبقتين المتصارعتين اللتين في الأب البرجوازي والعم الأرستقراطي .

وفى الحبكة الثانية يعود الإسكافي الفقير (رالف) من المحنة العسكرية ليستأنف عمله في حانوت (سايمون إير) وهناك يساعده زملاؤه من الإسكافيين في العثور على حبيبته وزوجته (جين) وتخليصها من برائى البرجوازي الثرى (هامون) ، بل إنهم أيضا ينجحون في تغيير (هامون) الذي يعترف بخطئه في النهاية ويمنح (رالف) وزوجته قدرا كبيرا من المال تكفيهما عن ذنبه بحيث تم المصالحة أيضا بين طبقة العمال والطبقة البرجوازية بعد أن تمت المصالحة بين الطبقة البرجوازية والطبقة الأرستقراطية في الحبكة الأخرى .

ويميز الإسكافي سايمون إير على المسرحية بفلسفته المتفائلة ، وشخصيته المشرقة ، وروحته المرحة ، وفكاهاته التي تنشر على المسرحية في مجموعها روحا من

البهجة بحيث يصبح جوها العام أقرب إلى جو الكرنفال أو الاحتفال الشعبي منه إلى جو حزنه لندن بعالمها وحرفيها كما كانت في الواقع .

وتجسد الروح الرومانسية في تناول السوانع الاجتماعي في المسرحية في تصوير (ديكنز) هذه الشخصية المحورية . فالفتاة والمسرحية لا يجد في (سايمون إير) أية ملامح واقعية عدده يجعله مثلا واقعا مقنعا لأصحاب رؤوس الأموال الصغيرة في هذه الفترة ، بل يجد بطلا شعبيا مثاليا ، خفيف الظل ، لا تشوبه شائبة ، فهو مرح ، كريم ، عطوف ، يتوجه بحب الحياة والرغبة في إسعاد الجميع . ويبرز هذا خاصة في مشهد الوليمة الذي ينهى المسرحية ، والذي تتم فيه المصالحة الاجتماعية بزواج الأرستقراطي من نيت الطبقة المتوسطة بحضور الملك ومباركته ، وبحضور جميع الإسكافيين ، باعتبارهم ممثلين لطبقة العمال ، ومشاركهم في هذا الاحتفال .

ورغم أن المسرحية قد تبدو في ظاهرها ، ولأول وهلة ، تقديمية المضمون ، متجذبة العمال من ناحية ، وتشجع الرأسمالية الصغيرة الناشئة من ناحية أخرى ، وتدعو إلى السلام الاجتماعي وتأثر الطبقات لمصلحة الوطن القوية التي تتمثل في الحرب ضد علوانجى هو فرنسا - تلك الحرب التي يشترك فيها الأرستقراطي والعمال جنباً إلى جنب ، رغم كل هذه المفاسمين الإيجابية الظاهرية ، إلا أن المسرحية لا تلبث أن تكشف من داخلها عن زيف الرؤية التي تعرضها وتلك من خلال الشخصية المحورية في المسرحية وهي شخصية الإسكافي - صاحب العمل (سايمون إير) .

إن هذا الإطار البرجوازي الصغير يصمد إلى طيف الحكام عن طريق الثروة أساسا ، لا العمل أو الكفاءة ، وهو يحصل على الثروة لا عن طريق العمل بل

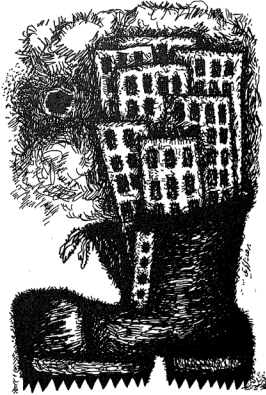
والعبودية - إذ كان القانون يقف دائما بجوار صاحب العمل ولا يعاقبه إذا أساء معاملة صبية ولكن ينظره الصبي ويضطهده إذا هرب من غنومه . وكان صبية الحرفيين يقومون بين الحين والآخر بمظاهرات عنيفة احتجاجا على هذا النظام الذي كان يمتلك فيه صاحب العمل الصبي جسدا وروحا لفترات طويلة ترسو على العشرة أعوام . لقد تجاهل (توماس ريكز) حقائق هذا النظام المريرة وصور مجموعة من العمال في حالة من السعادة والوفاء الخياليين مع صاحب العمل .

وقد قدمت مسرحية أجازة الإسكافي لأول مرة في البلاط الملكي عام ١٥٩٩ في احتفالات أعياد الميلاد . وربما فسر هذا رثة الوطنية التي تسودها ، ومحاولة كاتبها تأكيد قيمة الوطنية فوق الصراعات والانتماءات الطبقية ، وتصويره الملك باعتباره المرجع الأول والأخير في حسم هذه الصراعات .

ومن الجدير بالذكر أن (توماس ريكز) قد اعتمد في تناوله لحياة الإسكافيين على كتاب (توماس بيلوق) الحرفة الملهية (the Gentle Craft) الذي نشر عام ١٥٩٧ . ومن المرجح أيضا أنه قد استقى فكرة قصة الحب بين (روز) و(ليسي) من الكوميديا الرومانسية التي كتبها (روبرت جرين) عام ١٥٨٨ بعنوان الراهب ويكون الراهب بانثني التي يتزوج فيها أحد أفراد الطبقة الأرستقراطية من فلاحية جميلة تدعى (مارجريت) في احتفال كبير يهيئ المسرحية ويغضره الملك والفلاحون والنبلاء .

ودرم نشأة المسرحيين في الروح الرومانسية الاضائية المرحية إلا أن مسرحية (جرين) التي تلدو أبحاثها في القرن الثالث عشر في جو ريفي رعائي يجعلها أشبه بالحدوة الشعبية لا تحمل رثة الزيف التي رطبت جو المرح والاحتيال في مسرحية (ريكر) الواقعية ، ربما لأن (جرين) لم يحاول أن يدعي ضمانا أنه يورث لواقع اجتماعي تاريخي حقيقي محدد . لقد تجنب (جرين) الواقعية تماما ، وصاغ مسرحيته في جو الحدوة الشعبية المليئة بالسحر والمجازات والطقوس والتميمات الشعبية التي لا تنتمي إلى زمان أو مكان محددين . بحيث جاءت الفلاحة (مارجريت) في مسرحيته دمرًا تاريخيًا واقعيًا طبقًا للفلاحين ، بل رمزًا دينيًا مغلطًا وشاعرا للعداء المقدسة - أي للسيدة مريم عليها السلام .

ولكن الفلاحة الرومانسية المثالية المتفعلة التي يحاول (ريكر) أن يفضيها على واقع الاجتماعي المعاصر في مسرحية أجازة الإسكافي لا تنجح في إسقاط التورتات التاريخية الحقيقية التي عبت بها تلك الفترة تلك التورتات التي تطل بوجهها بين الحين والآخر لتتمزق فتاة الحبل الرومانسي المثلل الاحتفال في لسمت مؤلة صادقة نقلت من المؤلف لعل أبرهها معاناة الجندي المائل (والف) الذي يساق إلى الحرب مرغبا في بداية المسرحية ، وعندما يعود يجد أنه قد فقد زوجته لأن زوجة رئيسه ومعلمه صاحب العمل قد طردوها لا لسبب سوى اعترازها بكرامتها .



أما طبقة العمال ، وهم الإسكافيون في هذه المسرحية ، فتظل مجزول عن الطبقتين . إذ ما تكد العاملة (جين) تبدأ في الصعود إلى الطبقة الوسطى حتى يعود زوجها ليدها إلى مكانها كواحدة من بنات الطبقة العاملة . بحيث يبدو وكأن المسرحية تعارض بصورة مستمرة تزواج العمال مع طبقات أعلى بينما تحبذ هذا بالنسبة للطبقة المتوسطة من أصحاب رؤوس الأموال .

وربما كانت هذه الرسالة السلبية المستترة التي ضمنها ريكز (وكان من أبناء الطبقة المتوسطة ، يعتنق أحلامها وغاوها) ثابا عمله رغباً عنه التي حلت بكاتب آخر من الطبقة الأرستقراطية - هو (فرانسيس بومونت) إلى كتابة مسرحية بعنوان الفارس ذو الملقب المشغل سخر فيها من القيم البرجوازية الأنانية المتفحمة بالغيرة والمزح في مسرحية أجازة الإسكافي ، وكشف الفئاع عنها بطريقة ساكرة حين صور لورة التاجر البرجوازي حين تقع إنيته في حب عامل فقير ، ولكن هذه الفترة آخر .

والقارئ لتاريخ مدينة لندن الاجتماعي والاقتصادي في فترة التحول هذه من القرن السادس عشر إلى القرن السابع عشر يكتشف مدى زيف الصورة التي رسمها (توماس ريكز) لواقع حياة طبقة العمال من صبية الحرفيين في لندن . لقد صور (ريكر) حياتهم تصويراً مثاليًا جليلاً يتصور فيه صاحب العمل لاهيهم ضد زوجته ، بل يهجم حالتوه بعد ثرائه المفاجيء ولكن حقيقة الأمر هي أن نظام «المعلم والصبي» في هذه الفترة كان ينطوي على قدر كبير من القهر

عن طريق صفقة تجارية ناجحة (أي مضاربة مالية) تنقله من طبقة العمال إلى طبقة التجار الأثرياء (Bourgeois). ويعجز حصوله على هذه الثروة يتخلل عن مهنة كإسكافي ليشرع للعبة السياسية فينترب إلى الملك والعمال في أن واحد عن طريق إقامة الولائم (أي الرشوة المستترة) - عملاً بالمثل الشعبي القائل «أطعم القم تستحق العين» (ويوم بدور المهرج والوسيط للملك ليخدم مصالح الطبقة التي ارتفع إلى مصافها - فهو يحقق مكسبا لعمدة لندن السابق قد يفيدوه هو شخصيا باعتباره عمدة لندن الحالي - إذ هو ينصح في إقام زواج بين ابنة عمدة لندن السابق الذي صعد إلى هذه الرتبة ملته عن طريق التجارة وبين واحد من أفراد طبقة الحكام الأرستقراطية .

ولا نبالغ إذا قلنا أن هذه المسرحية - في أحد جوانبها - تزخر ليدابة تحالف البرجوازية الصاعدة مع الطبقات الأرستقراطية القديمة للسيطرة على الشؤون الاقتصادية والسياسية - ذلك التحالف الذي طفا إلى السلط عام ١٦٦٠ حين استدعى البرلمان الإنجليزي الذي كان يقوده أعيان هذه الطبقة الملك تشارلز الثاني من المنفى في فرنسا ليستأنف الحكم الملكي بعد الثورة الجمهورية التي قادها نفس البرلمان ، ذلك التحالف الذي بلغ أوجه في التزاوج المتزايد بين الطبقتين - طبقة الثروة والألقاب وطبقة المال - في أواخر القرن السابع عشر .



الأمل

للشاعر فريد ريش شيللر
ترجمة د. فائزة السيد عبد الرحمن



يُعلم الإنسان ويعلو له الكلام
عن مستقبل يأتيه بأجل الأيام
يُفنى نفسه بسعادة بعيدة الأفاق
يلهث إليها ويركض ولا يمل السباق
أجيال تغنى وأخرى تتألق
وهو دائماً أبداً بالأمل يتعلق

يأتى إلى الحياة ويتعم بها صيباً
تغمره السعادة ويحده الأمل ملياً
يريق لا يرى وهو شاب مدهاء
يرافقه على الدرب في خريفه وشتاء
ويتمهى به إلى حيث بهلك
وهو لا يزال به يتمسك

لا هو من فراغ ولا هو مجون
ولا ينزع من فكر أحق مجنون
بل هو في القلوب وبه نحيب
ونعرف أننا خلقنا هدف أسعى
تهمس به نفوسنا وله تخضع
ولكنها ما تفتأ بالأمل تنفرع

الحجارة المخبأة في الزمان

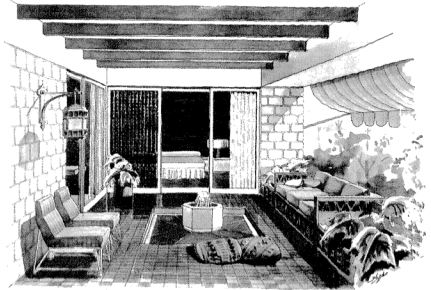
والإنسان العربي

صلاح كامل

بين الإنسان والمعمارة علاقة تاريخية مؤكدة ..
ومحزة الوصل بينهما هي وحدات القياس التي تحدد
بواسطتها الأبعاد المختلفة للمعمارة ، والتي أخذت من
الأبعاد القياسية لجسم الإنسان مثل الفتر والشير والقدم
والذراع والقامة .. الخ .

وفي العصر الحديث السلى طفت فيه المسادة
واستحكمت ، وانحسرت القيم الروحية ، حلت
المبانى المادية مكان المعمار الديني من حيث الأهمية
والفخامة . فالوزارات ومراكز البنوك وإدارات
الشركات والمجمعات التجارية والمدارس والفتاوى .
اصبحت تنشأ لها المباني الضخمة المائلة ، التي يضع
الإنسان الفرد إلى جانبها . بالإضافة إلى أن بناءها قد
استدعى فتح الشوارع العريضة حتى تستوعب حركة
وسائل النقل الحديث التي توصل إليها . مما جعل
الإنسان الذي يسير فيها وإلى جانب تلك النباتات
العملاقة .. يحس بضالته . فهو كالمسكة الصغيرة في
وسط المحيط ، لا يحس بكيانه اللذان وسط هذه
الشوارع ولا بين تلك الأبنية .

أما إذا انتقلنا إلى الأحياء السكنية في المدينة
الحديثة ، فلنأخذ أن المباني الإستعمارية قد رجعت
إليها ، فالنباتات السكنية المتعددة الطوابق والمتعددة
الشقق ، قد فرضت نفسها على الناس .. كما أن
الشوارع العريضة قد إنسانيت إليها حاملة معها كل
سلبات وسائل النقل الحديثة من ضوضاء وتلوث
للبيئة .. مما جعل الإنسان المعاصر الحديث يفقد ما كان
يستمع به أجداده في العصور القديمة من إحساس
إنساني في الأحياء السكنية التي كانوا يعيشون فيها . مما
دفع الكثير إلى الهجرة من المدن الكبيرة إلى الريف الذي
ما زال يقلب على عمارته الطابع الإنسان .



● منظور للشرقة ●



وعدا في رأيه هو أسلوب الضيافة العربية الأصيلة التي تخلو من التكلف وتحن في هذا ترجع في حقيقة الأمر إلى تقاليدنا العربية القديمة ، حين كان البيت العربي يحوى على قاعة كبيرة للمعيشة يزاول فيها الناس معيشتهم يتخلف اشكالها من طعام وجلس واستقبال وإقامة الحفلات .

والوحدة السكنية المقترحة - رسوماتها إلى جانب هذا - والتي يفترض أن تستوعب عائلة مكونة من أربعة أشخاص ، قد روعي في تصميمها ان تقوم الشرفة « القرائنة » بدور الفناء الداخلي في السكن العربي في كوبا الرنة التي يتنفس منها السكان . تطل عليها غرفتا النوم وصالة المعيشة ، فهي بذلك امتداد طبيعي وصحي لكل من هذه الغرف ، وهي تربط الإنسان بالطبيعة - التي لا يمكن ان يلهو من حياته - عن طريق ما يمكن ان يوفره هوواها الطبيعي من امكانية نمو النباتات بها .

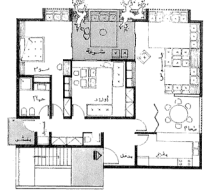
وقد روعي في تصميم هذه الوحدة الارتباط العضوي بين العمارة والتصميم الداخلي بما توفره من خزانة شكلت ضمن التشكيل المعماري لتعنى بالاحتياجات الوظيفية للسكان .

وهذا التصميم بصفة عامة هو إحدى المحاولات التي تستهدف إحياء بعض القيم المعمارية للسكن العربي القديم ليلائم العصر الحديث ■

فالقوالب الجديدة في تشكيل جناح المعيشة في مسكنتنا الحديثة . هي قوالب نقلت إلينا من الغرب ضمن ما نقل من كثافات وقفون ، فالصالون وصالة الطعام ما وجدت اطلاقاً في البيوت العربية القديمة ، ولكنها وجدت في القصور الأوربية ابتداء من عصر النهضة وحتى الكلاسيكية الحديثة ، وقد كادت أن تفرض الآن من البيوت الأوربية الحديثة ويحلي عليها قاعة واحدة للمعيشة ، بينما الكثير منا ما زال يصر على وجودها في مسكنتنا ، والحجة في ذلك أنها مخصصة للضيوف ، بينما أهل البيت يمتثلون في مساكنهم من صعوبة ممارسة معيشتهم اليومية .

ولو رجع هؤلاء إلى التعاليم الأخلاقية في الإسلام لوجدوا فيها ما يثير لهم طريق السلوك القويم في هذا المجال .

ففي مجال التزاوج بين الناس يأمرنا الإسلام بأن لا ندخل بيوت الناس حتى تستأذن ونستأذن ، أي ان يكون مرغوباً في استقبالاتنا من أهل البيت . فليس السكن مكاناً لزيارة كل من حب ودب ، ولكن لا يدخله من الغرباء إلا من تأذن له ونحب الجلوس اليه دون ما حرج أو كلفة . وهذا الضيف الذي تأمن اليه لا تتطلب استضافته ان يخصص له غرفة خاصة لإستقباله وغرفة أخرى لإطعامه ، بل ان استقباله في المكان الذي تزاول فيه نحن معيشتنا يجعله يشعر بما نحن له من حب ووقفة . فتعتبره شخصاً من العائلة ،



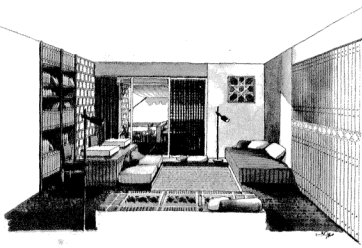
● مسقط أفقي لوحدة سكنية ●

والمكان الوحيد الذي يمكن لإنسان العصر الحديث أن يشعر فيه بإنسانيته هو مسكنه ، فإذا لم يوفر له مسكنه هذا الإحساس ، ففي اعتقادي أن مطالبته بالسلوك الإنساني أمر فيه الكثير من الظلم .

فالمسكن ليس مكاناً للنوم والأكل فقط ، أو مسطراً يزاول فيه الناس عملية الإقامة - كما يقول البعض - وهو أيضاً ليس مظهر من مظاهر المباهاة أمام الغير . بل هو في حقيقته المثلث الوحيد لإنسان العصر الحديث الذي يمكن من خلاله أن يزول كل الضغوط النفسية والعصبية التي يقع تحت تأثيرها في حياته اليومية .

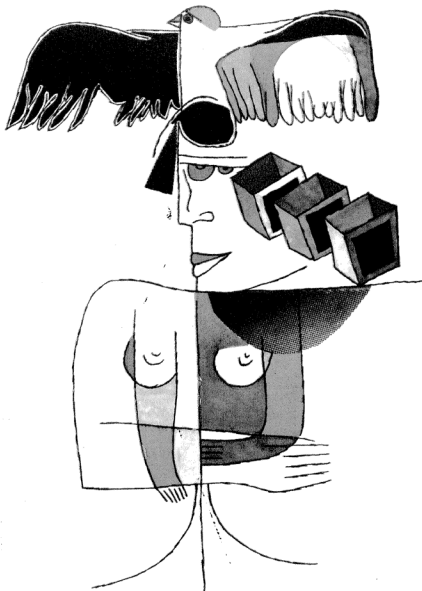
وفي اعتقادي أن الكثير من المشاكل الاجتماعية التي يعاني منها الناس ترجع في الأساس إلى موضوع السكن . فالكثير منهم يقضون السنوات الطوال التي تستوعب عمرهم كله ، دون أن يكون لهم مسكن خاص . والكثير من الذين يحصلون على مسكن ، لا يحسون فيه بالخذ الأول من الراحة التي تربطهم به . فتجدهم يهربون منه إلى الأماكن العامة التي كان من المفروض ان يهربوا منها إليه ..

فغالبية الأسر المتوسطة تخصص في مسكنها غرفة للاستقبال لا تستعمل إلا للضيوف ، وتخصص غرفة أخرى للعامل لا تكاد تستعمل إلا للولائم . ثم غرفة نوم أو أكثر . فإين هذه الأسر أن تقضي وقتها وتجتمع إلى بعضها لتحتج عن ألامها وأمالها . إن غالبية الأسر المتوسطة تعاني من الانفصال الاجتماعي بين أفرادها ، مما يتسبب عنه الكثير من المشاكل المالية . ومن أهم العوامل التي تسبب هذا في اعتقادي هو السكن واغفال الدور الذي يؤديه في ربط هذه الأسرة ، بتوفير أسلوب من المعاشة الإنسانية بين أفرادها .



● منظور لغرفة الأولاد ●

سيرة الشيخ نور الدين



يروىها احمد شمس الدين
يرسمها محمود اهندي



الحلقة التاسعة عشرة

وكان يأن .. ليمنحها الطمأنينة والحب . ولأن يغيب عنها ، لكنها ستعيش له بقية عمرها وسيظل اسمها مقترناً باسمه حتى تلقاه وبعد أن تلتقه . هؤلاء النسوة ينظرون إليها ويماملنها على أنها الشيخ . إنها ليست الشيخ فهي زوجته أم أولاده وحبيته . انفجرت في البكاء . أفاقت رفيقة من أفكارها أخذت تمسحها غير أنها غرقت في بكاء عميق ، ثم وقفت وأخذت طريقها إلى حجرة مجاورة . ألقت بنفسها على سرير معد لها . ذهبت منيرة ورادها .

— حتماً يا حاجة ؟

— أصلي تعالنه شويه

— أحسن تنامي علشان تستريحى .

غطتها منيرة بعمامة يضاء منه ذهب إلى الصلاة وهي تنظر لوالدها الحزينة قالت في نفسها ..

« كان الله في عون أمى .. »

ستكون الأيام صعبة عليها . إنها تعرف أنها جيداً لم تكن تأسى لأحد غير الشيخ كانت قليلة الكلام حتى يقدم الشيخ فتأخذ في حديث لا ينقطع معه . كان رحمه الله يحسن الصمت إليها وهي تحادثه عن مشاكل الطبخ والحيز وكأنها تتكلم بالحكمة الخالدة . لقد عرفت عن أبيها هذه الأيام الكثير وكل ما عرفته يزيد بها حباً فيه . عطيات ... رفيقة ... عالم الأقصر كله . أى رجل هو ... أخذت منيرة تصرخ والدموع تتساقط من عينيها ..

— أه ياأ .. أجيبك مين ياأ

قامت الحاجة رفيقة من فراشها لتأخذ بيد منيرة احتضنتها ..

— هدى يابنتى هدى

هدأت منيرة ثم أخذت رفيقة إلى حجرتها .

— تعالى يا عمه رفيقة نامى

ما أجل كلمة عمه حين تخرج من فم هذه الفتاة إنها تجعلها تقف من الشيخ في مكان الأخت . هذا شيء جبل . الفتاة تحس بهذه الكلمة لا تقوها جملة .

قامت مع منيرة . ارتقت على السرير بينما تقول لها .

— أنا حمل لك شأى يا عمه ..

مضت منيرة لتصنع الشأى بينما رفيقة تشعر بحب شديد لهذه الفتاة . سألت نفسها هل تعرف هذه الفتاة أباه ؟ إنها تعرف جوانب منه ولكنها لا تعرف حقيقته بالتأكيد . هل تعرف أن والدها كان أكبر خيال في الأقصر . وأنه كان بطلاً عظيماً لا يقل عن أبو زيد اللهلال سلامة وأنه صنع منها ومن رجال كثيرين أبطالاً في منطقتهم ..

تذكر رفيقة أن سيد أبو حسين الزغابى جاءها ذات يوم بعد سنوات من زواجها وقد عاد من الأقصر مهموماً . سأله فم يفكر وكانت تنأم لأى شيء يضايقه . قال لها سيد أبو حسين ..

— أنا كنت في البندر ابهرده

لقت كل اللى فيه مشغولين قوى والمديرية باعته رجالتها علشان يقبضوا على الشيخ نور الدين .

انزعجت رفيقة من الخبر وقالت بصوت خرج كالصرخة .

— ومسكوه

— لا ... له هريان ليه أسبوعين

— وليه عايزين يسكوه هوه حرامى ولا حرامى .. ده أشرف من كل الحكومة

— لا مش حرامى ... حرش الناس ع الثورة على الإنكليز .. وقاد الإضرابات ضدهم .

— الإنكليز ... الإنكليز ما لم به

صمتت رفيقة لحظة . أخذت تفكر ترى أين يذهب ؟ لم تجد إجابة لسؤالها فقالت لزوجها ..

— فكرك يا عمده حيرج فم ؟

— الشيخ نور الدين مش خيَلْ ... المديرية كلها بتاعته ... وهوه مش لوحده هريان دول انتاشر واحد .

— وهوه فم دولوت ... ونلاقه أزأى .

— والله مانا صارف ... دول في المركز يقولوا ان الشيخ بيخطف لنكليز .

— وماله بهيم

— أصلهم خدوا سعد زغلول باشا وابن عمه الشيخ عبد المعطى أبو جبريل ومعاهم كل الناس الكويسه وقومهم بره مصر .

— أنا مش فاهمه حاجة ياسيد

— أقول لك إيه يارفيقة ؟ بتفكرى زى الفلاحات

— ما أنا فلاحه ياسيد

— اليلد فيها ثورة

— امال بلدنا مفهاش ثورة ليه ؟

— سكت سيد أبو حسين .. ثم قال ..

— مفهاش ثورة ليه .. ؟ أه مفهاش ثورة ليه .. ؟ أصل بلدنا مفهاش

رجاله صعدنا ميسوايش حاجه .

— متقولش كده على سيد الرجال

— والله يا رفيقة أنا ما أقل م الشيخ نور الدين . بس أنت روحى هاتيل أكل ..

— هوه ده وقت أكل يا عمده .

— أه أكل عنتا حنتب لحد متلاقي نور الدين وأنا لازم حلاقه .. ياأنا يلكليز يارفيقة .

أخذ سيد بيرم شنبه يديه ثم بهدوه وثقة .

— ما يقاش كده على راجل إذا ما أدبش الانجليز . قومى هات الأكل يارفيقة .

ما يبقاش ده على زغاي إذا ما أبيتش الانكليز ... ما يبقاش ده على ولد الزناني خليفه إذا مرجش سعد باشا وعبد المظي أبو جبريل ... قومي هات الأكل يا رقيقة .

أصاب المسؤولين في مديرية قنا الرعب . فقد اجتاحتها موجة من العنف . اغتيل حاكمدار المديرية الانكليزي . كما اختطف عدد من الأجانب لا يعرف مصيرهم . أصابع الاتهام تشير إلى الشيخ نور الدين وجهاته . ولكن المثير أن هناك أحداثاً تمت في مناطق مختلفة في وقت واحد في إسنا والأقصر والغرب وفرشوط .

أرسلت الحكومة في القاهرة دعماً لقومها في المحافظة . بعض الجنود اختفوا ، انضموا للمتمردين .

قوات الحكومة تطارد الشيخ نور الدين في كل مكان نظن أنه موجود فيه . الأهالي يخفون نور الدين . طردت الحكومة بعض المعدم من مناصبهم بتهمة التهاون أو التواطؤ مع نور الدين . ألقت القبض على خمسة منهم . كان اسم سيد أبو حسين في أول قائمة المقبوض عليهم إلا أنه هرب .

كانت الساعة الواحدة صباحاً عندما وقفت مركب على شاطئه النهر قرب قرية خزام . نزل منها عشرون رجلاً ، اتجهوا من فورهم إلى شريط السكة الحديدية وأخذوا يفتكون فلنكات الشريط . يتحسسون الصواميل في الظلام الداس ، وبينما هم منهمكون في عملهم وجدوا أنفسهم محاصرين وصوت يصرخ فيهم .

— أية إلى تعلموه ده . .

عرف سيد أبو حسين ورقيقة صاحب الصوت فهو الشيخ نور الدين . ارتاحت نفسهما فقد وجدوا الرجل .

ترك الرجال بناذقهم والمفاتيح التي يفتكون بها الصواميل ، يبشوا ارتفع صوت سيد أبو حسين .

— أهلاً شيخ نور الدين . أمتنا بتدور عليك من زمان .

عرف الشيخ صاحب الصوت . .

— أهلاً يا زغاي . . . اربطوا الصواميل بسرعة . دا القطر مليان مصرين ومش معقول نقتلهم . . . رجع الفلنكات زى مكات .

أخذ الرجال جميعاً يعملون في ربط الفلنكات حتى انتهوا منها . ثم قال لشيخ :

— امشوا بهو . . . ادخلوا القصب نتكلم هناك

كان رجال الشيخ قد قطعوا أعواداً من القصب في وسط الغيط كفى لجلسهم وحركتهم داخله . وبعد أن دخلوا اقتربت رقيقة من الشيخ وقالت :

— أهلاً ياسي الشيخ

— أهلاً . مين رقيقة . . . والله فيك الخير . .

تغير صوت الشيخ وهو يقول :

— ومين يقوم بمصالح الزغاي هناك

— الناس كثير

— . . الناس كثير . . . !! لا يا رقيقة

عندش يعرف يقوم بيها غيرك . . إن شاء الله بعد عملية انهارد ترجعى البلد تشقى مصالحها .

تركته رقيقة وعادت لسيد أبو حسين فوجدته يكلم بصيرى . لم تكن تتوقع أن يكون بصيرى هنا . هنتف بحنان بالغ . .

— أزيك يا بصيرى

— أزيك يا رقيقة

— جلية فين

— في دنقله يا رقيقة . . . بتسلم عليك

— ومجبتهاش ليه ؟

— أجيبها أزي . . . ده أنا أول سمعت أنهم قبضوا على نور الدين جيت جرى . . . وهيه حامل في شهرها الثامن وشافيه المصالح كلها . نادى الشيخ نور الدين على سيد أبو حسين فأقبل عليه .

— اسمع ياسيد انت تاتخذ رجالك بعيد شويه من هنا وتخفى في البوص والحلفا . . . واحنا تحقعد هنا أول متسمع صوت القطر حكون مولعين نار على الشريط وسادين برطبه . ساعة ميقف حنزل الأهالي واحتقبض على كل الخواجات المي فيه . . . وانت متظلمش من مكانك إلا إذا ناد بناك أو لقيتنا في زنفه .

أخذ سيد أبو حسين رجاله وابتعد ، بينا اتجه الشيخ نور الدين بالرجال إلى شريط السكة الحديد . أخذوا يضعون الأحجار عليه ثم أحضروا أفلاق التخييل وضوموها برطش الشريط . ثم دعوا إلى الترة الجاورة يخفون فيها وسط الغاب وبنا الحلفا وأشجار السط .

كانت الساعة الرابعة صباحاً حين خرج الشيخ نور الدين ومعه الرجال إلى الشريط . وقد حلوا بأيديهم حزاماً جاقاً من نبات الحلفا القوها على أفلاق التخييل وأخذوا في إشعال النيران .

لم يظهر القطار بعد والشيخ يخشى أن يتأخر فالنجر على الأبواب ، والضوء سيكشفهم وستشغل عملتهم هذه الليلة ، ويصعب عليهم أن يكررها ، فالحكومة ستأخذ استعدادها بعد ذلك . إن نجاح هذه العملية مهم بالنسبة له ، فهو يريد تاجاً بلا دم وإذا ما فشلوا فالرجال سيخرجون عن إرادته وقد يتجهون للعنف والدم . وهذا آخر شيء يريده الشيخ . عندما تفشل كل الوسائل في تخفيف حدة الانجليز فليس هناك إلا الدم ، ولكن ليس الآن . حمدا لله . فقد وصل إلى سمعه صوت القطار فصرخ في الرجال .

— استعدوا

كانت النيران تتعالى . وكان واضحاً لدى الشيخ أن عمران الشفيري سوقا القطار لديه وقت كاف ليرى التيار ويتوقف لهذه إشارة بينهما . وفعلماً توقف القطار قبل أن يصل إلى التيار بأمتار وهنا دخل الرجل العربية الثالثة فيه وهي المدة لأن تعمل الجنود الذين أرسلتهم الحكومة لتعزير قوتها في بندر الأقصر . كان الجنود وقيادتهم يفتكون في نوم عميق في انتظار الوصول إلى محطة الأقصر حين فاجأهم نور الدين بالرجال . صرخ نور فيهم بصوت قوى خفيف . .

— انزلوا بسرعة وسيبوا المي إلى أيديكم . .

ذعر الجنود وتركوهم بأيديهم ونزلوا من القطار يتقدمهم ثلاثة من الضباط الانجليز .

نزل كل من بالقطار من الأهل كما نزل سواقه عمران الشقري .

ربط الرجال أيدي الجنود وأرجلهم بحبال ، وأسلك الشيخ نور الدين بعمران الشقري وقام بنفسه بربط يديه ورجليه وهو يقول له جهمس ..

— آسف يا عمران

— ياخي أربط

— لما تعرف ميعاد سفركك الجايه تبلغ حد من اخوانا يبلغ يونس أبو أحمد . ثم تركه ومضى إلى المسافرين الذين امتلأت نفوسهم بالخوف .

— عُدش يخاف .. أحنا بس حناخذ خيول الحكومة وأسلحتنا ومش عازين حجة تاني ... دي كلها ملكتنا .

نادى الشيخ نور الدين رضى سليمان وعمد أبو أحمد والظاهر مفتاح وبصيرى وطلب إليهم اخراج الأسلحة من القطار ، طلب كل من بقية الرجال إزلال الخيول .

نظر الشيخ حواله . شعر بأن كل شيء قد تم كما قدر له . ركب فرسا ... طلب من بصيرى ورضى سليمان والظاهر مفتاح أن يأخذوا الضباط الإنجليز على خيولهم ثم نظر إلى الجنود .

— وانتمو ياغلاية ملفتيوش غير الشفلاته ديه ... تبلغوا إلى حتفلوهم من رجالة الحكومة أن أحنا شمس حستكت لحد ميحيبو سعد باشا وعبد المعطى أبو جبريل وأخوانهم وبسيرو البلد .

وجه الشيخ نظره إلى الرجال وقال :

— اركبوا يا رجاله ..

وضعت الخيول بسرعة لتمر على سيد أبو حسين ورجاله ، فركبوا معهم حتى وصلوا إلى المعديه كان في انتظارهم الشيخ محمد موسى الأنصري وعدد من الرجال . كان اللقن قد أصاب الشيخ محمد ففكر في أن يترك القوارب الثلاثة ويمضي ليتعرف على ما حدث لنور الدين فقد يكون في حاجة إليه . وحين رآه شعر بالراحة الشديدة إلا أن صرحة تلقائية خرجت منه ..

— أنا خرت كثير يا نور الدين .

— لا أبدا ياشيخ محمد .. الحجاجات دي عازيه الصبر .

وضعت الخيول على المراكب وبدأت الرحلة نحو الغرب ، والضوء قد أخذ في الانتشار ليملأ الأفق .

وصل الرجال إلى البر الغربي وأنزلو خيولهم وقبل أن يمضوا متجهين إلى الجبل طلب الشيخ من واحد من رجال سيد أبو حسين أن يصحب رفيقه للبلدة إلا أن رفيقه قالت :

— أنا عاراه السكة كويس .. خليه يقعد هنا .. انتو جايو محتاجو ... ووجهت حصانها نحو الجنوب ليمضي بها مسرعا إلى قريتها .

سار الرجال مقتحمين الجبل بقودهم نور الدين وبصيرى في دروبه حتى وصلوا إلى هضبة مستوية ساروا فيها أكثر من ساعة ليواجهوا بمرتفع ، كلما اقتربوا منه تظهر منه فتحة واسعة . عرف سيد أبو حسين أنهم وصلوا إلى غيا نور الدين . وفعلوا كانت مغارة كبيرة وقف عندها نور الدين في رحلة السودان . جلس الرجال واستراحوا . وكم كانت دهشة سيد أبو حسين أن يرى في هذا الكهف بئرا عذبة الماء .

لم يكن الطريق طويلا على رفيقه وهي تقطعه لتصل إلى قريتها . لقد كانت تعجب من الأنداد وفعلها ، تذكرت كيف كانت حياتها قبل أن ترى

نور الدين وكيف أصبحت بعد رؤيته إلى أن تزوجت سيد أبو حسين الزغالي عمدة الغرب . لقد كرهما الرجل أكبر تكريم . أصبحت به امرأة محترمة .

دخلت عالم الحرم لأول مرة . وجدت ثلاث نساء يشاركنها فيه . الغريب في ذلك أنها أحبت وضعا الجديد . كانت تضاييق كثيرا من نساته حين

ينظرون إليها في احتقار . ذكرتها إحدى نساتها بمضايها ، سمع سيد أبو حسين بقولها فطلقها من فوره . لم تسترح رفيقه لفعله . لامته على ذلك

فهي لا تريد أن تسب لأى واحدة من زوجاته ضرا إنها تريد أن تكسب رضاهن بأى ثمن . لم يستمع سيد أبو حسين لكلام رفيقه فلم يعد زوجته . منذ هذا اليوم لم تستمع من زوجته وأخواته البنات غير الكلام الطيب ، غير

أن عيونهم كانت تقول كلاما مختلفا . كان ذلك بعذبتها فهي تريد أن تكون واحدة منهن لما الحق في أن تصيب وتخطيء أن تمدح وتلام . أن تسمع منهن

الحقيقة أن يتعرفن عليها لا على ماضيها . إنها تعود الآن بعد أن مر أكثر من شهرين على تركها لبيتها . ترى ماذا يقول الناس عنها ؟ أخذت سيد

أبو حسين الزغالي إلى الجبال ، حولته من عمدة للغرب كله إلى طريد . فكرت أن تلوى فرسها وتعود إلى الرجال فهي لا تريد أن تذهب إلى القرية

لتواجه عيون الناس هناك . قالت لنفسها إنها لا تعرف أين هم الآن . وليس من المعقول أن تعود إليهم . ماذا تقول لهم ؟

مضت في طريقها إلى القرية وقد تذكرت ما صنع لها سيد أبو حسين فقالت كل شيء بهون من أجله . حتى الأيام التي قضياها بعيدا عن القرية

كان لها مذاق خاص . أحببت الغامرة وأحببت روح سيد أبو حسين . إنها لم تعرف عليها عن قرب إلا هذه الأيام . لقد أصبحا صديقين حميمين ، لا تفارقه ليلًا أو نهارًا .

ابتسمت وهي تذكر ليلة قضياها عند صديق لسيد أبو حسين وهو لا يعرف أنها زوجته . فقد خدمت ملابسها الرجل فتصورها من رجاله .

وقبل الفجر كان سيد أبو حسين على صدرها بغيان في لحظة حب ، أدركت وقبيل من خلاها معنى أن تكون المرأة زوجة . نقلتها هذه اللحظة إلى عالم لم

تعرف عليه من قبل عالم أنوثتها التي لا تكن تذكر أنها فقدتها في عالم الرجال . شعرت يومها أنها تحب هذا الرجل وأنها على استعداد أن تتخذه

عمرها .

اقتربت من مدخل القرية وقلها يتخفق خوفاً واشفاقاً من نظرات الناس إليها . دخلت القرية في الضحى ... الناس مشغولون في الغيطان . قلة

من الرجال تجلس في الطريق لتلب السجينة . بعض النسوة يسرن . الأطفال يلعبون . لا أحد ينظر إليها . يبدو أن أحداً لم يتعرف عليها إلى أن وصلت إلى المنزل .

وجدت أبى زوجها يقف أمام الديوان .. نادته .

— مهران

نظر الغلام إليها وهي تنزل من على الفرس . الصوت أليف لديه . لكنه لا يعرف صاحبه ، تقدم الفتى من رفيقه وقال :

— أبوه يامع . أى خدمة ... انتفضل الديوان .

قالت رفيقه .

— خذ الفرس يامهران !

نظر الغلام إليها . نفرس في وجهها ثم صرخ ..

— خاله رفيقه ... خاله رفيقه ثم انهجه نحو الباب وفتحه وصرخ ..

— يأمه ... يأمه ... خاله رفيقه هنا .

تكس عبد الله أبو حسن رأسه وأخذ يضرب بعصاه الأرض . انه يعلم ان
التي تكلمه ليست الغازية رفيقة . هذا كان زمان قبل ان عرّب مع سيد أبو
حسين الزخاوي ولكنها الآن الحاجة رفيقة . الزخاوي ، والغرب كله يتكلم عن
بطولتها وشجاعته . لقد رفعت مع زوجها رأس الغرب كله . وان اى
محاوله للوقوف ضد هذه المرأة لا تؤمن مغبتها فالبلدة كلها معها . واغضبها
سيحريك الزخاوي ولا يأمن أن يدقوا رأسه . وسيد ابو حسين الزخاوي لن
يتأخر كثيرا في العودة إلى بلدته ، فليجاملها وليجامل الزخاوي والغرب كله
فهذا خير له من الصراع الحاسر .

قال بصوت هادئ وهو مازال مطرقا يضرب الأرض بعصاه :
— انت عشان كده بعالي . . . ومسيبان مصالحى . . . وبتزعى ياحاجة
رفيقة . . . العملة مهران . . . وأنا هنا أبو مهران ابعتوا لنا على قهوة .
— القهوة مستنيك في الديوان .
تركت رفيقة الحجرة ونادت على مهران الذي قاد جابر ابو عبد الله إلى
الديوان
نامت رفيقة وقد شعرت ان هذه هي الليلة الاولى التي تحس فيها أن هذا
البيت بيتها وأنها واحدة من أهله . كانت سعيدة سعادة يشوبها حزن دافئ
على غيبة أبو مهران سيد أبو حسين الزخاوي .

كانت الأيام تمر سريعة والأحداث تتكاثر فيها . الشيخ نور الدين
والرجال يتجمعون يتكاثرون ، يهدون هبة الحكومة . يخطفون الانكليز
والمدعات والمؤن .
أقالت الحكومة في القاهرة مدير المديرية واتهمته بالتهاون في القبض على
مسيبي الشعب في المحافظة . أرسلت مديرا جديدا . قرر بعد أن تسلم
عمله أن يتنقذ المحافظة على ظهر باخرة كبيرة . وقبل أن تصل البخرة مدينة
قوص ، لوجيى الموجودون في البخرة بالخراس وقد سقطوا في النهر
ومجموعه من الرجال تقف أمامهم يسراويلها وقد صوبوا البنادق إلى
صدورهم طلبوا من سائق المركب أن يتجه بها صوب خزام .

وقفت المركب عند الشط الرقوى قرب خزام . انطلق الرجال بأسراهم
صوب الغار .

لم يمر هذا الحادث ببساطة على الحكومة فتحركت قواتهم قادمة من القاهرة
ومتقياد لتتوقف عند البر الرقوى قرب خزام وتنتج غريبا في عمق الجبل . رأى
رضى سليمان احد رجال الشيخ المكلف بمراقبة الطريق القوات تنج نحو
الغار . أسرع ليلغ الشيخ نور الدين .

خرج الرجال مسرعين وقد تفرقوا في الجبل وكان عليهم أن يصدوا هذه
القوات .

نظر الشيخ نور الدين إلى السماء . ورفع يديه . .
اللهم أنا لا نريد اراقه الدم . .
اللهم أنا لا نريد قتل أحد . .
اللهم أن ما نرجوه هو أن يتحرر عبادك من ظالمهم .
اللهم حررنا . . . واتصرتنا عليهم . . . وأمدنا بجند من عندك . .
واحفظ رجالك . .

ثم أنزل يديه . . واطلق أول رصاصة فاهابت طلقات الرجال على
الجند . فأخذوا يترجمون . . . ثم أخذوا يترقون في الجبل . . . وبدا
واضحا أن الرجال . . قد حوصروا .

كان صوت الفتي فرحا سعيدا . . . هزها . . حركها اقربت من
الباب . . احتضن مهران زوجة أبيه . أخذ يقبلها والدموع تتساقط من
عينيه . قبلته رفيقة ، احتضته . شعرت بأنها تقبل ابنها . شعرت بحب الأم
يشتمل في ذراعيها وهي تحضنه . أخذت تكي .

— أهلا مهران
حضرت النسوة وأخذن يقبلن رفيقة . حاولت احداهن أن تزغرد ،
أوقفته فسيد أبو حسين لم يعد إلى منزله ولا يجب أن يعرف أحد أن شيئا تغير
في بيته .

جلست رفيقة في حجرها وكلمة مهران . . . خاله رفيقة ، ترن في أذنها .
فهذه أول مرة تسمعها من الغلام ، من أي غلام في هذا البيت . والنسوة
وفرحتن بحضورها أشعربا واحدة منهن وأنها ليست دخيلة عليهن . . ماذا
حدث ليتم كل هذا التغير !!!

شغلها أمر . تركت غرتها . نادت على مهران سألته .
— من قام بأمر العمدة هنا

رد الغلام :
— الحكومة رقت أبويا زى منت عارفه . . . وعينت بدل جابر أبو عبد
الله الزخاوي .

— عخش يبقى العملة في غياب الزخاوي إلا ولده .
نظر الفتي إليها فهو لم يفهم ما تعنى بهذا القول .
— أيوه انت العملة . . . نادى في جابر أبو عبد الله . . لا مترحشى
انت ابنت حد من هنا بتايده . واقعد انت في الديوان متحركش حتى بعد
مسيجي .

ذهب الغلام إلى الديوان وبقيت رفيقه في حجرها حتى نادتها احدى
النسوة .

— جابر أبو عبد الله وصل
— خليه يدخل المندرة
وقفت رفيقة ليست ملابس سوداء فضفاضة وقد لفت رأسها بطرحة
سوداء . دخلت الحجرة ، إنها تعلم أن سيد أبو حسين سيفضرب حين يعلم
بلقائها للرجل . . . غضبه عليها أهون من ضياع حقوقه على هذه الأرض .
قام الرجل حين دخلت وحياها دون أن ينظر إلى وجهها .

— أهلا حاجه رفيقة
— أهلا ياشيخ جابر . . . اتفضل اجلس
جلس جابر وهو لا يخفى قلقه من أسباب دعوة رفيقة له .

— غير يا حاجه
— خير إن شاء الله . .

ثم رفعت صوتها :
— أنا عايزه اعرف حكاية العمدة دى
يا حاجه هدى . . . العملة هنا سيد أبو حسين الزخاوي أنا عارف
كده . . . وأنا مقبلش أخد مكانه في وقت زى ده . . . أنا قبلتها علشان

متضيعش متنا . . . وأنا حسيها اول مايجي
— لا . . . انت حشيتها دلوقت لمهران .

— ازاي . .
— معرفش ازاي اعرف انك تبص بس على كل كلمة يقولها مهران .

طال الحصار وفي الأيام الثلاثة انتهى الزاد ، فلقد أخطأ نور الدين وصحبه إذ لم يتصوروا أن يقدم أحد عليهم في هذه المنطقة فلم يمتثلوا بزيادة طويلة .

قال الشيخ نور الدين نفسه « أخطأت باتور الدين تحملت مسؤولية رجال لم تحافظ عليهم ... تركهم للموت ... ونظر الشيخ نور الدين إلى الشيخ محمد موسى وقال :

— الموقف معقد جدا ... الإنجليز ورجالهم مش حسيبوا الجبل قبل منسلم ... والرجال جماعته والجمان يعرفش بحارب ...
— دي مسئوليتي أنا باتور الدين ... الرجالة ان سلمت حتموت ... وان يسلمتش حتموت ...

— أنا غلظت ... كنا أكثر من مجموعة ... دلوقت انجمننا في حته واحده
— مفيش غير حل واحد ... نخرج ونضرب . أهو ان متا متنا شهداء وان عشنا نبقى هزمتاهم ...

— بالطريقة دي مش حتميش ... ولازم تفكر في وسيلة تاني ..
— مفيش غير معجزة هيه اللي تنقزنا ...
— أطرق نور الدين ثم قال :

— احنا مش في حاجة لمعجزة دلوقت ياشيخ محمد لما العقل يعجز نبقى تفكر في المعجزة ... الانجليز في الشرق قدانا ومن ميرفوش حاجة كثير في الطريق ديه ... وقدامنا طريق قبل واسع ... وحنا مش حتمند هنا ... حنسيهم ونمشي ...

— نمشي ازاي باتور الدين ... دي تبقى هزيمة ..
— دي هزيمة ليهم ... البلد بلدنا وتتحرك فيها زي عينا عايزين ... ونسيهم ... نبقى عملنا ايه ؟

— مين قال ان احنا حنسيهم ... احنا توزع جماعات ... كل جماعة تقوم بعمل ويكده لو قتلوا جماعة أو مسكوها ميفقش عملنا واحنا دلوقت مقدمناش غير بنموت بنسلم ومن عايزين كده ... واحنا لحتموت ولختملس احنا حنوح القرنه ... نستخفي في الجبل في مقابر جدودنا هناك ونبقى قريبين من الشيخ الطيب وولاده . وده حيسل لنا الحركة .. فيه تلذز رجاله هنا يعرفوا الطريق كويس .. بصيري وسيد أبو حسين والمعلم عبد المسيح أبو فهمي ... أنا حجيهم لك بس بعد الليل ميليل .

كانت الشمس قد اخضت أمام أعين الرجال في الهضبة المجاورة . وعندما أخذ الظلام ينتشر في الأفق قفز نور الدين وأخذ يجري بين الصخور والرمال عازرا أن يظهر أي جزء من جسده ، ولكن يبدو أنه فشل إذا انطلقت رصاصات طائشة نحوه . توقف أخذ يطلق رصاصات يعلم أنها طائشة . جازبه زملاؤه باطلاق الرصاص دون توقف . ترك مكانه وأخذ يجري حتى وقف عند بصيري .

— أجر انه العمدة سيد والمعلم عبد المسيح وتعالى هناك .
أشار إلى مكان الشيخ محمد موسى
جزي بصيري بيتا عاد إلى الشيخ محمد والطلقات لا تتوقف .
حضر بصيري ومعه العمدة سيد والمعلم عبد المسيح إلى الشيخ نور الدين والشيخ محمد موسى .
قال بصيري :

— فيه حاجة ياشيخ نور .

— شوفوا ياخوانا احنا قررنا نسب المكان ده ..

— اهتز سيد أبو حسين ..

— نسيه ازاي .. والله ..

صرخ نور الدين فيه قبل أن يكمل قسمه

— متحلفش يا عمده ... دي أرواح ناس معانا ... وفكر كويس

— احنا هنا جاين علشان نموت ..

— لا احنا جاين علشان نموت .. احنا جاين علشان هزم الانكليز

ويسبيوا بلدنا .. أهو احنا هيتناهم ... وأنا متأكد انه فيه ناس كثير زيننا في

ير مصر كله بيعملوا زي منبعل .. يازغانا الحرب خدعه ... ومتقاش.

زي جدك الزناني خليفة ... بطل وشجاع لكن ضيع الغرب كله .

هدأ سيد أبو حسين وقال متسبا ..

ماله جدي .. أجدع فارس ..

— مقلناش حاجة .. احنا بس حنوح جبل القرنه ونخطف في مقابر

أجدادنا هناك ... ناخذ رجالك ونمشي بينهم دلوقت .. وبعد ساعتين

حيصمك بصيري ومعا شوية من الرجاله ويعديكم عبد المسيح ويعدين أنا

والشيخ محمد حناخد باقي الرجاله ... فيه أي اعتراض ..

قال سيد أبو حسين : خلاص مادام أنت شايف كده ..

— عل بركة الله ... المهم الضرب ميسكتش أبدا ...

غاب الرجال الثلاثة ليجمعوا زملاهم بيتا تحرك نور الدين ليبلغ بقية

الرجال بالقرار ..

ظهر واضحا قبل بزوغ الفجر بوقت قليل استعداد الشيخ نور الدين

والشيخ محمد وجماعته للرحيل قبل بزوغ الفجر بقليل ..

قال الشيخ محمد :

— نجيب الانكليز م الغار .

رد عليه نور الدين

— لأحسيهم

— نسيهم ازاي ..

— دول حيمخلوا الانكليز يسكتوا وبيطاردوناش ... وحيقوا حل علينا

في السكة . ياشيخ محمد البلد مليانا انكليز حنيجيب غيرهم .

— أنا مش مبسوط لكده باتور الدين

— معلش ياشيخ محمد .. بيتا نتحرك بسرعة قبل الفجر ميبان

يشوفونا

وانطلق الرجال مسرعين يخترقون الجبل نحو القرنه ..

أن النقد ربما يكون عنصراً من تلك العناصر التي ساعدت على أن تستشري زمة المسرح المصري من جانبها الإبداعي ، ذلك لغياب الناقد المتخصص الذي يؤثر في مسار المسرح في بلادنا في ظل ظروف التهميش والتقييد ، وهذا يطمح إلى مناقشة هذه القضية ، أعني قضية (المسرح المصري والنقد) من خلال طرح أسئلة محددة حول طبيعة النقد المسرحي ، ووظيفته ، ومسألة غياب المنهج النقدي في فترة السبعينيات وانسحاب نقاد السينات

المسرح المصري بين النقد الأكاديمي والانطباع الصحفي

تحقيق أحمد عبد الرازق أبو العلا

● دور النقد وأهميته :

● ما هي طبيعة النقد - بوجه عام - والنقد المسرحي - بوجه خاص - ودوره في حياتنا المسرحية ؟ يقول الناقد المسرحي (فاروق عبد القادر) إنني من المؤمنين بأن النقد هو - في جوهره - عمل تطبيقي ، وأن الناقد ، مهما سبق فيه يديه من مبررات نظرية ، فإن اختيار أفكاره يبقى موهوباً بتقصيده لعمل بعينه ، أو ظاهراً بعينها ، في سياق بعينه ، وليعود إلى القراء لو أني قلت إنني لا أجد فيه أمراً من "ونقد" للمسرح إلا نماذج مثالية لا أسماء "بيتر برونك" بالنقد المبتدئ ، إن صحفتنا ، واحتياجات القراء ، ومشاكل الحيز والمساحة ، وكما الزبالة المعروضة على مسارحنا ، والأثر الدمر للروح نتيجة القيام بالعمل نفسه سنوات طويلة .. كل هذا يتأثر كي يكون بين الناقد وعارسة وطنيته الحيوية ، إن الزبالة مشارف في اللعبة الميمية ؛ سواء كان يكتب ملاحظاته على عمل أو على مهل ؛ سواء كان يكتبها باختصار بإسهاب ؛ فليس هناك منها في الحقيقة . هل لديه تصور لما يجب أن يكون عليه المسرح في مجتمعه ؛ وهل يعيد النظر في هذا التطور بعد كل تجربة جديدة ؟ كم ناقد يرون وتطيقهم على هذا النحو ؟ ثم لديه يتاح لهم أن يمارسوها في واقع ثقافي مشروط بخلاط القيم من عهد من أجل أن تسرد ثقافة التبعية والتهوان والعطفية ؛ في الحيلة كما في الفن ؟ والجواب قدمت الخبرة التاريخية المراكمة ؛ لقد تعلم الطلاب والمثقفون المتمدنون استحالة تحقيق مطالبهم المحدودة من داخل المؤسسات القائمة ، وللا بد تحقيق

الحرية "الأكاديمية" أو حرية "التعبير" عن النضال من أجل الحرية الشاملة ؛ حرية كل الناس .

● ولقد وجدت الناقد بيتر برونك يعبر عن مسألة أحمس بها منذ فترة ، وهي أن الناقد المسرحي لا يجب المسرح - والسؤال هو : كيف يعمل ؟ ولماذا ؟ وأتصد بالسرح كل الأضواء والظلال الخاصة به .

● لازلنا أفرح بعمل مسرحي فيه الحد الأدنى من التمتع ؛ ولكنني أضعمها في السياق الخاص بها وأقول ما لها وما عليها ؛ بشرط أن يقدم فكرة غير غار ؛ وحداً من التمتع الفنية والروحية . وعندما أتصدى له بالكتابة النقدية أمتحنه . في المسرح كل تفصيل يجب أن يكون موفقاً .

● ويضيف الناقد أحمد محمد عطية وجهة نظر جديدة حيث يقول : النقد بوجه عام هو الوجه الثاني من عملية الإبداع ، فالإبداع والنقد هما وجهان لعملة واحدة لا ينفصلان وازدهار الإبداع مرتبط بآزدهار النقد - والعكس صحيح أيضاً - والنقد - كما هو معروف - الواسطة - بين الجمهور المثقفي والعمل الإبداعي ؛ هذه الحلقة بكل أسف أصبحت شبه مفترقة نتيجة لسيطرة الإدارة الصحفية ، والشالية الصحفية ، وأساليب التحرير الصحفي القالب على تناول موضوعات النقد المسرحي . ويمكن أن نقول النقد الفني والأدبي فيما عدا بعض الأعمال النقدية التي لا تشكل ظاهرة - كما يفعل فؤاد دوارنة في مجلة الكواكب ؛ وكذلك إخفاء مجلات المسرح المتخصصة أثر في هبوط مستوى النقد المسرحي .

● ويقول الناقد نبيل بلدان لا بد للحركة النقدية أن تراكب الحركة الإبداعية المسرحية ؛ لا يمكن أن تصير حركة مسرحية نشطة بدون حركة نقدية نشطة أيضاً . في السنين كانت هناك حركة مسرحية حية وناضية وأكها بشكل جيد حركة نقدية ساهمت في

ترسيخ المسرح المصري في فترة من أزهي فترات تاريخه . الآن ، هناك فجوة شاسعة بين الحركة الإبداعية المسرحية وبين الحركة النقدية ، فجوة تؤكد يوماً بعد يوم أن الحركة النقدية غير قادرة إطلاقاً على إستمباب وعلى تقييم ومتابعة الحركة المسرحية - بوجه عام - ففي الوقت الذي يجد فيه المسرح في العالم كله خلال هذا القرن نجد هناك ثورات مسرحية شملت كل عناصر العرض المسرحي في مجال التأليف والإخراج ؛ هذه الثورات أحدثت تغييراً في مفهوم المسرح ذاته وترتب على هذا أن اختفت مفاهيم وظهرت مفاهيم أخرى ؛ واختفت قيم نقدية تقليدية وظهرت قيم نقدية جديدة ؛ ولكن معظم النقاد العرب مازالوا متخلفين تماماً وغير قادرين على مواكبة هذه الطفرات التي انكسرت من المسرح العالمي على المسرح العربي . ولناظرنا أن النقاد السنين القليلة المرفوض التي استهدفت أشكالاً جديدة يتساملون بسلاجة سألين هو أسطو وأين قواعد أسطو ؟ تسألوا لا تكشف هذه الفجوة الفقهية بين المسرح العربي الناضج ، والبحث عن أشكال جديدة ؛ وبين النقد الذي لا يستطيع أن يواجه هذه المسرحيات الجديدة شكلاً وموضوعاً . ونحن لا نفترض الآن بين النقد القديم والنقد المسرحي ؛ كثير من نقاد المسرح في مصرهم أساساً نقاد أدب ؛ بعضهم كان ينقد القصة أو الشعر وفجأة تحول إلى نقد المسرح . كيف ؟ معظمهم يتم بالنص أساساً ؛ وينسون أن المسرح عرض في الأساس ؛ قيمته في تأثيره على الناس . النقد الموضوعي له أسس ولابد من إستمباب التطور الذي حدث والناقد لا بد أن يمتلك درجة من درجات الإبداع ، هذه الدرجة تساعده على إستمباب العمل المسرحي ؛ فعليه أن يعرف كيف يبدع العمل المسرحي ؟ .

● والكاتب المسرحي (رافت الدويري) : له رأي يختلف في هذه القضية يقول : النقد القالب الآن - هو النقد الإطعاعي غير المخلص ؛ تسره المصالح الشخصية والشغل - الخ وهذا ما يصنع حركة النقد اليوم . ومن يقوم به الآن هو محررو الصحف الأدبية في الصحف والمجلات ، ندرة شديدة جداً عندما نجد نقاداً متحرراً يبدع المساحة التي تسبب له أن يتكلم بموضوعية ؛ كتمثال (فاروق عبد القادر) من النقاد الجادين ومازال عطاءه مستمراً ، على الرغم أنه لا يجد مكاناً يكتب فيه ؛ فيضطر إلى الكتابة في الجبال العربية ؛ ولناظرنا أن هناك كلاً ذهنياً في متابعة الحركة الإبداعية في المسرح ؛ هناك بعض النقاد ويتكاثرون على مسرح السينات ؛ وليس لديهم إستمباب ولا تراتف لإبداع لاحق ويختلف ؛ وكأنه لا إبداع هناك ؛ بدعوى



أولاً : وجود المسرحية على المسرح عملية مركبة ؛ عملية محتاجة إلى منتج ومخرج وعدد من الفنانين والثاني لابد منهم من أجل أن تكتب المسرحية حياتها على المسرح .. وأنا لا أصدق أن هناك مسرحاً للقرائة .. ولكن المسرح لابد من عرضه على الحشبة ؛ هذا خاص بالإنتاج ..

ثانياً : أنت لا تشاهد المسرحية بمفرده ولكن مع الجمهور ؛ إذن فالجمهور طرف أساسي وروسي في التجربة المسرحية ؛ بلا جمهور لا يوجد مسرح .. نتيجة هذين السببين فإن المسرح يكون أكثر إبطاء في الاستجابة للتغيرات في الواقع عن غيره من أشكال التعبير .

● وحول القضية نفسها يضيف الناقد (أحمد محمد عطية) هذه المسألة لها وجهان : بالنسبة للمساحة ؛ فإن د/لويس عوض ود/عل الراعي لا يعلمان من هذه المسألة ، وإنما المشكلة أن المسرح الجاد الذي يستحق الكتابة قليل ؛ وقت محاصرته ؛ وهم يترفعون عن الأعمال المأهولة ولا يتناولونها حتى لا يقومون بترويعها ولو بالحجم عليها ؛ وإذا كان في رأي أي عمل منها كان مابطاً يجب تناوله وتفنيدته بالمجوم عليه ، وأنا لا أضعي د/لويس عوض من المحسوب الدائم من مشكلات المسرح المصري والثقافة المصرية والكل الدائم وتحليلاته غير الفتنة . ويبدو أن أساليب التحرير الصحفي قد تغلبت - أيضاً - في هذا المجال على النقد نفسه ، تحول إلى كم من التعليلات السريعة وأنا أتفق معك على غياب النقد المنهجي والأيدولوجي ، ليس الأيدولوجي الخاص ، يبدو في مجتمعاته أنه في فترة الستينيات كان الاتجاه الاجتماعي واضحاً ؛ فكان هناك نظرة اجتماعية للأدب والفن ؛ والمسرح ؛ ولما حدثت تحولات في فترة الستينيات ، حدث تحول كامل في اتجاهات النقد والثقافة والصحافة وأصبحت النظرة الاجتماعية متفككة ومحاربة ومنهمة أيضاً ؛ فوجدنا د/لويس عوض يدافع عن الملكية (نازلي) ولا يتفق هذا مع ما كتبه عن الأدب الاشتراكي في فترة الستينيات ؛ وساد التبرأ من الفكر الاجتماعي وظهرت النبوية وكل الأعمال التي تتبرأ من المضامين الاجتماعية للأدب .

● ويقول الناقد مجلة آخر ساعة (نبيل بدران) : الحركة المسرحية في الستينيات كانت حرة ونابهة ومليئة بالطمع ؛ تبعها حركة تقليدية ساهمت في ترسيخ المفاهيم ؛ والوعي العام في الستينيات غير الوعي العام في الستينيات .. في الستينيات كان هناك حركة عارمة في شتى المجالات وكان لابد أن تتمسك على الإبداع والنقد ود/لويس عوض ود/عل الراعي ود/عبد القادر القط . كل هؤلاء ساهموا في التثوير بالمسرح الجديد ووضع د/عل الراعي أساساً أدات الكثيرين من كتاب المسرح . وعمل على تثوير أذهان المسرحيين .

المسرح المصري مازال موجوداً ولم يلفظ أنفاسه كما يشبع البعض ؛ في الستينيات هناك وضعت مسرحية .

من الجهل الواقع فإنما يعكس ما هو أسوأ ؛ يعكس سوء النية ؛ فإما أن يكتب د. لويس عوض أود . عل الراعي ، أو يبعث هم أئور المداوي وعحمد مندور وغنىمى هلال ، وإما أنه ليس هناك نقد يكتب وهذا مرفوض مضحك .

- النقد المسرحي على العموم أصابه ما أصاب بقية النقد ؛ والنقد أصابه ما أصاب بقية جوانب الحياة الثقافية التي أصابها - أيضاً - ما أصاب الحياة السياسية والاقتصادية والاجتماعية .

ونقاد المسرح المشتغلون بالنقد المسرحي ؛ لابد أن يسأل كل واحد منهم نفسه هذا السؤال ؛ لماذا أعمل بالنقد المسرحي ؟؟ إذا لم يكن عند الناقد تصور لدور المسرح في الواقع ؛ وتصور لما يمكن أن يقدمه المسرح لجمهور الناس ؛ هذا التصور يعيد مع كل تجربة مسرحية جديدة ؛ وإذا كان قادراً لهذا الفهم فينبغي عليه أن يكف عن الكتابة لأنه يفقد المعيار الحكم ، أو ما يمكن أن نسميه (الإطار المرجعي) والرؤية الخاصة للمسرح . غياب التصور العام - هذا - هو ما جعل من تلك مساحة في صحيفة أو مجلة يكتب نقداً مسرحياً كما يكتب أي شيء آخر .

● المسرح - كفن - فن مركب ؛ وعليه فإن النقد المسرحي يختلف عن نقد الأشكال الأدبية الأخرى .

تغير الظروف الاجتماعية والسياسية وغياب التطلعات القومية . الخ .

● ● الاستحباب :

الستينيات - أمثال د. عل الراعي ، د. لويس عوض من المساحة المسرحية الحالية ؛ وغياب المنهج النقدي الواضح ؟؟

● يقول الناقد فاروق عبد القادر كلمة النقد والنقاد في مثل هذا الواقع ينبغي أن أصبحت كلمة سيئة السمعة ؛ بمعنى أن الفهم السائد للنقد والنقاد أن تصبح غرور وإعلانات والناقد يعمل في سياق ؛ والعمل المنقود يجب أن ينظر إليه في سياق ؛ فكرة السياق فكرة هامة ؛ وهي غالية عن الذين يمارسون النقد ؛ فانا لا أستطيع أن أعقل النظر إلى كل اللباسات التي أحاطت بظهور عرض ما . وهناك نوع من أنواع الكسل العقلي ؛ بمعنى أن هناك من يعتبر (أسود المداوي) ود. غنىمى هلال من نقاد المسرح وأنساب مع إحتراي لمها ماذا فهم أيها للنقد المسرحي ؟؟ شيء يدعو للدهشة حقاً ؛ د. لويس عوض لم يتابع المسرح متابعة نشطة إلا في موسم واحد ؛ وهو موسم طرح الأسئلة (٩٥ - ١٩٦٦) ونشر هذه المقالات في كتاب (الثورة والأدب) ؛ ولكن الإصرار على أن هؤلاء هم فقط نقاد المسرح ؛ هذا الإصرار إذا لم يكن يعكس نوعاً

لغة القصة والبناء القصصي

عبد الرحمن فهمي

تصور أن لغة القصة في حقيقتها هي الأحداث القصصية، كما أوضحنا في المقال السابق، يؤدي إلى ليس شديدا بينها وبين البناء القصصي، وهذا ليس يؤدي بدوره إلى غموض وتخليط في الدراسات النقدية وفي التجارب التجديدية على السواء. فإذا كانت الأحداث هي لغة القصة لأما الأدوات التي يفكر بها القاص، وإذا كان البناء القصصي هو ترتيب هذه الأحداث بطريقة معينة نبر عن فكر القاص وتقله إلى القارئ- في أجل صورة، فدعى هذا أن لغة القصة هي نفسها بنائها القصصي، لأن اللغة التي هي أداة الفكر هي في نفس الوقت وعاء هذا الفكر الذي يتقله إلى المتلقين، فالت، في الأدب بصورة خاصة، لا نستطيع أن تفكر بلغة ثم تتقل ففكر هذا إلى التلقين بلغة أخرى مباشرة، ولما ينبغي أن تتقل عبر عملة الترجمة. ومن يقومون بتدريس اللغات الأجنبية يعرفون هذه الظاهرة جيدا، ويحرمون على أن يحدروا

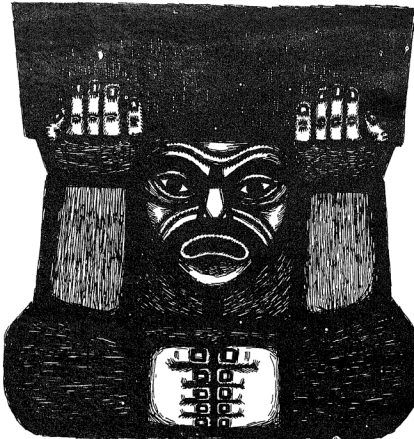
تلاميذهم من أن يفكروا في أثناء الحديث أو الكتابة باللغة العربية. والشعر أصديق مظهر تتجلى فيه وحدة اللغة والبناء، فالقصيدة المترجمة ليست هي القصيدة في لغتها الأصلية، وإن كانت أقرب شيء إليها، وهذا الفرق بين الترجمة والأصل في الشعر لا يرجع فقط إلى تغير عنصر الموسيقى أو قلته تماما، وإنما يرجع قبل هذا إلى أن الألفاظ في القصيدة عنصر أساسي إذا تغيرت القصيدة نفسها، وهذه حقيقة يعرفها كل من قرأ الشعر في لغتين أو أكثر، بل إنك تلمسها في النثر المترجم أيضا؛ فكثيرا ما نقرأه مترجما، سواء كان مقالا أم قصة، يفقد بعض طلاوته وبعض وقوره، بل يفقد بعض وقته، مهما تحرى المترجم الدقة في الترجمة. ومعنى هذا أن اللغة بصفة عامة تلتمح بالبناء التي ما لا انفصال له، وهذا ما يجعلها يديوان شيئا واحدا إذا تحدثنا عن لغة القصة بصفة خاصة، لأن لغة القصة هي أحداثها التي يفكر بها القاص كما قلنا، وبناء القصة هو أحداثها مرتبة بطريقة معينة، هي نفسها الطريقة التي فكر بها القاص. غير أن هذه الوجة بينها وحدة مظهرية لا وحدة حقيقية. وكى نوضح هذا سوف نلجأ إلى التشبيه، وإلى التشبيه بالمعمار بالذات. ومع أن

التشبيه في التحليل غالبا ما يكون مضللا، إلا أنه مقبول فيها بين الأدب والمعمار عند النقاد، فكثيرا ما نراهم يتحدثون عن معمار القصيدة ومعمار القصة، بل إن كلمة بناء نفسها كلمة معمارية، وعندما نقول: بناء القصيدة أو البناء القصصي لا يخلو الأمر من غلال من فن الممارسة تشرب تصورتنا شتيا أم آتيا.

إن الممارسة الشائعة الباذخة التي تراها تنصب بها ليست مجرد هذه الأحجار الملمونة ولا الأخشاب المخروطة ولا واجهات الألومنيوم والزجاج اللامعة وقد لا تفكر في غير هذه الأشياء الطاهرة إذا كنت مجرد متفرج، ولكنك حين تكون مشتريا - حقق الله أحلامك - فذلك لابد باحث عا وراء هذه الأشياء الطاهرة، بل إنك قطعاً سوف تأتى بأحد المهندسين ليقول لك كم هو سمك الأعمدة التي أقيم عليها البناء، ويحدد لك مدى قوة تحملها، وعدد ما استعمل فيها من أسياخ الحديد وأطواق الأسمنت. وربما، إذا احتاج الأمر، فحص لك الأرض التي أقيمت عليها ليحدد نوع التربة وبعد المياه الجوفية... الخ. أنقل هذا إلى القصة نجد كثيراً من التشابه، فالقصة هي الممارسة، والفقار والمعمار هو المتفرج العابر، والفقار والدارس هو المشتري، والنقاد والمهندسين المشتار. ولكن ما يعيننا هنا في المقام الأول هو الممارسة نفسها، فلتتوقف عندها قليلا.

إن الممارسة الشائعة الباذخة هي البناء القائم أمامك، ولكنه قبل أن يكون قائما كان تصميماً مرسوماً على ورق، وأرقاما وحسابات وقياسات أجريت في دقة، ثم ترجمت هذه الرسوم والأرقام إلى أحجار وأخشاب وحديد وأسمنت، جرى ما جرى أبوكا مبصرة ثم عملت فيها الأيدي والآلات حتى أقامتها بناء شامخا جليا تقف أمامه متأللا، فهل تستطيع أن توجد بين هذه المراحل الثلاث؟ بمعنى أن تقول إن البناء القائم أمامك هو نفسه التصميم الهندسي، وهو نفسه هذه المواد التي كانت أكواما؟ إنك تستطيع أن تقول بأنه الوجة إذا كنت متفرجا عابرا، ولكنك حين تكون مشتريا لابد أن تفصل كل واحدة منها عن الأخرى. وينصب اهتمامك أكثر ما ينصب على المواد أولا ثم على سلامة التصميم ثانيا، أما البناء الطاهر فإن تتوقف عنده ولن يتم به وتيقمه إلا كنتاجية لجودة المواد ودقة التصميم وصحة التنفيذ. أنقل هذا إلى القصة مرة أخرى تدرك الفرق بين لغة القصة كأحداث وبين بناء القصة كترتيب هذه الأحداث. فالمواد من حجر ورطاب وحديد هي اللغة القصصية، والتصميم الهندسي هو الترتيب، والبناء نتيجة استعمال هذه الأحداث طبقا لهذا الترتيب، كل من هذه الوحدات شيء مستقل عن الآخر إذا كنت قارئا دارسا أو ناقدا، ولكنها جميعا شيء واحد إذا كنت مجرد قارئ عابر. واعتقد الآن أن الفرق بين لغة القصة كأحداث وبين البناء القصصي كطريقة لترتيب هذه الأحداث قد اتضح بصورة تجعلنا نستغنى عن التشبيه، فلندع الممارسة لأصحاب الممارسات ولندع إلى الحديث عن القصة، أو عن الممارسة التي تبنيها على الورق.





إن الفرق بين الأحداث كلفة للقصة وبين الأحداث في البناء القصصي يتجلى بوضوح في الرواية الطويلة أكثر منه في القصة القصيرة ، ويرجع هذا إلى أسباب لا مجال لتفصيلها هنا ، وإن كنا نشير إلى أنها متضمنة فيها بين القصة القصيرة وبين القصيدة من علاقة . وأنت عندما تقرأ رواية طويلة تلتس بوضوح أن أملك ترتيباً معيناً لمجموعة كبيرة من الحوادث ، ولكن كل حادثة في ذاتها حدث بالحق الذي أشرنا إليه في المثال السابق ، أي أنه مرتبط بما قبله وبما بعده بعلاقة السببية . حتى إنك لتجد فقرات كاملة في الرواية - وربما فصولاً - يمكن أن تحذفها دون أن يثقل البناء القصصي ، وإن كان هذا الحذف سوف يفقد الرواية جزءاً من جمالها . ولعل هذا يفسر لنا كيف أن الروايات العظيمة يمكن أن تختصر وتبسّط وتقدم لطلاب المدارس فيقرأونها ويمجدونها ، وأن هذا التبسيط والاختصار لا يكونون مستحيلاً في القصة القصيرة . ولو قارنت بين رواية مختصرة (Simple Fied) وبين نصها الأصل لوجدت أن التبسيط والاختصار قد تم في البناء القصصي ، فأعيد ترتيب الأحداث ، وحذف بعضها . وتغيرت العلاقة بين بعضها الآخر ، ولكنك لن تجد حدثاً منها قد تحول إلى حادثة ، أي أنه فقد علاقة السببية واعتمد على المصادفة ، بمعنى أن الحديث ظل هو لفة القصة دون تغيير ، وإن كان البناء القصصي قد تغير . وعده نقطة هامة تحتاج إليها عند الحديث عن التجارب الجديدة في القصة ، فهي أغلب الأحوال يعود الغموض الذي تنهها به إلى أن تجربة التجديد وقعت في اللغة وحاولت أن تغير من طبيعتها كحدث ، فحولتها بذلك إلى حادثة مجردة من علاقة السببية .

هذا التفرقة بين الحدث كلفة للقصة وبينه كمادة للبناء القصصي يفسر لنا ظواهر فنية كثيرة ويجب على اسئلة نقدية كثيراً ما نطرحها كقائد ثم نقدم لها إجابات غامضة عاتمة ، منها على سبيل المثال :

١ - الأعداد السيمائي والمسرعي والإذاعي عن قصة ، لماذا يتجح ولماذا يشغل ؟ فمن الواضح أن لكل مجال من هذه المجالات لغة التي تختلف من لغة القصة كما أن له بناءه الخاص . فإذا تبت كاتب السيناريو أو المعد المسرحي والإذاعي إلى هذا الاختلاف بوجهيه نتجت القصة في المجال الجديد الذي حوّلها إليه ، ولكن كثيراً ما ياتي عن بعض المعدلين جانب من الجانبين لئلاهم أنها جانب واحد ، وهذا يشغل العمل رغم أنه ناجح كتصميم . والسبب في هذا أن البناء القصصي إذا اتضح مفهوم بمفهوم لغة التجهيز يتهاوى إذا انتقل من صفحات كتاب إلى شاشة السينما أو خشبة المسرح أو ميكروفون الإذاعة ، كذلك تستطيع لغة القصة في مستنقع الإذاعة والطب والغموض إلى اختلعت من الكتاب إلى المجال الجديد على أنها جزء متحمم بالبناء . وإدراك المد للفرق بينهما هو الذي يمكنه من تقديم عمل فني ناجح يتواءم فيه البناء مع الغموض بل والغموض إلى المجال الجديد ، أما إذا التيس عليه البناء باللغة فلن يخرج عمله عن نص صفحات من الكتاب ثم لنعقبها أو جديده عن صفحات السيناريو أو النص المسرحي أو الإذاعي .

الجادة مكانها كان تنفيذ بانثائها غير متقن . أما الرواية البوليسية فتعتمد على اتفاق التنفيذ أولاً ، وقد تعتنى بالتصميم الهندسي ، ولكنها غالباً ما تقوم على مواد فاسدة . ومن الواضح أن المواد المقصورة هنا هي مجموعة مختلطة تضم اللغة إلى الأدوات القصصية كالشخصيات والسرد والحوار . . الخ .

٣ - لماذا يكتب لبعض القصص دون غيرها خلود على الزمان ، مع أن هذه القصص أقل إقناعاً من تلك التي لم يكتب لها الخلود ؟ ؟ . لتعليل هذه الظاهرة يصبح سهلاً إذا فرقنا بين البناء القصصي كترتيب معين للأحداث وبين لغة القصة التي هي الأحداث نفسها ، أي مادة من مواد البناء . وبعد مرة أخرى إلى مثال العمار نجد أن العمار التي بنيت بغير إقناع كبير ولكن على أساس من تصميم سليم ويواد جيدة ، هي التي تبقى على الزمن مدة أطول بكثير من العمار الجميلة التي بنيت على تصميم خاطئ ، أو مواد فاسدة .

لعل هذه الأمثلة الثلاثة لأهمية التفرقة بين الأحداث كلفة للقصة وبين الأحداث كمادة لبنائها قد فحنت أسامتنا الطريق لناقشة تجارب التجديد في قصص الشباب ، هذا التجديد الذي يتهم من النقاد والقراء بالغموض والفشل ، وهو موضوع حديثنا التالي ●

٢ - الفرق الذي يضعه النقاد والقراء الواعون بين القصة الفنية وبين القصة البوليسية ، فيرتفعون بالأول عن الثانية في القيمة الأدبية . ومع أن كثيراً من التفسيرات قد تقدم بها النقاد في الأدب الغربي ليعملوا بها هذا الفرق بين المستوي ، فإن أغلب هذه التفسيرات يستند إلى الحس الذاتي للنقاد دون نظرية ثابتة تصلح للتطبيق في كل الحالات . فمثل هذه النظرية لا تقوم إلا إذا فرق الناقد بين لغة القصة كحدث وبين البناء القصصي كترتيب معين لهذا الحدث . ولو عدنا إلى مثال العمار السابق لوجدنا أن العيب في العمار يمكن أن يوجد في كل واحدة من الحالات الثلاث التي أشرنا إليها ، فقد يكون التصميم خاطئاً ، وقد تكون مواد البناء فاسدة ، وقد يكون تنفيذ البناء نفسه غير متقن ، وفي الجانبين الأولين - أي خطأ التصميم أو فساد المواد - لا يتأثر منظر البناء القائم ، بل ربما يبين للوهلة الأولى رافع الجمال ، ولكن جماله هذا لن يحول إلى البناء وبين الأعيان بعد أقل زوالاً أو زيادة تمثيل ، ولكن الحالة الثالثة - أي عدم إقناع التنفيذ - لا تكسب البناء القائم منظر جمالي ، غير أنها لا تؤدي به إلى الانهيار أبداً . وهذا تماماً هو الفرق بين القيمة الأدبية العالية للرواية الفنية وبين القيمة المتراضعة للرواية البوليسية ، فالأولى ، أعني الرواية الفنية مبنية على تصميم سليم ويواد جيدة ، فلن تنهار أبداً عند النقد أو القراءة

تحديد مفاهيم

الليبرالية

د. يحيى طريف الخولي

العالم . إن الليبرالية هي المسئولة أولاً وقبل كل شيء عن سمة الفردية وتقديسها والإعلاء من شأن ، التي تسود الحضارة الأوروبية المعاصرة .

أما من الناحية السياسية ، فإن غاية النظام الماركسي هي اضمحلال الدولة بوصفها دولة ولأنها أداة الرجعية والحفاظ على البرجوازية ، على الرغم من أن الماركسية شأن كذا نظام شمولي . وبينما نجد الليبرالية تعظم من شأن الفرد وتعد من سلطة الدولة أو الجماعة ، فإن الدولة في الليبرالية منتزعة دائماً مؤسسة ضرورية لا غنى عنها البتة ، لا بوصفها غاية وإنما بوصفها وسيلة لتحقيق غاية أبعد تتمركز أخيراً حول الفرد ، وهي تحقيق الأمن : النظام والقانون في الداخل ، ودفع الأعداء الأجانب من الخارج . وذلك ضماناً للأجواء الصالحة لممارسة الحرية . ثم أن الدولة أداة لتحرير المواطنين من الجهل والمرض .

وإذا كان النظام السياسي الماركسي هو الديكتاتورية - ديكتاتورية البروليتاريا - ولو حتى بصفة مؤقتة ، ويقوم دائماً على أساس أن الجميع قد انقضوا بأيدولوجية محددة واستكانوا إلى مذهب فلسفي معين ، فإن النظام السياسي الليبرالي هو دائماً التفضي الثابت لكل ديكتاتورية ولأي استبداد بالسلطة أو أفراد بالرى أو خضوع درجياً طبقى والزام بمذهب فلسفي معين . وذلك على أساس أن البداية النهائية التي تمثل الحقيقة الحققة لا وجود لها في إمكانيات البشر . ثمة فقط آراء تتفاوت شدة وبطولات . وقصارى ما يستطيع الليبرالي تأكيده - كما أوضح برتراند رسل - هو أن ذلك الرأي يبدو له أصح من غيره . وبالتالي لا يبعد اختلاف الآراء مثلاً للعداء وللحزب في السجون والمتنقلات ، ويتسع المجال للتسامح الديني وتحقيق الحرية الفكرية .

على هذا تعد الليبرالية أساس الديمقراطية الحقيقية . ويشهد التاريخ بأنها هي التي كلفت وجاهدت من أجل إرساء أسس الحكم الدستوري ، بأنها هي التي علمت البشر أصوله ، ووجوب استقلال السلطات من بعضها : السلطة التنفيذية (الحكومة والوزارة القاتلة) من السلطة التشريعية (البرلمان والنواب) عن السلطة القضائية (المحاكم) . وأيضاً - بل ومن أجل - استقلال المواطن من سلطة مادام ملتزماً بالقانون . وطاقت حريته في كافة المجالات إلى أقصى حد ممكن . وهما حرية الرأي والدين والأعقاد والقول والفعل ، وحرية انتخاب من يمثله ، وإبداء رأيه في الاقتراح العام . مع ضرورة إقرار أكبر قسط ممكن من الضمانات التي تحمي من تعسف الحكومات وتعاظمها على حرياته .

لعلنا لاحظنا إذن أن « الليبرالية » هي « مذهب الحرية » - حرية الفرد . وهذا هو ، على وجه الدقة المعنى اللغوي لمصطلح الليبرالية Liberalism . المأخوذ من اللفظة حرية Liberty في الإنجليزية ، و Liberte في الفرنسية ، وسائر بدلالتها في اللغات الأوروبية ذات الأصل اللاتيني . فهي راجعة إلى الاسم اللاتيني حرية Libertas . المشتق من الصفة حر

البرجوازية ، بينما الثاني ، اليسار أو الاشتراكية فلسفة البروليتاريا . إنها يتنازعان موقعاً واحداً لا يتسع لها معاً .

فن الناحية الاقتصادية ، تقوم الماركسية أساساً من أجل تحقيق الملكية العامة - ملكية الدولة لا ملكية الأفراد لوسائل الانتاج . أما الليبرالية فهي تعنى أن ترغم الدولة يدعا عن وسائل الانتاج وتترك ملكيتها للأفراد في تناقضهم الحر وصراعهم ، تحقيقاً لمبدأها المعروف بإسعاد مبدأ الاقتصاد الحر laissez faire ، والذي يعبر عنه الشعار البروليتا الشهير : « دعه يعمل .. دعه يمر .. » إن العالم يسير من تلقاء نفسه ؛ « دعه بل ولا تتدخل الدولة في العلاقات الاقتصادية بين الأفراد أو بين الجماعات أو بين الطبقات . إن الصورة العامة للاقتصاد الماركسي - والاشتراكي عموماً - هي التعاون ، بينما نجد الصور العامة للاقتصاد الليبرالي - والرأسمالي عموماً - هي التنافس .

ولئن كانت الماركسية هي فلسفة الطبقة البروليتارية أو العاملة ، في حين أن الليبرالية هي فلسفة الطبقة البرجوازية أو المالكة ، فإنه يجب الانتباه إلى أن الماركسية فلسفة شمولية تضع نصب أعينها الطبقة فقيص الفرد تماماً في خضم جماهيرها ، بينما الليبرالية فلسفة فردية تضع نصب أعينها الفرد ، وترفع اهتمامها به فوق اهتمامها بالطبقة ، أو على الأقل لا تربطها به ، وتتترك له حرية الاستغلال عنها وعن أهدافها ومطامعها ، من حيث تترك له كل حرية متاحة في هذا

كان لنا لغاء سابق في سباحة تحديد المفاهيم ، من أجل تحديد مفهوم (الماركسية) ، ومن المناسب تماماً أن يبقى في أعقابها لغاء من أجل تحديد مفهوم (الليبرالية) . ذلك أن الليبرالية هي التفضي والطرف المقابل للماركسية في التنظير الاجتماعي الاقتصادي السياسي . فالماركسية هي أقصى صور اليسار المتطرف المتعصب ، بينما الليبرالية هي خصوصاً - وبوجهها الاقتصادي - هي أقصى صور اليمين الرجعي المحافظ . إنها في خطوطها العامة - النظام الذي كان ولا يزال سائداً في غرب أوروبا ، في إنجلترا وفرنسا وألمانيا . الخ ، والذي كانت الماركسية تعنيه حين تتحدث عن النظام الرأسمالي الذي أوشك على الأفول ، ووجبت الثورة البروليتارية لتعطي بهذا الأفول . لقد قامت الماركسية لتتاهبه وتقضي عليه وتعصف بقيامه ، هي تحت الخطوة التالية في التطور التاريخي حسباً تزامي ها .

وكما نعرف . تبلور الفكر الاشتراكي في القرن التاسع عشر للدفاع عن طبقة العمال (البروليتاريا) النامية آنذاك ، وللمحذ عن الاعتراف الكامل بها ، بسائر حقوقها في الحياة والحرية والكرامة . هذا في مواجهة طبقة البرجوازية المهمة ، أساساً على الحياة الاقتصادي ، وبالتالي على سائر جوانب الحياة الاجتماعية والسياسية والثقافية ... في العصور الحديثة .

وبالمثل تبلور من قبل الفكر الليبرالي في القرن الثامن عشر ، للدفاع عن الطبقة الوسطى ، طبقة متصار الملاك (البرجوازية) التي كانت نامية آنذاك ، وللمحذ عن الاعتراف الكامل بها ، بسائر حقوقها في الحياة والحرية والملكية . هذا في مواجهة طبقة الإقطاعيين التي كانت مهمة ، أساساً على الحياة الاقتصادية ، وبالتالي على سائر جوانب الحياة الاجتماعية والسياسية والثقافية ... في العصور الوسطى .

هكذا يتضح أمر الصراع بين اليمين واليسار . وكيف يدعي الأول أنه محافظ والثاني أنه تقدمي . بينما يرى الأول أن الثاني متعاصر ، ويرى الثالث أن الأول رجعي . فالأول ، المصلح أو الليبرالية فلسفة



عزيزي المشاهد .. اقل التليفزيون

سميحة غالب

عزيزي المشاهد ... مشاهد البرامج الثقافية بالتليفزيون .. أود أن أحكى لك حكاية قصيرة من التاريخ المريح القديم ، فإذا كنت قد قرأت عنها فدعي أدركك بها وإذا لم تكن فاسمع لي أن أندرس منك حكاية .. كان أبو نصر بشر بن الحارث أحد متصوفي العرب القدماء .. عاش يبعث وراء المعرفة ، ويسمع سمعا كثيرا ، وأراد أن يرى ويسمع أكثر وأكثر ، فاختار يوم السوق ليمشي بين الناس ، فيعرفهم أكثر ويسمع منهم وعندهم ، فأصيب بالفزع الشديد ، فزع عاسم ، وفزع غارأي ، ففزع تعليه ووضعها تحت أبطيه وانطلق يجرى في الصحراء ولم يستطع أحد أن يدركه ، وحتى يومنا هذا لا يُعرف بالتحديد إلى أين وصل ..

وما يهمني الآن من أمره هو أن نتأمل الحال الذي دعه إلى هذا التصرف ، فقد فقد الرضا عن الحال لأنه لم يسمع ما يرضيه ولم يسهو فولي هاربا ، وأثر أن يهرب حتى القديس حتى يكون هو به سريعا دون أن يعرف حتى التعلل .. وطبعاً عزيزي المشاهد .. أرجو ألا تنسَ الغفم بما أردت أن أقوله من خلال حكاية بشر الحارث أو بشر بن الحارث ..

فماذا أله أن أطلب منك عزيزي المشاهد للبرامج الثقافية أن تخلع نعليك وتضعها تحت إبطيك وتنتقل هاربا في الرضاه أو إلى القضاء لتنتج بنفسك من برامج الثقافية .. معاذ الله ..

فمن المؤكد ، عزيزي المشاهد ، أنك لن تفعل هذا وإنما كل ما ستفعله أن تضغط على سمار صغير فييد منك ما تريد أن تسمعه وما لا ينبغي أن تراه .. وهذا هو الفارق العظيم بين عصرك وعصر التمس بشر بن الحارث الحارثي ، لأن بشر عندما أراد أن يسمع ويرى كان لا يذهب له بعد البحث والتدقيق أن يزل إلى السوق باحثا ومتبهاً بما يريد .. أما أنت فكل ما تفعله أنك تستلقي وتسترخي وتضغط على سمار صغير .. لئلا يهلك ما تراه وتسمعه فإذا فقدت الرضا عنه فليكن عليك إلا أن تضغط ثمانية على المسار ..

الفارق هو اختلاف نوع الحضارة وهو طبعا شيء طبيعي .. فعصر الزمن السدى يصحبه التطور

متصارعين .. وهي في الواقع أساس التنظيم الطبقي ، والاقتصادي عموماً .. وهي التي ربطت الاقتصاد والسياسة برباط متعضون .. فالاقتصاد هو علم تنظيم القوة في المجتمع ، والسياسة هي علم تنظيم القوة في المجتمع .. والثروة (الملكيات) هي الوجه الآخر للقوة .. حتى أن كل سلطة في الانجيزية

Liberal ، التي تشير إلى وضع اجتماعي يفيد منزلة رفيعة وسجانيا كريمة .. وأساسه الامتياز من الميراثية ، وأيضاً من الأسر والسجن والجزيرة ... الخ كما تشير إلى غياب الفهر والفسر والارغام والاجبار والآراء .. في الفعل أو الاختيار أو القرار ... الخ وسائر معوقات الحرية .. الليبرالية إذن هي مذهب الحرية أساساً ومضموناً ..

على أن الحرية في الواقع لم تكن هي الدافع المباشر أو المشكلة للمع .. المشكلة الحقيقية التي تستفز جميع لحظها ، والتي هي أساس كل تنازع أو اختلاف حول بين ويسار ووسط ، هي مشكلة (الملكية) حق الفرد في التملك أو الامتلاك .. وليس المقصود طبعاً امتلاك القنيتات الشخصية كاللاسل والأثاث وما إليها ، بل المقصود ملكية وسائل الانتاج وموارده ، كالأراضي والراعي والصناعة والمناجر الكبرى والشركات والمصارف ..

البمين ، أي النظام الرأسمالي هو الذي يترك ملكيتها للأفراد .. وبطبيعة الحال لن يتملكها كل فرد ، بل قلة أو طبقة معينة هي طبقة الملاك أو البرجوازيين أو الرأسماليين .. أما اليسار .. أي النظام الاشتراكي فهو الذي يرفض هذا ، ويصر على أن تظل سائر موارد الانتاج ملكاً لكل شخص وللأشياء أي ملكية عامة للدولة أو الجماعة .. وبين هذا وتجد الوسط ، وهو النظام المطبق فعلاً في معظم دول العالم الوسط يجعل بعضاً من موارد الانتاج ، خصوصاً الأساسية والحيوية وإقامة والتأدية ملكاً للدولة ، ويترك بعضها الآخر ملكاً للأفراد في تتنافس الحر .. ويكون تاريج الوسط تجاه البمين أو تجاه اليسار تبعاً لحجم الموارد الثروة للأفراد وتلك التي تسيطر عليها الدولة ، وأيضاً مدى هذه السيطرة ..

لقد قامت الليبرالية أساساً لكي تؤكد حق الفرد في الملكية .. وأما .. أي الملكية .. فريضة فطرية قد تدل على كل الفرائض الأخرى .. لذلك فوادة مستحيل أن على الأقل خطر محقق على الحياة الإنسانية السوية .. وقصاري ما يمكن هو تخديدها بحدود وبراهين واجبات والفرصات ، كالضرائب والجمارك وحقوقي للطفية العاملة لا تملك ... وقالوا في هذا الصدد لولبة عجية ، مفادها أن الشخص قد يتسامح في مقتل أبيه ولكنه لا يتسامح في الاستيلاء على ممتلكاته ..

أما الماركسية فقد سميت بالشيوعية .. أي أقصى صور اليسار أو الاشتراكية ، لأنها تقوم أساساً من أجل إلغاء الملكية الفردية ، وإشاعة الملكية بين الجميع عن طريق تحقيق الملكية العامة لوسائل الانتاج .. وهذه الملكية العامة في رأي الماركسية ، وفي الفكر الاشتراكي عموماً بتجربة الجمة ومذاهب العديدة .. هي المقتضى الذهني لحل كل المشاكل والخلص من كافة البليات والويلات والتصدعات التي تشوب البنيان الاقتصادي والسياسي ، ومن ثم الاجتماعي ..

إن الملكية هي مرتبط الفرس والمشكلة الأم التي تشغل الجميع .. وباسمها تفرقوا إلى يمين ويسار

الحضاري يلزمنا بالانصاف بحضارتنا التي تصارعنا وليس لنا مهر من هنا ، فانت وأنا أبناء عصرنا ولا نريد لأفئتنا أن نتخلف عن ركب حضارتنا ، فمن منا لا يستطيع أن يضع هذا الجهاز الساحر في أكثر أركان بيته راحة وربما يكون مكانه في غرفة النوم .. ؟؟ !!

ولكن ، عزيزي المشاهد ، دعني أتساءل معك .. هل تطورنا الحضاري يتجه في كل نواحيه لنجعلنا إيجابياً يحقق مزيداً من الرضا للبشر ؟

هل أنت وأنا حقاً ما نتيه من خلال حضارتنا التكنولوجية ؟

أنت طبعا عزيزي المشاهد يمكن أن تنق ممي على أن عصرنا هو عصر التكنولوجية ، التليفزيون ، الكمبيوتر ، الإنسان الآلي ، ومركبة الفضاء وإنسان الفضاء ولكن إلى أي مدى يكون من حق حضارتنا أن تسلبنا إرادتنا .. ؟ ..

هل حضارة بشر الحارث كانت أكثر إيجابية لتخلفها البعيد عن عصر التكنولوجية .. ؟؟ عندما أراد بشر أن يرى ويسمع بحث ودفق حتى وصل إلى البحث الميداني في السوق .. وعندما تريد أن ترى وتسمع وتعرف تصبح أسرى هذا الجهاز وإذا رفضته لا تجد ما يرضينا عنه لأننا اعتدنا الاسترخاء ويجب أن يأتي إلينا ما نريده حتى نأصحبنا لا نعرف ما نريد ، ولذلك فالحال سهل علينا أن نزار التليفزيون هرنا من السام والمثل ثم نرفضه ساماً وملاً أيضاً .. وفي النهاية نفقد الرضا عن الحال ولكننا نلصق إصراراً عظيماً على الاسترخاء ولا غيرة !! ونظن نبحث عن أزار التكنولوجية حتى نحملها جام فضيتنا وسخطنا ..

عزيزي المشاهد أسمع لي أن أقول إن بشر عندما رفض العالم من حوله لم يكن رفضه رفضاً مرفهاً .. لم يرفض إلا بعد أن داخ السبع دوقات - كما يقال ، هت وراء البحث والمعرفة والتحقق .. ولذلك عندما رفض أن رفضاً باحثاً ، كان رفضه رفضاً العارف الباحث وليس رفضاً المثل والسام والرفاهية ..

عزيزي المشاهد اتقي لك أن تحفظ دائماً بتعليك ولا تلهمها إلا إذا أردت أن تقلد بها بعيداً عنك ومن الساميين وأقن التليفزيون عن طريق المنطق الذي تحفظ به في يدك ثم اقرأ الفاتحة على روح بشر بن الحارث الحارثي ..

وإلى اللقاء في الحلقة القادمة ..

authority ، ويسائر بدائلها في اللغات الهند وأوروبية مشتقة من الكلمة اللاتينية auctor التي تعني المالك أو الحدث أو المارس للحق .. من هنا كان زيوس عند الإغريق - ونظيره جوبيتر عند الرومان - أنه كل الأفع ، لأنه مالك الملك وصاحب السلطة على الألة والبشر سواء بسواء ..

تجربة تليفزيون

فقدت الحياة الأدبية في الأسبوع الماضي رائداً من رواد القصة القصيرة ، هو محمود البدوي ، الذي عاش حياته غلصاً لذلك الفن فأعطاه في سخاء دون أن يهتم بأن تلقى تلك الحركة التقديرية . وكانت قصصه شديدة التميز بين أبناء جيله والأجيال التالية ما حفر لاسمه مكاناً بارزاً بين كتّاب ذلك اللون منذ مجموعته الأولى «رجل» التي نشرت عام ١٩٣٤ ، ومجموعته الأخيرة «السكاكيني» التي نشرت عام ١٩٨٥ .

ملاح التمايز في القصة القصيرة عند محمود البدوي

شمس الدين موسى

غيباه . ولعل للبعث الحق في أن يتساءل - هل هذا المنهج التعبيري الذي اتبعه محمود البدوي، وظل غلصاً له جاء بمزج من منح فكري عال ٢٢
أظن أن طريقة التعبير لدى البدوي لم تأت بمزج من أسلوب في التفكير ، كان يلتقط الجزيئات من الواقع دون أن يقع في مبالغات الصدقة التي تصل بالعمل الفني والقصص إلى حالة المبالورامية فتكون عيشاً على التجربة الفنية وبذلك غيز محمود البدوي عن وعمود تيموره الذي كان غارقاً في مبالغات عديدة كانت تصخم الإحساس والانفعال .

ولعل قصة «الأعمى» في مجموعته الأولى «رجل» توضح ذلك بشكل كامل . فالأعمى شخص يدعي «سيد» كل وظيفته أنه يؤذن للمسجد وتحشاه نساء القرية كلما اقترب من بئر المسجد الذي يقوم بحراسته ، لكن هذا المسك الذي شاع عنه وعرف به سرعان ما يتغير فجأة مع وجوبه ، وهي امرأة عجوز لا تنسى للقرية أصلاً ، كما أنها سرعان ما تجهد نفسها تستمع إليه ، كما يجعله في يوم ما يطلب منها أن تميز به قنّاة ثم وسط الحقل ، مما يؤدى إلى استماع قديمها بالعين فتجلس لتتسلى . وعندما تنهى من تنظيف نفسها تطلب من «سيد» متناولها الجرة بقولها :

-- ناولي

فيعد «سيد» ما يده بالجرة لتلمس يدها ، وكأنها هو في هذه اللحظة قد لسه غيب حام فيتوقف ويده تلاحق الأخرى ثم يسك يدها ويرفعها عن الجرة حتى استطاع دون مقاومة تذكر - أن يقبض عليها ، فمدت وجهها مشدودة وقالت وصوبها برتوش «ناولني» . وسرعان ما رجع يده إلى ذراعها وضغط وقد أحس بالياف لحمه تلتهب . . . «ناولني»

فأبى يده ضاغطة على ذراعها وهو واقف بردد
«ما الذي تريد مني ؟

ولم يقل شيئاً لكنه مال عليها وضعبها إلى صدره وضغط على جسمها فترافى وجهها على ذراعها بسرعة ودخل بها إلى حقل من حقول الدرة التي كانت قريبة . وبهذا نرى أن القصة لا تفرق بين الرجل إذا كان أعمى ، أو يستطيع الرؤية ، ففي النهاية العلاقة شديدة الإنسانية وتقوم بين رجل «سيد» الأعمى ، وجيلة العجوز ، ولا يحول بينها أثناء تماسها خلال اللحظة شيء . وذلك يتعمق أكثر عندما يقدم القاص تحليلاً لشخصية «سيد» الأعمى فهو ليس له حاضر ، أو ماض ، أو مستقبل ، كما أنه يعيش في كل لحظة العجز الإنسان من الرؤية بالبرص . كما أنه يجب ألا يغفل علينا أن فقدان النظر ، لم يقدم القاص بطريقة عفوية ،

فالجلس عند البدوي علاقة حتمية وأساسية بين رجل وامرأة ، رجل اشتعلت فيه الرغبة تجاه امرأة معينة بادلته نفس الشعور ، أو امرأة عانت من نفس الشعور تجاه رجل معين ، مما يجعل للتجربة الجنسية في قصصه مسار القانون الجنسي ، خاصة وأن معظم مجاربه كانت تعيش بين أحضان الطبيعة في الريف حيث الفطرة في الحياة ، والعلاقة بين الإنسان والطبيعة من حوله ، بل والعلاقة بين الحيوانات من النوع الواحد التي لا بد أن تستقط في عقل الإنسان الكثير من الميل إلى الطبيعة . . . كل ذلك أعطى التجربة الجنسية في قصص «عمود» البدوي ، بعدما حلّمت منذ المجموعة الأولى «رجل» التي صدرت عام ١٩٣٤ والتي جاء عنوانها ليؤكد القيمة التي يربط الكاتب توصيلها ، فكلمة «رجل» توحي بأشياء عديدة ترتبط جميعها بأحد النوعين في الجنس البشري في مقابل النوع الآخر التي لا يمكن أن تستمر حياة في

لقد جاء اسم «عمود البدوي» إلى الحياة الأدبية كمدح في مجال القصة القصيرة بعد تجربة في الترجمة لكل من موباسان ، وتشيكوف مما أظهر نوعاً من العمق الإنسان في جميع ما كتبه ، والذي تمايز مع كتابة القصة التقليدية التي تقوم على حدث ، ومقدمة وخاتمة . . . كما تمايزت في مجرته القصصية ملمحاً أساسياً مما الجنس ، والموت ، مما جعل قصص عمود البدوي تنحو نحواً شديد الإنسانية أثناء مناقشة تلك القضايا الكبرى .

ومات أحد رواد القصة القصيرة في مصر

افتقدته الجوائز الرسمية ، وعاش راهباً للقصة

تلاهم الجنس والموت في قصص البدوي

البدوي قاص هرب من خريطة النقد

عاش البدوي في قصصه النماذج المتفورة

روائع القرية الصعيدية من سمات محمود البدوي



أحمد الحقوقي

يخلق الشاعر شاعرا ، وهو يساق إلى قنبره الحوم ولا يدري ، لكنه بعد فترة يتضح لما قد أعطى فإما يفرح به فيقعد من الفعل الواجب وإما يفسد ذكاءه فيفتر إلى ما ينفع موهبته فيسقطها ويعقد ورائدها ويفضلها فيصير شاعرا يبق ، والشعراء برغم كل شيء لا يملكون حيلة لقيض مواهبهم ، لكنهم لا يتساون أبدا في تلك المواهب . ورحم الله اسرما عرف قدر نفسه .

ذكر أن رجلا أتى الفرزدق فقال : إن قلت شعرا فافتره ، قال له الفرزدق : أشد ، فقال الرجل :

ومعهم عسرو المحسوم نسيأله

كأنما رأسه طين المحوسم

فضحك الفرزدق ثم قال : يا بن أمي إن للشعر شيطين يدهي أحدهما وهو ير ، والآخر (الوجل) ، فمن أقدر به الموير جاد شعره وصح كلامه ، ومن أقدر به الموجل فسد شعره ، وأما قد اجتمعا لك في هذا البيت فكان معك الموير في أوله فاجتد ، وخالطك الموجل في آخره فأفسدت أول الشعر كان جلا بلا : فاعطى فحضر فجاه أمر القيس فأخذ رأسه وعمرو بن كلثوم سنامه ، وزهير كاهله ، والأعشى والتائه فذبحه ، وطرفة وليد كركرة ، له بين يدي إلا الدراع والطين فخرزعا ما بيننا ، فقال الجزار :

يا هؤلاء لم يبق إلا الفرت والدم ، فأروا لي به ، فقلنا هورك ، فأخذته ثم طبعه ، ثم أقال ثم خربه ، فشارك هذا من خرقه ذلك الجزار ! فقال القتي : فلا أقول بعده شعر أبدا ، وأمسك لسانه عن ألسنة الشعراء لأنه عرف قدر نفسه فنها كما لم يبتذل لكته أو قوله . وليس هو أول الشعراء وأآخرهم ، لكنه كان حكيما صائبا في موقفه وفي حكمه مهما كان رأيه في نفسه حتى ولو كان كائن خدام ، قيل لأمي عبيد : هل قال الشعر أحقيل أمريه القيس ؟ قال : نعم ، قدم علينا رجلا من البادية فكانا نأتيهم فنكتب فيهم ، فقالنا : نحن ابن خدام ؟ قلنا : ما سمعنا به قالوا : بل لا قد سمعنا به ورجونا أن يكون عندكم مع علم لأنكم أهل أدم ، ولقد بكى في الدمن قبل أمريه القيس ، وقد كدروا أمر القيس في شعره حيث يقول :

عسرجا خيليل الغدادة لعننا
نكي الذبيار كسا بكني ابن خدام

ورغم هذه الحظرة التي نالها ابن خدام فإن أحدا لم يذكره حتى أهل الأوصار الذين يطلب لديهم النسب وأسباب الرحم ، فإيا بالك من كان شعره من هذا : ولعلها تكف قليلا ألسنة بعض الشعراء .

ولا تضاجأ نرجس يوسف إلا في الصباح عندما استيقظت قلبه ونظرت إلى وجهه النائم بجوارها وجسده ، وسرعان ما تصرخ لزعة من البرص الذي ينتشر في كل أنحاء جسده فضلا عن دماثة التي لا حد لها ، فتصر بالذيان والاحتار لنفسها ، وله بيتنا هو يفتح عينه ناظرا إليها مسألا :

ما الذي جرى ؟؟

نظرت إلى احتقار بيتنا كإعصائها تنفض في فورة الغضب وصاحت بأعلى صوتها .
-- أيا الكلب القدر كيف تسوغ لنفسك أن تقترب من امرأة ؟ لقد قتلتني ولا يمكن أن أنسى هذه الليلة ، لا يمكن أن أنساها ولا يمكن أن أحوصورتك البشعة من خيالي . خذ تفودك . وألفت في وجهه بالورقة المالية التي أعطاها لها في الليل وغرخت .

ومجمل الكاتب شخصية «يوسف التجار» الذي كان راضيا عن حياته وتعلقا بها ، فلا يشعر في داخله بضرورة المرأة أو الزواج ، ولكن المرأة -- نرجس -- توقظ فيه أشياء جديدة ، بعد أن نزعته منه سكينة النفس والرضا بما هو كائن والقناعة بكل ما تقدمه له الأيام .

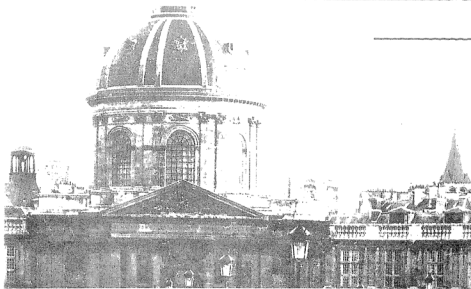
وكننا أن نلاحظ أن شخصيات وعمود البديوي ، وإبطاله لم يكن لهم أي منزع نحو التمدد ، رغم أن لحظاته التي أوضاعهم كانت تنتابهم فجأة وسط التسلسل الـ امي ، ويألفها من لحظاته كانت تزخر بالإحساس بالفرح والحزن ، كان الموت يلعب دوره في معظم الأحيان للخروج من ذلك المألوف .

وفي النهاية -- نستطيع أن نحدد مآل ثلاثة في قصص وعمود البديوي ، كانت قصصه تتصوّر حولها ، الجنس ، الموت ، القرية . . . وهي المجاور التي كانت علامة على فخر الكاتب الذي أعطى للقصة الكثير ، بينما لم تعط له الحياة الأدبية أو التقليدية ما يوازي ما قدم طوال حياته .

إنه حلي دلالة العجز الإنساني تجاه المصير ، كما أنه يجب أن نؤكد أن وعمود البديوي في تقديره لأشكال تلك الشخصيات كان عميق الوعي ، ولم يقدمها كتروخ من الصدقة ، لأنه كان يصوغ الأحداث بطريقة شديدة المتطقية . وإذا كان «سيد» يرمز إلى العجز الإنساني ، فإن جملة ، المرأة الفجرية ، كانت تمثل نوعاً من العيب . وكما يقول القاص : «لا للذ ، ولا متعة ، ولا إحساس بشيء من هذا كله ، لكنها استسلمت ورضيت لأنه حكم عليها بأن تستسلم وترضى . لا إحساس بشيء ولا شعور بتمتة ، وإلا من كل شيء كالعاصفة الهزجاء ، وهي تلك كل شيء لئلا» . وتكمل النهاية العبيبة التي أرادها الكاتب لسيد ، فلقد وجدت جثته ملقاة على أحد الطرق بالقرب في اليوم التالي . ما يعطى للتجربة الجنسية بين سيد وجميلة بعدا جديداً يتصل بالجاء الأخلاقي ، فكان جزاء «سيد» القتل دون أن تعرف من الذي قتل ، ولو أن هذا الجزء قد ذاب متلاشياً في الإيقاع الدرامي للقصة فالجنس كان صدقة مبررة بين سيد وجميلة ، لكن القتل لم يكن صدقة ، بل كان نوعاً من الجراء المقصود . . . فالحياة عبت والجنس كان بينهما يعبر عن ذروة العيب ، كما كانت نهاية سيد المحتومة ، إلى نهاية الإنسان بشكل عام تعبر عن نوع آخر من العيب .

● ● ●

وإذا كنا ترى التقاء الجنس بالموت في القرية المصرية في قصص وعمود البديوي كأحداث متكررة ، فإن ذلك لم يكن للملمح الوحيد عند وعمود البديوي . وإنما أتفق مع د. سيد حامد السجاء في كتابه وإهمالات القصة المصرية القصيرة أن هناك موضوعات أخرى تكشف عنها لفظاته القصصية الواقعية ، والتي تلمسها وعاشها ، والدليل على ذلك اهتمامه بتصوير الواقع في قرى الصعيد وأخلاق الناس وتقاليدهم ، والعلاقات السائدة بينهم . والملاحظ أنه قبل وعمود البديوي لم تحظ قرية الصعيد بأدنى اهتمام ، بين كتاب القصة القصيرة ويلاحظ أن المجموعة القصصية بعنوان «العربة الأخيرة» التي صدرت عام ١٩٤٨ ، تزوج لبداية مرحلة متميزة في تطور قصص وعمود البديوي . فخلد فخلص من الأسلوب المجرى وغير المباشر ، وربط الجنس بالأزمة الاجتماعية وربما ما ساعد على ذلك تبلور الاتجاه الواقعي في القصة المصرية . كما بين وفغان شكوي ، فيما كتب عن البديوي في كتابه أزمة الجنس في القصة العربية . فقصص العربة الأخيرة تبن كيف تجمع داخل هذه العربة عيانت مختلفة والقمار والموسم ، والفلس ، ونرجس الرافعة التي اعتزلت الرقص بفقد جامها ورضيت بعمل تواضع في المهوى تنهت من بعدا منتصف الليل إلى العربة الأخيرة من آخر أترام . فكما تخرج مأسوية مقهورة اجتماعيا وسرعان ما تقبل نرجس دعوة «يوسف التجار» الذي شئت بينه ألفة نتيجة رقصهم العربة الأخيرة كل ليلة فخرجت فلتألف جميع العربات بفقد زوجها وإهمالها ، ومعهمها لم نجد غير زوادة العربة الأخيرة . ولم لا تقبل دعوة لفضاء ليلة دعاهما إليها يوسف التجار ؟؟



تعب الخالدين تظل عميد الدراسات العربية والإسلامية في فرنسا

د. هيام أبو الحسين

لجنة عن البروفسور شارل بلا

لا شك أننا نسمع جميعاً عن الأكاديمية الفرنسية وأعضائها العالمين ، ونرى أحياناً صورة القبة الشهيرة التي تظل على الضفة اليسرى من نهر السين مجمع الخالدين ، ولكن كثيرين منا لا يعرفون سوى التدرّس اليسرى عن هذا «المجمع العلمي» الذي يعتبر من أقدم وأعرق نظائره في العالم ، والذي يضم حالياً خمس أكاديميات متخصصة ، لا واحدة فقط . ونواة هذا الصرح العلمي الضخم قد وضعت في القرن السابع عشر ، عصر ازدهار الكلاسيكية الحديثة ، فبعد أن استقلت اللغة الفرنسية عن اللاتينية ، وأصبحت لغة قائمة بذاتها ، تستخدم في العلوم والإدارة والكتابة ، وفي توحيد الفرنسيين الذين ظلوا أمداً طويلاً محفظين بلغات ولهجات محلية في الأقاليم ، ظهرت لدى بعض الكتاب رغبة في أن يتقارب فيها بينهم مرة كل أسبوع ، ينتاقشون في أمور اللغة والأدب ، ويتبادلون الرأي بالنسبة لإنتاجهم وإنتاج غيرهم . وقد نبعت فكرة «الأكاديمية» من هذه اللقاءات الأسبوعية التي كانت تتم في كل مرة لدى أحد هؤلاء الرفاق قبل أن تتركز حوالي عام ١٦٢٩ في دار فانتين كوتنار (١٦٠٣ - ١٦٧٥) . ولم يلبس هذه الاجتماعات الكاردينال ريشليو

وثيقة من الجاحظ لتاريخ الإسلام السياسي

والدني

رسالة الفلك لابن قتيبة

تحقيق وتقديم :

« الترييح والتدوير » للجاحظ (مع ترجمة مفرداته المعوضة إلى الفرنسية)

الأمصار وعجائب البلدان (بناء على مخطوط فريد بالمعهد البريطاني)
مروج الذهب للمسعودي

ترجمة إلى الفرنسية :

« كتاب الخلاء » للجاحظ

(مجموعة اليونسكو لروائع الأدب العالمي)

دراسات مقارنة :

« الفوشج والزجل همزة الوصل بين ثقافات مختلفة » (باللغة العربية)

شهر زاد شخصية أدبية (بالفرنسية بالمشراكة مع د. هيام أبو الحسين)

من مواليد عام ١٩١٤

تعمل اللغة العربية في المغرب

شغل المناصب التالية :

التدريس في مدرسة اللغات الشرقية - جامعة

باريس

التدريس في المدرسة العليا للمتخرجين - جامعة

باريس

رئيس قسم الدراسات العربية والإسلامية في

السوربون

أمين مجلة « أرابيكا »

أمين دائرة المعارف الإسلامية

عضو حرّ في أكاديمية علوم ما وراء البحار

(باريس)

عضو مراسل في أكاديمية على جرة بالهند

من بين أهم أعماله :

في الأدب العربي القديم :

البيئة البصرية وتكوين الجاحظ

الجاحظ في بغداد وسمرام

(١٥٨٥ - ١٦٤٢) وزير لويس الثالث عشر - وكان يروى الأخلاق على ما يدور في كل الأساطير - اقترح عليهم إعطاء طابع رسمي لاجتماعاتهم ، فرددوا في القبول ... لكنه عاود الكرة ونجح في إقناعهم بفكرته ، وعندئذ تم وضع اللائحة التنظيمية التي اعتمدها الكاردينال بنفسه ، ثم صدر مرسوم ملكي عام ١٦٣٥ كرس ميلاد الأكاديمية الفرنسية .

وكان أهم عمل للأكاديمية حينذاك تخليص اللغة عما يلحق بها من شوائب نتيجة لاستخدامها على السنة العوام ، فقد كانت الكلاسيكية الفرنسية قائمة على مفهوم الأدب الرفيع ، واللغة الراقية . وكانت تضم منذ البداية ، إلى جانب الأدباء علماء اللغة ، والمُترجمين والدراسات الكلاسيكية القديمة ، كما انضم إليها عام ١٦٦١ العام درونودو المتخصص في اللغة العربية .

أضف إلى ذلك أن اجتماع هؤلاء العلماء الذين كانوا يتبنون إلى عدة طبقات اجتماعية كان يتم في قاعة من قصر اللوفر ، يجلسون على أربعين مقعدا وممثالة ، حول مائدة واحدة ، كنديل على كونهم جميعا سواسية ... وهكذا ، وفي عصر الملكة الطالفة ، والطبقة المفرطة ، حين كان لكل بيت من المزايا الممنوعة للنبلاء ورجال الدين ، ظهر مفهوم جديد عن النبل والسمو ، يعتمد على الكفاءة التي ترفع الإنسان - أيا كان مولده - إلى مصاف الأمراء ... إمراء الفكر ... !

واستمرت الجمعية تترعى شؤون الأدب واللغة وما يتصل بها من علوم وفنون ، غير أن إنجازها الأمل كان قاموس الأكاديمية المشهور الذي مازال حتى الآن يحظى بالأولوية على كل ما عداه . وقد ظهرت أول طبعة منه عام ١٦٩٤ ، أي أن أعداده استغرق قرابة ستين عاما .

وسارت الأمور على هذا المنوال حتى اندلعت الثورة الفرنسية (١٧٨٩) فأطاحت بمعظم إنجازات المعهد السابق ، بما في ذلك الأكاديمية (١٧٩٣) . ولكن سرعان ما تبنى الميثاقون إلى خطأ هذا الإجراء ، فصدر عام ١٧٩٥ قانوناً بإعادة تشكيلها على أساس جديد يقتل رتوساً في عجلاتها وتوسعاً في تخصصاتها ، فلا تقتصر على اللغة والأدب ، بل تضم مثيلين لكافة فروع المعرفة . وهكذا أصبح في باريس فخر أكاديمية يظهرها والمجمع العلمي ، ويتكون كل منها من أربعين عضواً وعاديين وعشر أعضاء وإحراراً وعدداً من المراسلين . وهذه الأكاديميات الخمس هي : الأكاديمية الفرنسية ، أكاديمية الكتابات والأدب ، أكاديمية العلوم ، أكاديمية الفنون الجميلة ، أكاديمية العلوم الأخلاقية والسياسية .

وعندما خرجت الأكاديمية إلى حيز الوجود في القرن السابع عشر عارض أساتذة السوربون بشدة فكرة انشائها خشية أن تحد من سلطتهم أو تتدخل بشكل ما في شؤون التعليم . ولكن بمرور السنين رأينا بعض مشاهير السوربون من هم أدياء وعلماء وأساتذة في نفس الآن يصيحبون أعضاء في إحدى هذه الأكاديميات .

وبالنسبة للطوائف الأدبية التي يعينها بالذات هناك إذن والأكاديمية الفرنسية التي تركز اهتمامها على اللغة والأدب الفرنسي الصرف ، ومن أعضائها المعروفين على الصعيد العالمي «فيكتور هوجو» الذي احتفلت مجلة «القاهرة» بمرور مائة عام على وفاته في ديسمبر الماضي ؛ وأندريه جيد (١٨٦٩ - ١٩٥١) الذي نقل عبيد الأدب العرط طعن بعض أعماله إلى العربية والحائز على جائزة نوبل عام ١٩٤٧ ؛ ومن المعاصرين يوجين يونسكو الذي ترجمت معظم أعماله المسرحية إلى اللغة العربية والذي غير من مسار وانصرف في تيار مسرح «المبث» منذ دخوله الأكاديمية ...

أما أكاديمية الكتابات والأدب فهي تهتم بالتراث الكلاسيكي وما في حكمه (وكلمة كتابات تعني النقوش المخروجة على الأثاث باللغات القديمة) ، وتضم علماء في أهم اللغات والأدب الشرقية العربية مثل العربية والفارسية والهندية والعبرية ... والخ في الفروع الأخرى المساندة لما مثل التاريخ والفنسة المعمارية ، والفنون وما إلى ذلك من مظاهر الثقافة . وهي تصدر دراسات عن «تاريخ الأدب» و«مجموعة مؤرخي فرنسا» وتعليقات على المخطوطات النادرة ، إلى جانب محاضر الأكاديمية (أو مؤتمراتها) .

أما عن الدراسات العربية والإسلامية ، فخرج الاهتمام بها في فرنسا إلى عام ١٥٣٠ أي منذ إنشاء «الكوليج» بفرنسا ، ثم خصص لها مكرساً في مدرسة اللغات الشرقية التي تأسست بعد قيام الثورة الفرنسية ، ثم أصبح لها قسم مستقل في جامعة السوربون منذ عام ١٩٤٩ . ومن بين أساتذة السوربون والمتسربين الذين انتخبوا في الأكاديمية نخس بالذات الأستاذ ريجي بلاشير ، وكان رحمه الله عضواً منتسباً في مجمع اللغة العربية بالقاهرة أيضاً .

أما بالنسبة للاتصال بأحدى هذه الأكاديميات ففي حالة وجود شاعر شاقم يتقدم لشغله المرحشون البارزون من تأييد من بعض الأعضاء الدائمين ، وبعد أسبوع من ذلك تتم الانتخابات بالاتراع السري ، ويؤثر بالعضوية الحاصل على الأغلبية المطلقة . وهذا ما حدث بالضبط عند ترشيح الأستاذ شارل دي ليدلي تقدم مع اثنين آخرين من كبار العلماء ولكنه فشل عليها نظراً لما له من أعمال قيمة نذكر من بينها دراسته في الجاحظ ، وترجمته كثير من أعماله إلى اللغة الفرنسية في سلسلة اليونسكو لروايات الأدب العالي ، ثم عمله الدائب كأمين عام لدائرة المعارف الإسلامية التي تصدر باللغتين الفرنسية والانجليزية وذلك منذ عام ١٩٥٢ حتى الآن ... !



وفي مساء الخميس الموافق ٨٦/١/٣٠ أقيم في قاعة الاستقبالات الكبرى بجامعة السوربون حفل تكريم للبروفسور شارل بلأ - الذي يعد من حق عبيد الدراسات العربية والإسلامية في فرنسا - بمناسبة انتخابه عضواً في الأكاديمية منذ أكثر من عام ... وقد يرى البعض أن الفترة التي مرت بين الانتخاب والتكريم طويلة ولكن مراسيم هذا الاحتفال ترتبط بتقاليد عريقة تتطلب وقتاً طويلاً . وقد شكلت لجنة تنظيمية لتنفيذ الترتيبات اللازمة تتكون من السيدة المنظمة إيفات جيلشير - ابنة البروفسور شارل بلأ - والسيدة سيمون نوريت ، أمانة قسم الدراسات العربية والإسلامية بجامعة باريس والتي عملت مع سيقافته حوالي ثلاثين عاماً ، كانت دائماً - ومازالت - والدنياور المحرك لهذا القسم ، والاستاذ الجليل جوار لو كورت الذي نعمل له كل وء ؛ ثم الأستاذ جمال الدين بن شيخ الجزائري الأصل ، الفرنسي الجنسية ، استاذ الدراسات الإسلامية بجامعة باريس .

وقد ذكرت لنا السيدة الزيايث بويون أنها صممت هذا السيف بعد دراسة عميقة لشخصية البروفسور شارل بلا وأهم أعماله ... كي تتبرع على سلاحه النفسي وسعائه . أما الشعار الذي نقش على السيف بناء على تعليمات سيادته فهو يقصص لنا عن انتمائه الفكرية وفلسفته في الحياة ، فهذا الشعار يجمع بين قصب الطاعن - الذي يذكر بحضارة عربية عريقة - والنخيل ، وفيه جامع يعلوها فص فانصر من حجر الفيروز الأزرق ، رمز السهابة والصفاء - كما كتبت على السيف جماء الذهب هذه العبارة :

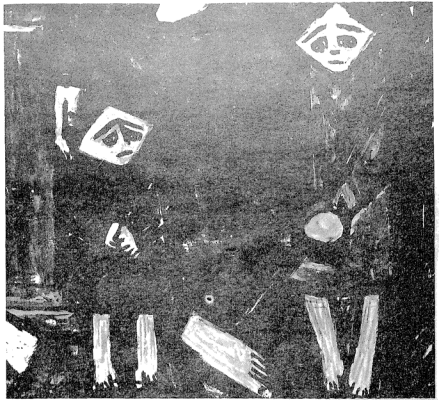
وَكُنْ حَلِيماً تَسْدُ

وهذه العبارة تلخص الحكمة التي يتحل بها رجل عرك الحياة وتقلب في كثير من الأوساط والمراكز ، وتدرج في السلم التعليمي حتى بلغ الذروة . كما تذكرونا أيضاً بأحد أعماله وهو رسالة في الحلم .

وفي الواقع أن كل شيء في هذا الحفل ، وفي هذه القاعة ، كان له طابع الألفة والاتزان : وقار رجال ، وجلال وساطة ... جو علمي وفي عظيم في تواضعه وحرارته ... معظم الحاضرين يعرف بعضهم بعضاً ، وهم يتהלلون بشراً بهذا اللقاء السعيد الذي جمعهم بعد فراق طال أم قصر ... أجيال متلاحقة تحمل الشعلة جيلاً بعد جيل ، جاءت تحتضن بكبير (العائلة) وقد أصبح من الخالدين .

لذا فبعد الكلمة البليغة التي ألقاها الأستاذ بن شيخ معبراً عن تقديره للبروفسور شارل بلا وساماته القيمة في حقل الدراسات العربية والإسلامية ؛ وبعد الكلمة الرقيقة العظيمة التي ألقاها رئيسة جامعات باريس وحيث في شخصية اساتذة السوربون الأجلاء ومهنة التعليم السامية في عبارات مؤثرة ؛ وبعد الرّد الرابع الذي استعرض فيه سيادته الماضي والحاضر العلمي وما يزخر به من اتجاهات ومشارب ؛ جاء صوت من بين المعلمين السامية في عبارات مؤثرة ؛ وبعد الرّد الرابع والذين يعززون بانتسابهم هذه العائلة الفكرية فألقى بلفظنا العربية الجميلة التي راحت تردد في قاعة السوربون كالسيف ... ثم باللغة الفرنسية العلية - تقديراً للحضور واعتزازاً بالصادقة والتعاون بين هاتين الثقافتين من ثقافات البحر المتوسط - بضع أبيات كتبها عضو هذه النسابة الدكتور السيد علي بن النجا ، كبير المترجمين الفوريين العرب بالألم المتحدّة ، الذي طرح على يدي البروفسور شارل بلا ... وبهذه الأبيات - وهي غنية لغة - نختتم هذا القال :

يا شارل بلا فخرت السيف بتبارا
بجمع العلم هل جنتل جبارا ؟
السيف جاءك عمولا عمل كتب
قد خللكت نصيب العلم أنهارا
من سيف وشارل بلا الحبر نغمسا
ينسب تيسرا وانغمسا واشعبارا
والسيف أصدقت إنسانه أذا اعتسرا
حربا على الجبل تلمكي في الدجي نارا



مثل نفس الشخص ... ثم تناول القصر العلمي الذي يعيشه من أجله ، وأهميته ، وتطوّراته السابقة والتموّعة ... الخ والأكاديمية تحفظ دائما في سجلاتها بهذه الكلمات التي تعتبر ومرجعا شأنها شأن الدراسات العلمية والتصريحات التاريخية .

أما بالنسبة للاحتفال الذي أقيم في السوربون فهو تقليد من نوع آخر يجمع بين الصفتين الرسمية والعائلية . فاللدعون مختارون بصفتهم الشخصية ، وهم أعضاء وعائلة من عائلات هذا المعهد العلمي التعليمي العريق ، تجمع بين أفراد رسالة إنسانية سامية يدينون بمبادئها ويسعون لتحقيقها .

لذا فاستثناء أعضاء لجنة الشرف والدولية انحصرت للدعوة على أقرب المقرّبين : أسرة البروفسور شارل بلا ، وزملائه الذين تربطهم به صلة ودية وتعاون وثيقة ، وتلامذته من ظلوا على ولائهم له حتى بعد تقاعده ومغادرته السوربون عام ١٩٧٩ . انهم جاءوا جميعا ، من فرنسا وخارجها ، ليحتفلوا بتقليده وسيف الأكاديمية الملقب الذي صنع خصيصا له ، والذي وضعت تصميمه فنانة على درجة راقعة من الذوق والمهارة والاتقان هي السيدة الزيايث بويون المتخصصة في تصميم الحل والمجوهرات ... فهي التي صممت أيضا سيف جان لوكلان ، وسيف الأكاديمية أديل فور الذي - حين كان وزيرا للتعليم - اتخذ كشعار لسياساته الاعتراف قول النبي عليه الصلاة والسلام : واطلبوا العلم من المهد إلى المهد

كلما تم تشكيل لجنة شرف ودولية لهذه المناسبة والتاريخية تتكون من اثنين وعشرين عضوا نذكر من بينهم بعض الأسماء لأعطاء فكرة عن مدى أهمية هذا الحدث : السيدة هيلين أرفيلير رئيسة جامعات باريس للشمالية ؛ والبروفسور أدمون بوشورت من جامعة مانتستر ؛ والبروفسور أندريه ماكون من الكوليج دو فرانس وعضو للمجمع العلمي ؛ والسيد روبرت كوتفان رئيس جمعية الكتاب الذين يكتبون باللغة الفرنسية ؛ والبروفسور كلود كاجون رئيس الجمعية الآسيوية ؛ والبروفسور فرانسيسكو جابر بللي عضو أكاديمية (دي لينش) (المعروف بترجمة ألف ليلة إلى الإيطالية) ؛ ثم رئيس أكاديمية الكتابات والأدب بير جريمال ، والأمين الدائم لهذه الأكاديمية البروفسور جان لوكلان ، وهو أيضا من اساتذة الكوليج دو فرانس ؛ وجان دو ميرون عضو الأكاديمية الفرنسية ؛ واخيرا العالم برنارد لويس عضو الأكاديمية البريطانية ، وزميل البروفسور شارل بلا في مجلس تحرير دائرة المعارف الإسلامية .

ومن الجدير بالذكر أن الاحتفال الذي حضرته في جامعة السوربون يختلف عن الاحتفال الرسمي الذي تقيمه الأكاديمية بمناسبة انضمام أحد أعضائها الجدد ، حيث يقدم رئيس الأكاديمية باستقباله رسميا ، والترحيب به ، واستعراض أعماله وإنجازاته التي جعلته أحلا هذا الشرف الرفيع ، ويرد العضو بكلمة يشكر فيها «زملاؤه» ، ويذكرهم بحسن العضو السابق الذي كان يشغل قبله نفس (الكرسی) أي الذي كان



العربية، ويحيد التلون بفضل المهارة في الصنعة الموسيقية واستخدام الآلة الموسيقية والأصوات البشرية معا .

إنه واحد من مجموعة الشباب الموسيقي من الجيل الجديد الذي أطل علينا من بين الصخور ، بلغة موسيقية عصية ، تختلف تماما عن لغة الرواد الفطاحل في عصور سابقة .

جلال فؤاد

● بقاعة للمعهد الإيطالي بالزمالك يقام يوم الخميس القادم حفل موسيقياً للبيانو للمعازفة [تيريزا زارو] يبدأ الحفل في الثامنة مساءً .

● في المدرسة الألمانية بالديني تحت إشراف معهد جهه يوم فيام اليوم الخميس القادم في الثامنة مساءً حفل لموسيقى الجاز للتشاي كويلي - الشيرجر] وما يعرفان منذ عام ٧٧ ويتكبران انغمسا ذات مؤثرات اليكترونية متميزة .



معرض الفنان الراحل

حسن فؤاد

واحد من جبل أشعل نار الثورة في عروق مصر قبل ٢٣ يوليو كان برغم صبره العليل وحسه الرفيع ووقوه الجمل كلمة صدق في وجه كل زيف بداية من مساهمته في الأربعينات حركة السلام المصرية التي أصدرت مجلة الكاتب وقتها مع طليعة المثقفين المصريين ، وبعد قيام الثورة بشهور ساهم في إصدار مجلة التحرير سنة ١٩٥٢ .

عندما نتذكر كلمات [الفن للحياة] فإن الجميع يتذكرون مجلة الغد التي أصدرها بعد مجلة التحرير ثم أعاد إصدارها ثانية في أواخر أيامه وعندما نذكر [الأرض] رائحة عذبة الرحمن الشرقاوي بعد رسمه نجل علامه بارزة وعمله لسبائير الفيلم كذلك وعندما نذكر ديوان [إصرار] للشاعر [كمال عبد الحليم] نتذكر

وهنا شنودة ، وعمار الشريمي . وزير الويسمي . . وجمال سلامة . هؤلاء الفنانون لهم لغة موسيقية خاصة ، بعضها جيد بنسب بالانتباه ، والبعض الآخر - وهو قليل - لا يمت بصلة إلى أرتسنا من قريب أو بعيد . وهم أيضا - يجيدون الصنعة الموسيقية المتخصصة من الدراسة والعلم وخاصة عند هاني شنودة وجمال سلامة .

وأقف هنا عند واحد منهم هو جمال سلامة . من ضمن أعماله الجيدة التي استمعت إليها . أغنية مسجلة ضمن شريط كاسيت معروفة باسم وآل جاني بعد يومين ، كلمات عبد الوهاب ععد . تستغرق الأغنية ٨ دقائق . إنها أغنية قصيرة وإنما طويلا في التكرار . . التكرار اللذيذ الذي لا غله الأذن . والأغنية تصور لحظة أو موقفا عاطفيا إنسانيا .

وموسيقا الأغنية مألوفة ولكنها جميلة . نسجها متماسك صنع بيد صانع موسيقى ماهر . توليفة من النغمات المتوافقة والألوان الصوتية تصور مناخ هذه اللحظة العاطفية الإنسانية تصورا بلديها وواقيا . . ونش الإثارة الموسيقية للوجدان عندما تصل سميرة سعيد (الغنية) إلى فقرة (شافينين الظلم يا ناس) نجد جمال سلامه يستخدم كل إمكانيات الأصوات البشرية والآلات والصنعة الموسيقية في تصعيد درامي موسيقي يبرز أصعاق المستمع ويحرك وجدانه شفقة على هذا الموفق . وجاءت الحانقة قوية وعمرة يتردد صدها في أصداننا لفترة حتى بعد أن أسدل الستار على هذه الحنة .

وما لآك فيه أن أداه سميرة سعيد للأغنية قد جاء صادقا في كل للشاعر والأحاسيس . والموضح أن مهندس الصوت كان متعلقا مع أفكار المؤلف الموسيقي فآرز الأبعاد الإنسانية هذه الصورة الصوتية وجودة أداء العازنين .

إن هذه الأغنية علامة في طريق جمال سلامة كفنان واعد بحث . يميل بالاستعراضية الموسيقية ، ولا ينس الزخرفة التي تنسم بها الموسيقي

على المستوى السياسي لبحث مشاكل وقضايا الموسيقى ثم لا يحضرها مشتغل واحد بالموسيقا !!

إن الأسى والأسف يلا القلب . من المؤكد أن جميع المشتغلين بالموسيقا لا يجرون هذا الفن وإنما هو فقط وسيلة للعيش الرفه . ومن المؤكد أيضا أن حالة الموسيقا التي سادت هي من فعل المشتغلين بها .

وهؤلاء الذين يعملون بالمعاهد الموسيقية العليا ، ويملأون الدنيا بشعارات المستوى الهابط للموسيقا والغناء . . أين هم ؟ صدق من قال أن خريجي الكونسرفتوار والمعهد العالي للموسيقا العربية قد تنسموا تماما بكل القيم السائدة في (السوق) الموسيقي . إلى هذا الحد أصبحت المادة هي المحرك الأول والأخير للمشتغلين بالموسيقا في مصر ؟ فلتصير الموسيقا إلى أن يدرك الجميع أن موعده الصحوه الكبرى قد حان ولا يحتمل التأخير .

أغنية [آل جساني بعد يومين]

إن العصور التي أنجبت نفائس الموسيقى العربية لن تعود أبدا . إن زمان الطرب والتقسيم والليالي انتهى . فالطرب الذي يجيد فن الليالي والموال لا يوجد اليوم . والموسيقى التي كان يكتب السماعي والبشرى انتهى . ولمنع الدور والعصيدة غير موجود بيتنا الآن .

اليوم نعيش في عصر آخر . يختلف عن تلك العصور في كل شيء . وخاصة في الإيقاع . لغتنا الموسيقية اليوم تختلف فيما عن لغة الأسس . وإذا كانت لغة الأسس تنسم بالانتباه ، فيجب أن تكون لغة اليوم تنسم بالانتباه أيضا وهوما نفتقده كثير من الأعمال الموسيقية والغنائية اليوم .

لقد أطل علينا من بين الصخور بعض الشباب الموسيقي . لنغمهم للموسيقية تختلف تنمسا عن لغة الأسس . أذكر منهم سمير حبيب الذي يكتب موسيقا أغاني داليا الغريبة .



[فلتصير الموسيقى]

وجه سعد الدين وجهه ، رئيس اللجنة الثقافية بالحزب الوطني . . الدعوة لجميع التخصصين في مصر - بصرف النظر عن انتماءاتهم الحزبية - لكي يشاركوا في الندوات التي تستعد لنقاشه مشاكل المسرح والسينما والموسيقا والثقافة الجماهيرية والفن التشكيلي . وأعلن في الصحف عن التكالن والزمان لكل ندوة .

وقبل موعده/ ندوة الموسيقا بساعة تقريبا ذهبت إلى المكان ، لتابعه كل ما يدور في الندوة . توقعت أن يحضر هذه الندوة أمانة عدد كبير من المشتغلين بنوعون الموسيقا . . ودخل رأسهم العاتقة والعبارة . تصورت أن هذا المكان الكبير سوف يفيض بالفاديمين . توقعت أيضا أن تكون المناقشات ساخنة وموضوعية وحادثة ولو لمرة واحدة . خاصة وأن الشوليين عن الموسيقا في مصر لا بد أن يحضروا هذا الاجتماع الهام .

مرت ساعة وأنا في أحلام يقظة . وحين موعده اللقاء المرتقب . وقعت من مكان الانتظار لأتوجه إلى مقر الاجتماع . لم أجد أحدا سوى د . غيري إبراهيم الملقب بكلية التربية الموسيقية ومرت دقائق . بدأت أقلق . بحثنا عن مشرول . قال لنا بعض الموظفين أن الموعده صحيح . إذن الندوة لم توجل . وأشرفت الساعة على الثامنة مساءً أي بعد الموعده المحدد بساعة . طليبا مقابلة سعد الدين وجهه سالته : « يا دة الحانقة ؟ »

لدهش حقاً أننا وجدناه في حيرة مثلنا . قال لي أنه كلف أحمد فؤاد حسن نقيب الموسيقيين بشروجه الدعوات لوقت آخر لجميع التخصصين . وربما تأجلت لوقت آخر مجدد فيها .

تأجلت لوقت آخر مجدد فيها

لست أدري بماذا أصف ما حدث . إنها مهزلة حقاً ندوة تعقد



رسم حسن فؤاد ومصداقة الديوان الحساسى فى ١٩٥١ - وعندئذ صدرت مجلة [صباح الخير] كان هذا من نقضها فيها من روحه - وعند قيام المركز القومى للأفلام التسجيلية كان واحداً من المشاركين والبنائين . إن معرض [حسن فؤاد] الفنان الملتزم الراحل الذى أقيم فى اختار ٢ يقدم لمحات مما عاشه حسن فؤاد من أجله عمالاً وفلاحين بوجوه صلبة تتحدى ما يواجهها من معاصى فى واقعية ملتزمة بقضايا مرحلة ثورية خاضتها مصر بأسرها فلاحات بيرز [الكحل] فى عيون جرأة وملاحة تارة - ومعرضاً وإعطاء تارة أخرى أطفال بالسودان وتوارى يحملون الأعلام لتدفعهم من الخلف بنشأت الانجليز - ملأه من القرية والمصنع فى خطوط حادة قوية ومعالجة تسجيلية لا يمكن أن نعلمها تشكيلاً بعيداً عن المؤثرات الاجتماعية لها واقفاً بمرحلة ثورية . باقية رويد فى معرض على قبر [حسن فؤاد] الفنان الذى لم يتجر به ولم يجرع من التزامه بقضايا الشعب المصرى .

محمد حلمى حامد

فى قاعة أتيليه القاهرة يعرض لمسة أسبوعية الفنانين [هاني هجرس] و [جمال عبد الناصر أبو الزيد] يعرض الأول أعمالاً غزيرة والثاني أعمالاً لحنية

● بقاعة فندق هيلتون رئيسى بالدور الأول يعرض الفنان [أحمد شحيا] حتى نهاية فبراير

● ينتهى غداً معرض الفنانة [وسام فهمى] المقام بالمركز المصرى للتعاون الثقافى والدولى والذى ضمتته أعصامها تحت عنوان [سحر الشرق] .

● انتفع أمس معرض الفنان [مصطفى الأوزان] بقاعة اختار ١ بالمركز يستمر المعرض حتى ٢ مارس القادم

● فى قاعة [- سرائى النصر] بأرض الجارية تقيم الفنانة [نادية عبد الحفنى] معرضها الأول

فى فن التصوير والحفر والرسم .

● يفتح مساء اليوم بقاعة أتيليه المعرض المشترك للفنانين زويتى مائدى - يستمر المعرض حتى ٢ مارس القادم

● فى قاعة معهد جوتة يستمر حتى ٢٨ فبراير القادم المعرض المشترك للفنان موريس فريد والفنانة فيسبلا فريد .

● فى المعهد الثقافى الإيطالى يقام معرض الفنان [عادل جزايرى] فى التصوير الفوتوغرافى تحت عنوان [مع كاميرون حول العالم]

● انتفع الأسبوع الماضى معرض الفنان [فاروق بسيونى - بشاعة بالاسكندرية . . المعرض يستمر حتى أول مارس ، ويضم أربعين لوحة .

● يفتح صباح اليوم معرض الطالب عمود حسن بسدر فى كلية طب بيطرى ، جامعة الإسكندرية ، المعرض يفتح د . يحيى عباس عميد الكلية ويضم إحدى عشرة قطعة تحتية ، بطولها بعد ذلك كلية طب أسنان مطط وكلية طب بيطرى الزراعى ، والفنان عمود حسن بسدر حائز على المركز الأول فى النتج على مستوى جامعات مصر لمدة عامين متتاليين ، وعرضت بعض نماذج من إنتاجه فى كل من الترويج والماتيا الغربية .



التلفزيون يمتح على سحر الحروف العربية

ما أحوجا نحن - كلمة تنقش فيها الأمية ، وتفردها اجنتها - إلى من يسط لنا أساس المعرفة ، وأوليات الفرامة وخاصة أن الله سبحانه وتعالى - أول ما أنزل على رسول [أقرأ] . ولا تنسى فى البداية أن هذا اللسان هو لسان عربى ميين . وقد أذهنتى أن

التلفزيون قد استج على برنامج دراسى تعليمى يحتسون - سحر الحروف العربية - قصة وسيناريو وحوار د السيد القماحى ، وكثات حجة التلفيزيون - طبعاً - الإمكانات !! أليس هذا عجيباً ؟ والبرنامج عبارة عن عدة حلقات تقدم من ما قبل المدرسة - خاصة - وسائل الأميين عامة ، وينقش البرنامج على أساس استحداث طريقة متكررة يستغل فيها الحرف العربى (أدبت - السخ) الشكل الهندسى بتشخيصه وتجميعه وجعله حجة متحركة وناطقة . بحيث تكشف شخصية الحرف بأوضاعه المختلفة فى الجملة والتركيب دون أن يحور هذا على وظيفة الحرف واستغلاله ، ويطريقة درامية ، بالإضافة إلى أن البرنامج من جملة مختصه د بى القيسم والسوكيات التربوية والتثقيفية والتعليمية فى آن . هذا إلى جانب استخدام الوحدات الحسابية والاهتمام بالكتاب وجعله محورا من خلال تنمية الخيال بتصور الحروف والكلمات وهى تتحرك وتتحدث عن نفسها وفق دلالات معينة . . توصفها الصورة التلفيزيونية . وللعلم : البرنامج حصل على تركية من المركز القومى لثقافة الطفل .

سميد عبد الفتاح



تعرض فرقة أسوان المسرحية فى النصف الثانى من فبراير مسرحية (انتفرج يا سلام) المسرحية تأليف رشاد رشدى . اشعار محمد هاشم زقلى . موسيقى عبد الميم إسماعيل ديكور ويلاص حسن فخر الدين اعداد وأخرج فوزى فوزى .

يقدم بالبوظلة مسرحية فيها حصى الأضرار ، بشرى العبادى - حسن عمود ، عبد العزيز محمد ، حسن حافظ ، محمد الخول ، أحمد فؤاد . تقدم المسرحية فى شكل (الفرقة الشعبية) خاصة أنها تحوى فى بنائها

هذا الشكل الشعبى وسوف تستخدم فى العرض عناصر الفرقة الشعبية من خيال السقط والأراجيز والغناء والرقص والسامر . وسوف تقدم المسرحية على مسرح قصر ثقافة أسوان ثم تنتقل الفرقة إلى مديرية ثقافة الجيزة لتقديم عرضها فى خطة التبادل الثقافى بين أسوان والجيزة . حيث سيقام أسبوع للدكتور رشاد رشدى يشارك فيه تلاميذه من الأدباء والفكرين .

● مساء اليوم الثلاثاء تناقش مسرحية [إيزيس وأزوريس] للشاعر [عباس عامر] يناقش المسرحية المخرج الأدهى شريف خاطر والدكتور الجيار .



● مساء اليوم يعرض المركز الثقافى الإيطالى فى الخامسة والنصف فيلا للفنصار جاك منزون الكلب والنقط من إخراج : ب . كرويتشى بطولة باديسنير - ت . ميلان . كما يعرض الثانى غداً أحد أفلام [ف - ليلين] الهامة وهو فيلم [روما] الذى يعتبر ترجمة ذاتية ليلين شاباً عندما وصل إلى روما ليكتشف زيف صورته المثالية ويبدأ فى التعرف على أسرارها وروحها - الفيلم بطولة : ب . هوزرليس - فى فلورانس ويبدأ فى السادسة مساءً

● - أما يوم الاثنين القادم فيعرض الثانى فيلم [إيداً من الأمانة الثالثة فى الخامسة والنصف وفيلم [الأشقاء الثلاثة] فى الثامنة من أخرج فى : روس وبطولة س . قاتيل - م . بلاشيدو .

● غداً الأربعاء فى معهد جوتة يقدم نادى السينما أحد أفلام سلسلة الماتيا الاتحادية فى السينما - فيلم [الحرف بأكل الروح] أخرج : ف . ف سيندر - ناطق بالألمانية وعليه ترجمة بالعربية وتتدر أحداث الفيلم حول أرملة تقع فى حب عامل مغرب عمره عشرين عاماً ويتزوج من أن لا أن



الحياة الثقافية في أسبوع

واستعارتا من الدارسين والباحثين .
ويضم المعهد ثلاث مكتبات :
الأولى : المكتبة العامة وتشمل
الكتب والمؤلفات في جميع
الفنون الأدبية .

الثانية : مكتبة الآثار ويضم الكتب
والأبحاث والدراسات
الآثرية

الثالثة : المكتبة العربية وتشمل
المؤلفات المتنوعة عن مصر والسودان
العربية

نادى النصر والثقافة مجانا

افتتح بيت ثقافة ندى النصر بمصر
الجديدة شعبه الفكر الاسلامي
وقضاياه حلقات دراسية بغرض فيها
بعض اساتذة التاريخ والفن وذلك يوم
الثلاثاء من كل اسبوع الساعة
السابعة .

كما يستضيف فيها نخبة من
الاساتذة لمناقشة القضايا الاسلامية
ولذلك يوم الاحد من كل اسبوع . كما
ستقام محاضرات خاصة بالثقافة الفنية
عن شعبية تاريخ السينما المصرية
والعالمية .

مسابقة ثقافية جديدة للشباب

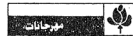
ينظم المجلس الاعلى للثقافة
مسابقات ثقافية جديدة هواة الادب
من الشباب .

صرح امين عام المجلس الاعلى
للثقافة ان لجنة للسرح ستعظم مسابقة
لاكتشاف جيل جديد من المؤلفين ،
يشترط فيها ألا يكون قد سبق نشر
المرسمة أو عرضها أو حصلت على
جائزة خلال العامين السابقين
ولا تزيد سن المتقدم ان يشترك بأكثر
من مرة وتكون المرسمة مكتوبة على
الآلة الكاتبة من ٣ نسخ . وآخر موعد
لتقديم الأعمال ٣٠ مارس ويوزع مع
العسل التقديم طلبا يتضمن اسم
المتسابق وعنوان وتاريخ ميلاده .

الاديب ثروت أباطة رئيس اتحاد
لكتاب ود . عبد الحميد ابراهيم .
ويوسف الفقيه - والدكتور على شلش
وعبد العال الحماصى ويديها
القاصان فتحى سلامة ومحمود
الزغب .

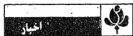
● تقام غدا الأربعاء بدار الآدياه ندوة
أدبية لمناقشة كتاب [كلوبياتره
وأستونسيوس - دراسة في فن
بلوتارخوس وشيكسبير وشولفى] من
تأليف الدكتور أحمد عثمان .

يشترك في المناقشة [د . عز الدين
اسماعيل - د . ماهر شفيق فريد - د .
عبد النعم تلمعة] تدير الندوة وتشترك
فيها د . هيام أبو الحسين



مهرجانات

— تأجل المهرجان الثانى لأدياه
الأقاليم الذى يقام بالاسماعيلية إلى ٦
أبريل القادمة — يحضر المهرجان مائتين
من الأدباء الشبان ويكثر من حسين
أديب وقاص على رأسهم الدكتور
[زكى نجيب محمود]



أحداث

دار العلوم تكرم الأدباء الحاصلين على جائزة الدولة

تقيم جامعة القصة بكلية دار العلوم
« مهرجانها الأول » لتكريم الأدباء
« نبيل عبد الحميد الحائز على جائزة
الدولة التشجيعية في أدب عن روايته
(حقائق الفردوس) والذكي يوم
« الأحد ، ١٤ / ٢ / ٨٦ .

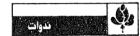
القراءة والاستعارة مجانا

فتتح المعهد الثقافى الإسطايل
بالقاهرة مكتباته هواة قراءة الكتب

● يصدر قريبا الجزء الأول من
موسوعة أدباء النوبة التى تقوم
بإعدادها لجنة خاصة بالمجلس الاعلى
للثقافة تضم [فتحى الأيبارى - امين
ريان - هاد شريف - د . سيد حامد
النجاح - د . عبد الحميد ابراهيم -
عبد العال الحماصى أمينة أبو النصر -
محمود العرب - فتحى سلامة]
والموسوعة تتحدث عن أدب القصة في
مصر منذ نشأة هذا الفن من النصف
الثانى بالقرن التاسع عشر حتى الآن .

● يصدر قريبا ديوان [عطش
التخييل] للشاعر [د . مدحت
الجيار] عن قطاع الفنون والآداب
بوزارة الثقافة . وهى سلسلة مواهب
التي ترأس تحريرها الشاعرة [مديحة
عامر]

● تصدر قريبا عن المركز القومى
للفنون والآداب ، المجموعة
القصصية الأولى وحكايات الديب
« رماح » للقاص ومحررى عبد الجواد
وتحتوى المجموعة على أربعة عشرة
قصة قصيرة ، تتعامل مع التراث
الشعبى الشفاهى والمروى .



ندوات

● يقم مركز شباب مسابقة مكي
بالجزيرة ندوة شعرية في السادسة من
مساء بعد غد الخميس وهى لقاء بين
شعراء جماعة لقاء الأدبية وجامعة بتهيم
وجامعة مؤامس ويحضرها الشعراء
[ابراهيم عبد الفتاح - محمد القادوس
— مجدى السعيد — سوزان عبد العال
أحمد عاطف شحاته — فوزى خيس
— عماد جمعه أحمد أسمايل أبو
العنين — محمد عليوه — محمود
الحلوان — أسامة شهاب سيد خفاجى
— حسن رياض — عصام الوائلى —]
يلير اللقاء الشاعر مجدى الجابرى .

● تقيم لجنة القصة بالمجلس
الاعلى للثقافة ندوة يوم الاثنين القادم
بالحاد الكتاب — وتدير الندوة حول
« القصة في أدب يوسف السباعى »
اتفاقا مع الذكرى السابعة لرحيل
يوسف السباعى — يتحدث في الندوة

المشاكل تطاردهما مثل غارق النسن
واختلاف الجنسية ومضايقات المجتمع
ما يجعلها بمنزلة من المجتمع .



الأبداع العالمى

الفردوس المفقود

تأليف : جون ملتون
ترجمة : د . محمد عثمان

الكتاب هو الجزء الثانى من ملحمة
الفردوس المفقود لشاعر الانجليزىة
الأكبر (جون ملتون) ويتضمن أربعة
كتب — من الثالث حتى السادس أى
حتى منتصف الملحمة — إل جانب
حواشى تختلف عن حواشى الجزء
الأول ، ذلك لأنها تعرض بعض
الملاحظات والآراء النقدية التى أبدأها
كبار الشراح والنقاد .

وقد رجع المترجم إلى بعض
الكتب الكلاسيكية كل فى ترجمتها
الانجليزية وأهمها الإلياذة والأوديسا
للشاعر اليونانى (هوميروس) ،
والإلياذة للشاعر الرومانى (فيرجيل)
وسمع الكتابات وفن الهوى لأوفيد ،
مقارنا هذه تلك بغية ادراك معنى
ملتون ومبرماه حين يماهى نصا
كلاسيكيا .

ويقع الكتاب في مائتين وثمانية
وأربعين صفحة من القطع الكبير
وصدر عن الهيئة المصرية العامة
للكتاب .

« تراهيا زعفران » هى المجموعة
القصصية الرابعة لإدوار الخراط ،
صدرت منذ أيام قليلة ، وتحتوى على
تسع قصص قصيرة تدور كل أحداها
في مدينة (الأسكندرية) . يواصل
« إدوار الخراط » في هذه المجموعة
سمعة المؤلف نحو تفاصيل حساسية
جديدة للذوب القصص ، كما يطور —
كمهده — رؤية وشعرية شديدة
التكثيف والخصوصية من خلال أدواته
الفنية المتميزة .

الصدق ...

الصدق في حياة الشعوب يبدأ دائما مع النفس، ويزهر الفخارات أو تآكل عندما يكون إنسانها صادقا ونفسه وعلمه، وكان الصدق في حياة المصري القديم أساس حياته، فالعين الذي يصدر استغاثا أو كذبا يجلب غضب الآلهة، فيصيب الحيات بالمرض أو العمى ولا يمكن النجاة من ذلك إلا إذا اتبع الإنسان ذلك بالثوبة والندم.

تقول كلمات الندم في أنشودة موجهة للإله :

إني رجل قد حلفت كذبا بالأله [بتاح، رب الصدق .
ولذلك جعلني أرى ظلاما خلال البحار .
وإن ساعلن قوتك لن أرى بمرته ولن يعرفه .
وأحدروا [بتاح، رب الصدق .
فإنه لن يترك جاتا موقى أى رجل .
فأعزوا من النطق باسمك [بتاح، كذبا .
تأمل فإن من ينطق به هتانا .
يسقط في الهاوية .
قد جعلني كل كلاب الشارع .
وقد كنت في قبضته
وقد جعل المال والأهنة يبتذلون؛

وهكذا كان الصدق جزءا لا يتجزأ من العقيدة الدينية عند المصري القديم . ثم أصبح جزءا من حياته ذاتها، فبين جيل بيلاده وتقدمها وأهل المصريين المحدثين في حاجة الآن إلى مزيد من الصدق في مواجهة أنفسهم، وعالمهم، حتى يستطيعوا أن يجوا حياتهم بغير تزيف أو كذب ●

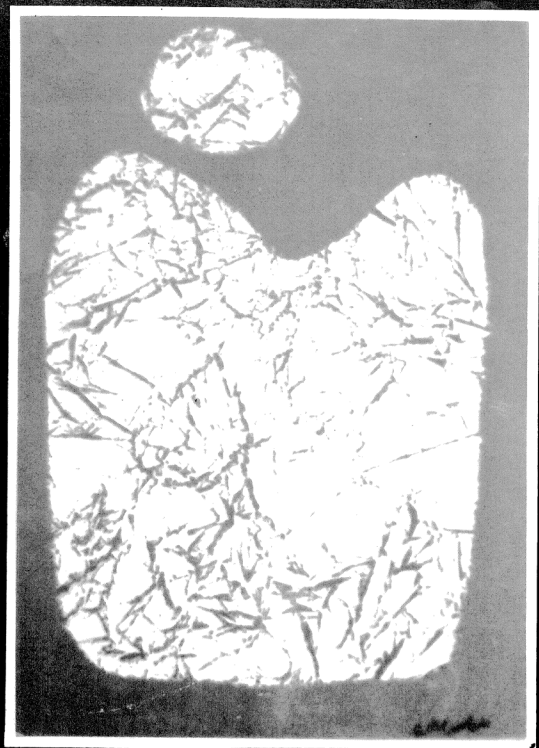
جسدي حتى تجد طريقها إلى البوح في قصيدة .
وبداية نحن نتفق مع الصدق في جانب، وتختلف معه - ولنا حق الاختلاف - في جانب آخر . نختلف معه في نظرتي إلى الشعر باعتباره مغامرة قابلة للربح والخسارة . نعم الصدق مغامرة في هذا الزمن، لكن هل هو جلاء ألقه لنا بغير ما تهوى نفسك متعلقم عنه ؟ هل سيهتبه هذا الأرق الجميل
الصدق الذي هو الأرق الجميل
فالأرق هو الذي يدفع الشعراء إلى أن تلتقط موهبتهم أشياء بسيطة تمضي أمام غيرهم من الناس، بغير أن يعيروها أدب اهتمام، لكن أرق الشعراء الجميل لا يدع هذه الألقه تتركز في جانبها وتعامل لها، فيتألم الشعب ويتألمه الأرق ... وتولد القصائد، فتح عنك مغامرتك غير الحميدة، فأت شاعر صوره موحية ومكثفة، ولغت سليمة فقط عليه أن يجهد في العروض وأن يعمل لقصيدته الواحدة وحده عضوية واحدة، حتى لا تشعر بأن رؤيته مشته، وهذه أمور في مدينتك كجوارها إن أردت فاستمر لربع شاعر .
ولك منا التحية .

المستترين لغتان عصر النهضة الأوروبية من مثل دافنشي ومايكل أنجلو وغيرهما، وأرجو أن تعود الصدقة إلى مراجعها التاريخية لتراجع هذا، وعلى حال فإن من ذكرهم من أديب في ردى على الصدقة فوقيه، لم يكونوا من أديب عصر النهضة، بل هم معاصرون، أما النقطة الثالثة والأخيرة التي أتناقش فيها مع الصدقة هيبة، فهي نقطة الانبهار بالفنبر ومفكره، وحرصها على أن هتم بثرات أجدادنا العرب الخالدين، لأنهم الأصحاب الحقيقيون للتقدم الأوربي الآن، فانا أتفق مع الصدقة في دعوتها للاهتمام بثرات الأجداد، غير أن تحفظي أن أريد أن أدلي به، وهو أن الفكر الإنسان تراث عالمي يتسع ليشمل البشرية جميعها، لا شرق فيه ولا غرب، فأين رشد وابن سينا وغيرهما امتداد طبيعي لأرسطو وسقراط وأفلاطون، والحفاظ كل الخطأ أن تفصل بين هؤلاء وهؤلاء، وعندما ذكرت في رسالتي أسباب أديب من الغرب استخدموا الإيحاء الجنسي في أعمالهم، لم يكن هذا تحيزا مني للغرب، بل محاولة لضرب الأمثلة، وأجدنا فرصة لأول، إن كثيرا من أديب العربية يوظف الجنس توظيفاً راقياً في إبداعهم، ومنهم على سبيل المثال لا الحصر «صنع الله إبراهيم»، والطاهر وطار، أذكر هذا لأنني تهمة التحيز إلى الغرب، فأتا عرب مصري يعز جلد جديا بعروته وصبرته وأؤمن أن هذا الإنسان لا يقدر قيود ولا محله حدود سياسية، فلماذا أردت مناقشته مع الصدقة هيبة على عباد، والاختلاف في الرأي لا يفسد للود قضية كما يقولون، ولي كلمة أخيرة قبل أن أبني رسالتي الأخيرة إلى الصدقة فوقيه للسعيد فايد، وإلى الصدق عامر سنبل، بالنسبة للصدقة فوقيه وهي التي فجرت القضية أصلا، هل تراها اكتفت بهذا القدر من النقاش ؟ ولم ؟ نستمر معنا فيها فجرة ؟ أم هو امتناع منها ؟ أما الصدق عامر سنبل، فلماذا لم يدخل مع أصدقائه القاهري في هذا الحوار الثري ؟ بالرغم من أن قصته «بحر موسى» هي التي دفعت الصدقة فوقيه لتفجيرها للقضية ؟ ولكم التحية ! والقاهرة تشكر الصدق خالد علي رسالته، وتضم صوته إلى صوته كي تخرج الصدقة فوقيه من صمتها، ويشارتكا عامر سنبل والنقاش، ولا يخفى هذا إيهام الحوار مع بقية الأصدقاء، فايد ما يزال على مصراعيه لمن يشاء من أصدقائه جميعا .

● الصدق أشرف العنان، عضو نادي الأدب بقرى القاهري بها، هو صاحب رسالته الأولى، وهي رسالته الأولى إلينا، وبعد تحية الرقيقة التي تشكره عليها، أرفق الصدق مع رسالته قصيدتين هما «حكاية قديمة» و«هذا المساء»، أما رسالته فيها سطرها يقول وسوف تكون مغامرة مجدية، إما أن أريج وأواصل، وإما أن أخسر واستريح . نعم . . . ليتني استريح من هذا الأرق - الشعر - فالشعر عندي أرق مستهيم، وكلماته كأنها سيوف تظل تآكل من

● ها هو عام جديد يطل علينا، نبذة معا، زادتنا فيه المشق، ومعثوقنا هو الطهر النيل، أسبوعان مرا ولن نلتقي، كأنها دهر من الزمن، عهدنا هو عهدنا لم يتغير ولن يتغير، وطموحا معا لكي نكون باقي في عروقتنا أيها الأحباب، إنه الطريق الطويل، بدأتنا سويا وعليه نسير .

● الصدق خالد محمد صلاح، الكيت كات، امباية، هو صاحب رسالته الأولى تقول رسالة الصدق خالد [طالعت بين السور مناقشة الصدقة هيبة بخصوص قضية الإيحاء الجنسي وتوظيفه فيها وقتيا، وبسبب سروري هو أسلوبها الهادي الذي نفتقده كثيرا هذه الأيام، وأجدي متفقا مع الصدقة في كثير مما ذكرته، وهو ما سبق لي أن ذكرته في ردى على الصدقة فوقيه، وبخصوصها من الحرية وكبتها إلزاما وليست فوضىة وإلحلال، ولكن أود مناقشة الصدقة في هيبة في عدة نقاط احتوى عليها حديثها، أول هذه النقاط، هي قول الصدقة إن ما ذكرناهم من أديب عالمين - كما حرمهم الأديب من هذا الأسلوب الرخيص لتوصيل الأفكار إلى قرائهم - تقصد أسلوب الإيحاء الجنسي - وأريد أن أسأل الصدقة : أي أسلوب رخيص استخدمه هؤلاء الكتاب ؟ أرى الجنس أحد مكونات الشخصية الإنسانية الهامة جدا لدى المستويين النفسي والفني؛ وهو وإن كان الأمر كذلك . فأي فريب أو ابتذال في اظهار هذا الجانب في أعمال أدبية ونية الغرض منها هو مناقشة أمر معين أو توصيل فكرة ما لا تكتمل جوانبها إلا باستعراض ذلك الجانب الجنسي من الفكر، وأنا هنا أتكلم عن الأعمال الفنية الملتزمة سواء كانت روايات أو لوحات فنية أو غنائل أو غيرها من الفنون، وأقول للمنتزعة من أفرق بينها وبين تلك الأعمال المبتذلة التي تراها كثيرا الآن، ولا هدف لها سوى إثارة الحواس الشهوانية عند الإنسان، وثاني هذه النقاط، هي قول الصدقة هيبة، إن ظهور اللوحات والتصاميم العارية في أوروبا، جاء بعد فترة من الثورات التي قادت بأفريقية، وكان من نتيجتها أن تلخص الفنانين من سلطة الكنيسة، وهذا القول أراه ليس صحيحا تمام الصحة، لأن الكنيسة لم تفقد سيطرتها على عقول الناس إبان هذه الفترة - عصر النهضة - وإنما الذي تخلصت منه، هو العبود والتشدد والتعصب في الفكر الديني، ثم انجاء الكنيسة إلى الاهتمام بقضايا الإنسان على الأرض ودراسة حياته الاجتماعية، بدلا من الاهتمام بقضايا لامرئية لا تفيد الإنسان في حياته العملية، وأكبر دليل على هذا، هو رعاية بعض البابوات



● حرف التون ● للفنان الراحل العالمي حامد عبد الله ●



● الأسيرة ● للفنان الراحل العالمي حامد عبد الله ●